# UNIDO

SEÇÃO

ANO XVIII - Nº 128

CAPITAL FEDERAL QUINTA-FEIRA, 5 DE SETEMBRO DE 1963

### ATAS DAS COMISSÕES Comissão Mista

Incumbida de apreciar o Veto Total do Sr. Presidente da República ao Projeto de Lei da Camara nº 9, de 1963 (nº 4.201-B,
de 1958, na Casa de origem), que
concede ao Instituto de Biologia
Marinha, de São Paulo, a subvenção anual de Cr\$ 500.000,00 para
manutenção e desenvolvimento do
Laboratório de Biologia Marinha
de São Sebastião. de São Sebastião.

#### REUNIÃO, REALIZADA EM 2 DE SETEMBRO DE 1963

As 17,30 horas, do dia dois de setembro de mil novecentos e sessenta e três, na Sala das Comissões, presentes os Srs. Senadores Jefferson de Aguiar, Silvestre Péricles e Daniel Krieger e os Srs. Deputados Luiz Coelho, Leão Sampaio e Mário Maia, reúne-se a Comissão Mista, incumbida de apreciar o veto Total do Sr. Presidente da República ao Projeto de Lei nº 4.201-B-58, na Casa de origem), que concede ao Instituto de Biologia Marinha, de São Sebastião. Remolovimento do Laboratório de Biologia Marinha de São Sebastião. Remolovimento do Laboratório de Biologia Marinha de São Sebastião. Em obediência ao preceito Regimental assume a presidência do Senhor Senador Silvestre Pericles que, declarando instalada a Comissão de Presidente e Vice-Presidente, respectivamente, através escrutinio secreto, por cédulas uninominais, previsto no art. 81 do Regimento Interno, para tanto designando Escrutinador o Sr. Deputado Mário Maia.

Concluída a votação apura-se o seguinte resultado:

Para Presidente

Para Presidente

As 17,30 horas, do dis de setembro de Biologia Marinha de São Sebastião.

Iniciando os trabalhos, o Sr. Presidente concede a palavra ao Senhor Senador Jefferson de Aguiar que, na qualidade de Relator, tece considera-conscibilidade de Relator, tece considera-conscibilidade de Relator, tece considera-conscibilidade de Relator, tece considera-conscibilidade de Relator, tece considera-soa do Congresso Nacional, bem como o Sr. Presidente da República para, no uso de suas atribuições Constitucionais, apór seu Veto Total ao processão em tela.

Em discussão, não havendo quem mais deseje fazer uso da palavra, o Sr. Presidente determina seja assinado o Relatório.

Em discussão, não havendo quem mais deseje fazer uso da palavra, o Sr. Presidente determina seja assinado pelo Sr. Presidente.

Relatório nº 19, de 1963

Da Comissão Mista, incumbida de apreciar o veto do Sr. Presidente de aprecidra o veto do Sr. Preside As 17,30 horas, do dia dois de se-

#### Para Presidente

Senador Silvestre Péricies .. 5 votos Senador Daniel Krieger ... 1 voto

#### Para Vice-Presidente

Senador Daniel Krieger ... 5 votos Senador Silvestre Péricles .. 1 voto

O Sr. Presidente, após agradecer a seus pares a sua eleiçao, designa o Sr. Senador Jefferson de Aguiar Relator da matéria precipus à Co-missão Mista.

Nada mais havendo a tratar, encerra-se a Reunião, lavrando eu, Eu-rico Jacy Auler, Secretário, a pre-sente Ata, que, uma vez aprovada, sera assinada pelo Sr. Presidente.

#### CONGRESSO NACIONAL

e três, na Sala das Comissões, sob a presidência do Sr. Senador Silves-tre Péricles, Presidente, presentes os tre Péricles, Presidente, presentes os Srs. Senadores Jefferson de Aguiar e Daniel Krieger e os Srs. Deputados Mário Maia, Leão Sampnio e Luiz Coelho, reune-se a Comissão Mista, incumbida de apreciar o Veto Total do Sr. Presidente da Republica ao Projeto de Lei da Câmara nº 9, de 1963 (Projeto de Lei nº 4.201-B-58, na Casa de origem), que concede ao Instituto de Biologia Marinha, de São Paulo, a subvenção anual de Cr\$ 500.000,00 para manutenção e desenvolvimento do Laboratório de Biologia Marinha de São Sebastião.

Da Comissão Mista, incumbida de apreciar o veto do Sr. Presi-dente da República ao Projeto de Lei na Câmara nº 9, de 1963, (nº 4.201-B-58, ra Câmara dos Deputados), que concede ao Ins-tituto de Biologia Marinha, de São Paulo, a Subvenção anual de Crs 500,000 00 para manutenção Cr\$ 500.000,00 para manutenção e desenvolvimento do Laboratório de Biologia Marinha de São Sebastião.

Relator - Senador Jefferson de Aguiar.

O Sr. Presidente da República, usando das atribuições que lhe con-ferem os arts. 70, § 1º, e 87, nº I, da Constituição Federal resolveu vesera assinada pelo Sr. Presidente,

da Constituição Federal resolveu vetar totalmente o Projeto de Lei da
Câmara nº 9, de 1963 (nº 4.201-B-58)
na Casa de origem), que concede subvenção anual de quinhentos mil cruzeiros (Cr\$ 500.000,00) ao Instituto
de Biologia Marinha de São Paulo,
tembro de mil novecentos e sessenta para manutenção e desenvolvimento

do Laboratório de Biología Marinha de São Sebastião.

#### TEMPESTIVIDADE DO VETO

No caso presente foi obedecido o decênio prescrito no art. 70, § 1º da Constituição Federal.

#### O PROJETO VETADO

È o seguinte o texto do Projeto sôbre o qual recaiu o veto presiden-

> 1º É concedido ao Insti-Art. 1º É concedido ao Instituto de Biologia Marinha, fundação com sede na Capital de São Paulo, a subvenção anual de.... Cr\$ 500.000,00 (quinhentos mil cruzeiros), para manutenção e desenvolvimento do Laboratório de Biologia Marinha de São Sebastião, situado na praía do Segredo, Município de São Sebastião, no litoral do Estado de São Paulo Art.

> Art. 2º Para atender ao dis-Art. 2º Para atender ao disposto no artigo anterior, o orçamento da União consignará anualmente, através do Ministério da Educação e Cultura, a dotação de Cr\$ 500.000,00 (quinhentos mil cruzeiros), pelo prazo de cinco (5) anos consecutivos, a partir do ano seguinte à sanção desta lei.

> Art. 3º A entidade beneficiária prestará anualmente contas do auxílio recebido, ao órgão com-petente do Ministério da Educação e Cultura, suspendendo-se o pagamento sempre que esta exi-gência não fôr cumprida.

#### RAZÕES DO VETO

Justificando o seu veto, c Sennor Presidente da República argüi o fato de já estavem atendidos os objetivos presidente da Republica argüi o faio de já estarem atendidos os objetivos do projeto considerando que o Instituto de Biologia Marinha de Sao Paulo já está contemplado no orçamento vigente, com a subvenção de Cr\$ 1.000.000,000 (hum milhão de cruzeiros), no Subanexo 4.12 — Ministerio da Educação e Cultura; 20 — Diretoria do Ensino Superior — 20.01 — Diretoria do Ensino Superior — 20.01 — Despesas de Capital — Verba 3.0.00 Desenvolvimento Econômico e Social — Consignação 3.1.00 — Regime Especial de Financiamento — Subconsignação 3.1.22 — Fundo Nacional de Ensino Superior — 14) Instituto de Biologia Marinha de São Paulo — Cr\$ 1.000.000,00.

Analisando o projeto diz, mais, o Sr. Presidente da República, que mesmo considerando os seus altos propósitos, beneficiando instituição dedicada aos interesses nacionais, a sua conortunidade está prejudicada

dedicada aos interêsses nacionais, a sua oportunidade está prejudicada pelo fato de já estar o Instituto contemplado no orçamento vigente, com dotação superior àquela de que trata o projeto,

#### CONCLUSÕES

Diante do exposto, cremos estarem os Srs. Congressistas em condições de hem ajuizar do veto apôsto pelo Se-nhor Presidente da República ao Projeto de Lei da Câmara nº 9, de 1963 (nº 201-B-58 na Câmara dos Depu-(nº 201-B-88 ha Camara dos Depu-tados), que concede a subvenção anual de Cr\$ 500.000,00 (quinhentos mil cruzeiros) ao Instituto de Biolo-gia Marinha de São Paulo para ma-nutenção e desenvolvimento do La-boratório de Biologia Marinha de São Sebastião Sebastião.

Art. 4º Esta lei entrará em vigor na data de sua publicação, revogadas as disposições em contrário.

Sebastão.

Sala das Comissões, 3 de setembro de 1963. — Silvestre Péricles, Presidente. — Jefferson de Agwar, Relator. — Daniel Krieger. — Luiz Coetrário. — Leão Sampaio. — Mario Maix.

#### SENADO .FEDERAL

ATA DA 142ª SESSÃO, EM 4 DE S ETEMBRO DE 1963 -1ª SESSÃO LEGISLATIVA. DA 5ª LEGISLATURA.

PRESIDENCIA DOS SRS.: MOURA ANDRADE - GUIDO MONDIN.

As 14 horas e 30 minutes achamse presentes os Srs

Vivaldo Lima Edmundo Levy Pedro Carneiro Victorio Freire Wilson Goncalves José Bezerra

Cortês Pereira Walfredo Gurgel Ermirio de Moraes Josaphat Marinho Jefferson de Aguia Eurico Rezende Raul Giuberti Aarão Steinbrucl Aurélio Viana Lino de Mattos Moura Andrade José Feliciano Pedro Ludovico Lopes da Costa Bezerra Neto Celso Branco Atilio Fontana Guido Mondin

Daniel Krieger Mem de Sá — 26.

#### O SR. PRESIDENTE:

A lista de presença acusa o compa-secimento de 26 Srs. Senadorea. Ha-bendo número legal, declaro aberta à essão.

Vai ser lida a ata

O Sr. 2º Secretário procede à leitura da ata da sessão anterior, que é aprovada sem debates.

O Sr. 1º Secretário le o seguinte

#### EXPEDIENTE

Aviso nº GM-773, de 2 do més em curso, do Sr. Ministro do Trabalho e Previdência Social — Transmite as mformações solicitadas pelo Sr. Senador Aarão Steinbruch em seu Requerimento nº 484, de 1963.

Oficio do Sr. Presidente da Câmara dos Deputados, nº 2.200, de 29 de agôsto — Encaminha à promulgação do Sr. Presidente do Senado, o Projeto de Decreto Legislativo nº 1-62 (de Igual número na Câmara) que aprova o Convento de Intercâmbio Cultural, concluído entre os Estados Unidos do Brasil e a República do Chile, a 5 de Julho de 1961, na cidade do Rio de Jamero.

neiro.

Oficios do Sr. Primeiro Secretario da Câmara dos Deputados:

I — de comunicação da aprovação pela Câmara e remessa à sanção de proposições de iniciativa do Senado:

Oficio nº 2.223, de 30 de agôsto — com referência ao Projeto de Liei do Senado nº 5.63 (nº 115-B-83 ha Lâmara) que altera os \$\$ 1º e 2º do artigo 5º da Lei nº 3.501, de 31 de desembro de 1958, que dispõe sobre a aposentádoria do aerohauta e da outras providências:

Oficio nº 2.225, de 30 de agôsto — com referência ao Projeto de Lei do

com referência ao Projeto de Lei do Senado nº 38-62 (nº 114-8-63 na Camará) que altera dispositivos da Lei nº 3 501, de 21 de dezembro de 1958, que dispde sobre a aposentadoria dis ceronautas.

#### **OFICIOS**

Do Sr. 19 Secretario da Câmara dos Deputados, encaminhando a revisão do Senado, autógrafos das seguintes proposicões:

# Projeto de Lei da Câmara n° 63, de 1963

(Nº 2.735-B, DE 1957; NA ORIGEM)
Concede a pensão vitalicia de
Ors 3 000.00 à Vicentina Peres
Homem viúva de Manoel Francisco Homen:

O Congresso Nacional decreta: -.

Art. 1º É concedida a pensão vita-lícia de Cr \$3.000,00 (três mil cruzei-ros), mensais, a Vicentina Peres Ho-men, vitva de Manoel Francisco Ho-men; ex-servidor público civil federal

Art. 2º A despesa decorrente da execução desta lei correrá à conta da verba orçamentária do Ministério da Fazenda, destinada aos pensionistas da União.

Art. 3º A beneficiária a quem se re-fere a presente lei não poderá perce-ber outra pensão ou quaisquer outros proventos dos cofres públicos federais Art. 4º Esta Lei entrará em vigor na

data de sua publicação; revogadas as disposições em contrário.

A Comissão de Finanças; em 4 de setembro de 1963.

#### Projeto de Lei da Câmara nº 64, de 1963

(Nº 4.691-B, DE 1958, NA ORIGEM)

Isenta dos impostos de importacão e de consumo exceto a tara de previdência social, equipamento importado pela Empresa Telefonica Nova Friburgo.

O Congresso Nacional decreta: Art. 19 É concedida isenção dos impostos de importação e de consumo,

## EXPEDIENTE

#### DEPARTAMENTO DE IMPRENSA NACIONAL

DIRETOR GERAL ALBERTO DE BRITO PEREIRA

CHEFS OF SERVICO DE HUBITCAÇÕES MURILO FERREIRA ALVES

CHEFE DA SECÃO DE REDAÇÃO FLORIANO GUIMARÃES

#### DIÁRIO DO CONGRESSO NACIONAL SEÇÃO II

Impresso nas oficinas do Departamento de Imprensa Nacional BRASÍLIÀ

#### ABBINATURAŠ

REPARTIÇÕES E PARTICULARES	' FUNCIONARIOS
Capital e Interior	Capital e Interior
Semestre Cr\$ 50,00	Semestre ::::::: Cr\$ 39.00
Ano	Ano Cr\$ 76.00
Exterior	Exterior
Ano Gr\$ 136,00	Ano Crs 108.00

- Excetuidas as para o exterior, que serão sempre anuais, as assinaturas poder-se-ão tomar, em qualquer época, por seis meses ou um and.
- A flizi de possibilitar a remêssa de valores acompanhados de esclarecimentos quanto a súa aplicação, selicitamos asem preferência à remessa por melo de cheque on vale postal, emilious a favor do Tesoureiro do Departamento de Imprensa Racional.
- Os auplimentos as edições dos organs oficials serão fordenidos aos assinantes somente modiante solicitação.
- 🛶 O onnto de numero atrapado será agresoldo de Crs 6,10 ... por exercicia decorrido, cobrar se to maia Cre 0,50

exceto a taxa de previdência ocial, para o equipamento constante da Li-cença nº DG5814359-4400, emitida pela Carteira do Comércio Exterior, impor-tado pela Empresa Telefonica de Nova Friburgo.

Art. 20 A isenção concedida não abrange o material com similar nacional.

Art., 3º Esta Lei entrará em vigor ra data de sua publicação, revogadas as disposições em contrário.

À Comissão de Finanças, em 4 de setembro de 1963.

# Projeto de Lei da Gâmara nº 65, de 1963

(Nº 4.155-B, DE 1962, NA CAMARA)

Autórizá o Poder Executivo a abrir, pelo Ministério da Viação e Obras Públicas. o crédito especial de Cr\$ 980 000 000,00, destinado a fazer face às despesas com os trabalhos de construção da ligação roduviário. Fortaleza-Brasilia.

O Congresso Nacional decreta:

Art. 1º É o Poder Executivo autorizado a abrir; pelo Ministério da Viação e Obras Públicas — Departamento Nacional de Estradas de Rodagen 

Art. 2º Esta lei entrara em vigor na reta de sua publicação, revogadas as disposições em contrário.

As Comissões de Constituição e Justica, de Comunicações, Transportes e Obras Públicas e de Finanças, em 4-0-53.

# de 14. Projeto de Decreto Legislativo nº 39, de 1963

(Nº 172-A, DE 1983; NA CAMARA)

Aprova o Convênto firmado en-tre o Brasil e o Paragual- em As-sunção, a 5 de novembro de 1959, estabelecendo um Deposito Franco em Encarnación.

O Congresso Nacional decreta:

Art. É aprovado o Convênio firmado entre o Brasil e a República do Paraguai para o estabelecimento de um Depósito Franco para Mercadorias exportadas ou importadas pelo Brasil, na Cidade de Encarnación, assinado em 5 de povembro de 1059 ém 5 de novembro de 1959.

Art. 2º Este Decreto Legislativo en-trara em vigor na data de sua publicação, revoga às as disposições em contrario.

CONVENIO ENTRE A REPUBLICA DOS ESTADOS UNIDOS DO BRA. SIL E A REPUBLICA DO PARA-

Os Governos da Repúblicas dos Estados Unidos do Brasil e da República do Paragual.

Animados do desejo de estreitar alti-da mais os laços de amizade e de boa vizinhança que nem os seus dols povos, mediante a adoção de dis-posições tendentes a itensificar o intercambio comercial e a mutua cooperação entre os dols países, já em pleno desenvolvimento, como resultado do Tratado Geral de Comércio e de Investimentos e do Convênio de Comércio Fronteirico, firmados em 27 de outubro de 1956, assim como dos vigentes que regulam o intercâmbio Convênios de cooperação relativas as comercial com o exterior.

ligações rodoviárias entre Coronel Oviedo e Pôrto Presidente Stroessner e entre Concepción e Ponta Pora, ao estabelecimento de entrepostos de de estabelecimento de entrepostos de de. Pórto de Encarnacion, para recebi-rangua a construção da Ponte Inter-nacional sobre o Rio Parana e ao aproveitamento da energia hidráun-ca dos Rios Acarai e Mondaí; e

Convencidos de que o estabeleci-mento de um entreposto de depósito franco em Encarñación, para merca-dorias de origem brasileira ou desti-nadas ao Brasil, contribuirá eficaz-mente para o desenvolvimento económente para o desenvolvimento econo-mico da prospera região de Itapia, através do contato mais estreito com os centros manufatureiros do Brasil próximo dessa região, Resolveram celebrar o presente Con-

venio para o estabelecimento, em En-carnación, de um Entreposto de Depósito Franco para as Mercadorias Exportadas ou Importadas pelo Brasil, e, com êsse objeto. Nomearam seus respectivos Plenipo-

Nomearum seus respectives Piempstenciários, a saber:
O Excelentissimo Senhor Presidênte da República dos Estados Unidon
do Brasil, Doutor Juscelino Kubitschek de Oliveira, a Sua Excelência o
Senhor Marcchal Enclides Zenóbio da
Cesta Emphinados Extratoguidadio control marconal fucildes Zenopio da Costa, Embalxador Extracedinário e Plenipotenciário dos Estados Unicos do Brasil tunto ao Göverne da Re-pública do Paragnal, e

pública do Paragual, e
O. Excelentissimo Senhor Presidente da Répública do Paragual. Géneral
do Exército Alfredo Stroesaier: a Sua
Exceléncia o Seuhor Doutor Raul Sa.
pena Pastor; Ministro das Relações
Exteriores.
Os quais, depois de haverein troca
dos os seus Plenos Poderes; achados
em boa e devida forma;

Convieram nas seguintes disposições:

#### Artigo I

Artigo 1

O Governo da República do Paraguil compromité-se a conceder, no Porto de Encarnación para recebimento, ármazenagem e distribuição da mercadorias de procedencia e de orlegem brasileira; bem como para recebimento, armazenagem e distribuição dás mercadorias destinadas ao Brasil, um entreposto de depósito franco, dentro do qual, para os efeitos advaneiros, serão tais mercadorias consideradas em regime livre.

O Governo dos Estados Unidos do Brasil instalará o entreposto, comprometendo-se a dola-lo da capacidade indispensavel a quantidade das nercadorias que nele teriham de ser depositadas satisfeitas as exicências da legislação paraguata. A fiscalização o entreposto ficará ficará a cargo das autoridades alfandegárias paraguaias.

#### - Artigo III

Artigo III

Art. 2º Este Decreto Legislativo entrara em vigor na data de sua públicatão. revoga es as disposições em contrara em vigor na data de sua públicatão. revoga es as disposições em contrara em vigor na data de sua públicatão. revoga es as disposições em contrara em vigor na data de sua públicatão es entrara en entreposições em contrara em vigor na data de sua pública dos Estados Unidos do Brasil poderá manter no entreposições em contrara e contrara com as autoridades alfandegárias paragualas, com a Admitante em geral e com o comércio paragualão, para a subdivisão, os reacondicionamentos, a venda ou o embarque das mercadorias procedentes e originárias do Brasil, ou prara o iccebimento das de importação e à sua expedição para o Brasil inclusivo quando se trate de mercadorias ados Unidos do Brasil e da República.

#### Artigo IV

O Govêrno da República do Para gual regulamentará, no mais breve prazo possível, a utilização do entreposto de depósito franco e o transporte através do território paragual o das mercadorias procedentes e originárias do Paragual e do exterior, que se destinem o Brasil, assim como o das mercadorias procedentes e originárias do Brasil que se destinem ao Brasila. do Brasil que se destinem ao Paraguel e ao exterior, de modo que sejam res-guardadas as necessárias cautelas fis-cais e atendidas as disposições legais

#### Artigo V

O presente Convênio será ratificado depois de preenchidas as normas constitucionais vigentes em cada uma das Partes Contratantes, e entrará em vigor sessenta dias após a troca dos Instrumentos de ratificação, a reali-zar-se na cidade do Rio de Janeiro,

no mais preve prazo possível.

Cada uma das partes podera denunciá-lo em qualquer momento, mas seus efeitos só cessarão um ano após a

denúncia. Em fé do que os Plenipotenciários acima nomeados firmas o presente Convênio, em dois exemplares, mas línguas portuguêsa e españhola e lhes apõem seus selos. Feito na cidade de Assunção, ca-

Fetto na cicade de Asomição, va-pital da República do Paraguai, aos cinco, dias do mês de novembro do ano de mil novecentos e cinquenta e nove. — Raul Sapena Pastos. — Euclydes Zenóbio da Costa.

> As Comissões de Constituição e Justica, de Relações Exterior, de Economia e de Finanças, em 4 de setembro de 1963.

#### Projeto de Decreto Legislativo nº 40, de 1963

(Nº 7-A, DE 1963, NA CÂMARA)

Aprova a Convenção Unica sôbre Entorpecentes, assinada em Nova York, a 30 de março de 1961.

O Congresso Nacional decreta:
Art. 19 É aprova la a Convenção
Unica sobre Entorpecentes, de 1961
assinada em Nova York, a 30 de março

assinada de 1961. de 1961. Art. 2º Este Decreto Legislativo en-trará em vigor na data de sua punil-cação, revogadas as disposições em

CONVENÇÃO UNICA SOBRE ENTORPECENTES, DE 1961

· PREÂMBULO

As partes,

Preocupadas com a saúde física e moral da humanidade,

Reconhecendo que o uso médico dos entorpecentes continha indispensável para o alívio da dôr e do so-frinciato e que medidas adequadas devem ser tomadas para garantir a disponibilidade de entorpecentes para tais fins

Reconhecendo que a toxicomania é grave mal para o inciviuo e constitui um perigo social e econômico para a humanidade.

Consciente de seu dever de pre-venir e combater êsse mal.

Considerando que as medidas contra o uso indébito de entorpecentes para serem eficazes, exigem uma ação conjunta e universal,

Julgando que essa atuação universal exige uma cooperação internacionai, orientadas por principios idênticos e objetivos comuns,

Reconhecendo a competência das Nações Unidas em matéria de con-trôle de entorpecentes e desejosas de que os órgãos internacionais a êles afetos estejam enquadrados nessa Organização,

Desejando concluir uma convenção internacional que tenha aceitação geral e venha substituir os tratados existentes sobre entorpecentes, limi-tan o-se nela o uso dessas substân-clas a fins médicos e científicos e estabelecendo uma cooperação e uma fiscalização internacionais permanen-tes para a consecução de tais finalidades e objetivos,

Concordam, pela presente, no sevuinte:

> Artigo 1º Definições

finições serão aplicadas na presente país ou território, se encontram no Convenção:

a) "Orgão" é o Órgão Internacio-

a) "Orgao" è o Orgao Internacio-nal de Contrôle de Entorpecentes; b) o têrmo "canabis" designa as extremidades floridas ou com fruto da planta da canabis, qualquer que seja o nome que tenham das quais não foi extraida a resina (com ex-

não foi extraida a resina (com ex-clusão das sementes e folhas não unidas as extremidades); c) "planta de canabis" é tôda planta do gênero canabis; d) "resina de canabis" é a resina separada, em bruto ou purificada, obtida da plantas de canabis;

e) "arbusto de coca" é tôda planta

do gênero erythroxilon;
f) "fôlha de coca" é a fôlha do arbusto de coca da qual tôda a ecgo-nina, a cocaína ou qualquer outro alcaloide da ecgonina não tenham sido retirados; g) "Comissão" è

a Comisão de

thorpecentes do Conselho;

h) "conselho" é o Conselho Econômico e Social das Nações Unidas;
i) "cultivo" é o cultivo da papoila que produz o ópio, do arbusto da coca ou da planta da canabis;

j) "entorpecente" é tôda substância natural ou sintética que figure nas listas I e II; k) "Assembléia Geral" é a Assem-

bléia Geral das Nações Unidas; 1) "tráfico ilicito" é o cultivo ou qualquer tráfico de entorpecentes' que contrariem as disposições da presente Convenção;

m) "importação" e "exportação" significam, cada têrmo tomado em seu sentido particular, o trans orte material de entorpecentes de um para outro Estado, ou de um para outro território de um mesmo Estado:

n) "fabricação" é qualquer pro-cesso que não seja de produção e que permita obter entorpecentes, inclusive a refinação e a transforma-

cão de um entorpecente em outro; o) "ópio medicinal" é o ópio que sofreu a preparação necessária a seu uso medico:

"Opio" é a seiva coagulada da dormideira;

q) "dormideira" é a planta da es-

pecie Papaver somniterum L;

7) "palha de dormideira significa tôdas as partes (com exceção das se-mentes) da planta da dormideira depois de cortada;

s) "preparado" è a mistura, sólida ou liquida, que contenha entorpecen-

t) "produção" é a separação do do ópio, das fôlhas de coca, da cana-bis e sua resína das plantas de que se obtém;

u) "Listas I', "Lista II", "Lista III" e "Lista IV" são as listas de entorpecentes ou preparados que, com essa numeração, se anexam à presente Convenção, com as modificações que se lhe introduzam periò-cicamente segundo o disposto no

art. 3°; v) "Secretário-Geral" é o Secretário-Geral das Nações Unidas;

"Estoques especiais" são as 20) quantidades de entorpecentes conservados num país ou território na posse do Govêrno dêsse país ou território para fins oficiais especiais e para fazer face a circunstâncias expecionais; e da mesma forma se deve en-

tender a expressão "fins especiais";
x) "estoques" são as quantidades de entorpecentes mantidas num pais ou território e que se destinam:

I — ao consumo no país ou terri-tório para fins médicos e científi-

- à utilização no país ou território para fabricação ou preparo de entorpecentes e outras substâncias;

poder de; IV — farmacêuticos ou outros dis-

tribuldores varejistas autorizados de instituições ou pessoas qualifica-das para o exercício devidamente autorizado de funções terapêuticas ou científicas; ou

V - como "estoques especiais".

y) "Território" é qualquer porção de um Estado consideraca distinta para os efeitos da aplicação do sis-tema de certificados de importação e autorizações de exportação a que se refere o art. 31. "sta definição não se aplica ao têrmo "território" usado nos arts. 42 e 46.

2. Para os fins desta Convenção considera-se "consumido" o entorpe-

cente entregue a uma pessoa ou em-prêsa para distribuição no varêjo, para uso médico ou pesquisa cienti-fica; e\_no mesmo sentido se enten-derá a palavra "consumo". Artigo 2º

Substâncias sujeitas à fiscalização

Com excefção das medicas de fiscalização que se limitam a deter-minados entorpecentes, as substâncias da Lista I estarão sujeitas a tôdas as medidas de fiscalização aplicáveis aos entorpecentes em virtude da presente Convenção e, em parti-cular, às previstas nos arts. 4º (c), 19, 20, 21, 29, 30, 31, 32, 33, 34 e 37. 2. Entorpecentes da Lista II esta-rão sujeitos às mesmas medidas de fiscalização dos da Lista I, com ex-

ceçao das medidas previstas no ar-tigo 30 §§ 2º e 5º, no que se refere ao comércio a vavêjo,

3. Os preparados não incluidos na Lista III estarão sujeitos à mesma fiscalização que os entorpecentes nêies contidos, mas as estimativas (artigo 19) . as estatisticas (art 20) que não se referirem a esses entorpecentes não serão exigidas com reação aos referiços preparados nem ihe serão apiicados os dispositivos do art. 29 (§ 2º c) e do art. 30 (§ 1º, b. /I).

4. Os preparados da Lista III estarão sujeitos às intermas medidas tarao sujeitos as inesmas medidas de fiscalização que os que contenham entorpecentes da Lista II. Não se lhes aplicarão, entretanto, a d'sposições do art. 31, §\$ 1° (b) e 4° a 15, e para os fins de estimativa (artigo 19) e de estatística (art. 20) a informação exigida se restringirá as quantidades de entorpecentes usados em sua fabricação em sua fabricação.

5. Os entorp:centes da Lista IV serão também incluídos na Lista I e estarão sujeitos a tôdas as medidas de fiscalização aplicáveis aos entorpecentes que figuram nesta última lista, e mais as seguintes:

a) as partes adotarão tôcas as medidas especiais de fiscalização que julguem necessárias em vista das propriedades particularmente perigo-sas dos entorpecentes visados; e

b) as partes proibirão a pródução, fabricação, exportação e importação, comercio, posse cu uso de tais entorpecentes, se no seu conceito pelas condições existentes em seu pais, êtte e o moio mais eficaz de proteger a saúde e bem-estar pública Ésse dis-positivo não se aplicará às quantidades necessárias para pesquisa medica e científica apenas, incluidas as experiências clinicas com tais entor-pecentes feitas sob ou sujeitas à supervisão e fiscalização das ditas partes.

6 Além das medidas de fiscalização aplicaveis a todos os entorpecentes da Lista I, e ópio estará sujerto às disposições dos arts 23-e 24; a fôlha de coca às des arts 26 e 27 e a canabis às do art. 28

7. A dormideira, o arbusto de coca 1. Salvo indicação expressa em entorpecentes e outras substâncias; e a planta de canabis, a palha da 6 Quando uma notificação se refecontrário ou onde o contexto exigir III — à exportação, com exclusão dormideira e as fólhas de canabis, rir a um entorpreme já includo outra interpretação, as seguintes de-lentretanto, das quantidades que, no estarão sujeitos, às medidas de fis- nas listas 1 ou II ou a um prepa-

calização prescritas nos arts. 22 a 24; 22, 26 e 27; 22 e 26; 25 e 28, respectivamente.

8. As parte farão todo o possível para aplicar medidas práticas de fiscalização a substâncias não sujeitas às disposições desta Convenção, mas que podem ser utilizadas na fabricação ilícita de entorpecentes.

As partes não estarão obrigadas aplicação das disposições da presente Convenção aos entorpecentes comumente usados na indústria para fins não médicos ou científicos, desde

que:

a) assegurem, por apropriados métodos de desnaturação ou por outros meios, que os entorpecentes dessa forma usados não venham prestar-se a uso indébito ou-produzir efeitos nocivos (art. 3º, § 3º) e que as subs-tâncias perigosas não possam ser

praticamente recuperadas; e

b) incluam os dados estatisticos
(art. 20) fornecidos as quanticos de cada entorpecente desta forma un-

Modificações da esfera de aplicação da fiscalização

1. Se uma das partes ou a Organização Mundial de Saude estiver de posse de informação que, na sua opinião, torne conveniente uma modificação em qualquer das listas, notif.cará o Secretário-Geral, fernecenco-lhe todos es dados em apoio de sua notificação.

2. O Secretário-Geral transmitirá tal notificação, e tôda informação que considere importante, ès partes, à Comissão, e, se a nouficação é feita por uma das partes à Organização Mundial de Saúde.

3. Quando a notificação se referir

a uma substância ainda não incluida

nas Listas I ou II:

I - as partes examinarão à luz das informações obtidas, a porsicilidade de aplicação provisoria, à su stancia em aprêço, de tódas as medicas de fiscalização aplicáveis aos enforpecentes da Lista

entorpecentes da Lista 1;

— enquanto não der sua decisão, de acôrdo com o subparagrafo III do presente parágrafo, à Comissão poderá determinar que as partes apliquem, provisóriamente, a tal substência tadas as medidas de fiscultadas tancia, todas as medidas de fiscali-2ação aplicáveis aos entorpecentes da Lista I. As partes aplicarão provisoriamente tais medidas à substância em questão;

III — se a Organiza ao Mundi de Saúde constatar que a substância se presta a similar abulus e role produzir efeitos nocivos semilhim es aos entorpecentes das Listas I e II ou ser transformada em entorpecente comunicara isso à Comissão a qual. de acôrdo com a recomendação da Organização Mundial de Saúde, no-derá decidir que a substância seja incluida nas Listas I ou II.

4. Se a Organização Mundial de Sauce achar que um preparaco, qu-das as substâncias que contem. nuo das as substâncias que contem, não se presta a uso indevido e não pode produzir efeitos nocivos (\$ 3º) e one o entorpecente nêle confido não e fâcilmente recuperávei, a Comissão poderá, de apôrdo com recomenação da Organização Mundial de Saúde incluir êsse preparado na Lista III

5 Se a Organização Mundie' Saúde, achar jus um entorpecente da Lista i e particularmente suscepte de uso indevido e de produzir efeitos accivos (§ 3º) e que tal suceptibilidade não é compensada por epreolitade hao e compensara por Foreciáveis vantagens terapéuticas so possuidas pelos entorpegentes da Lita
IV. a Comisião poderá de acôrdo
com a recomendação da Organização
Mundial de Saute, incluir êste entorpreente na Lista IV

6 Quando uma notificação se refe-rir a um, entoroxemte já incluido

a) transferindo um entorpecente da Lista I para a Lista II, ou da Lista Il para a Lista I; ou

b) retirando um entorpecente ou um preparado, conforme o caso, de uma das listas.

7. Tôda decisão tomada pela Co-

missão de acôrdo com êste artigo, será comunicada pelo Secretário-Ge-ral a todos os Estados membros das Nações Unidas; aos Estados não Nações Unidas; aos Estados não membros que sejam partes na Convenção; à Organização Mundial de Saúde e ao órgão. A referida decisão entrará em vigor com relação a cada uma das partes, na data do recebimento de tal comunicação, e as partes adotarão então as medidas necessárias, de acôrdo com esta Convenção. Convenção.

Convenção.

8. a) As decisões da Comissão, que modifiquem quaisquer das listas estarão sujeitas à revisão pelo Conselho por solicitação de qualquer das partes, apresentada dentro de noventa dias a partir da data de recebimento da notificação da decisão. O pedido de revisão será apresentado ao Secretário-Geral, juntamente com tôdas as informações cabiveis em apoto das as informações cabiveis em aporo

go pedido:

ao pedido:

o) o Secretário-Geral transmitirá
cópia do pedido de revisão e das informações, à Comissão, à Organização Mundial de Saúde e a tódas as
partes e pedirá que formulem suas
observações dentro de noventa dias.
Tódas as observações recebidas sesubmetidas à consideração do Conselho:

c) o Conselho poderá confirmar, modificar ou revogar a decisão da Comissão, e a decisão do Conselho será definitiva. A decisão do Con-selho será transmitida aos Estadosmembros das Nações Unidas, aos Estados não-membros partes na Convenção, à Comissão, à Organização Mundial de Saúde e ao Orgão;

d) durante os trâmites da revisão, vigorará a decisão da Comissão 9. As decisões da Comissão adotadas de acordo com éste artigo não

estarão sujeitas ao processo de revisão previsto no art. 79.

#### Artigo 4º

Obrigações Gerais

As partes adotarão tôdas as medidas legislativas e administrativas que possam ser necessárias;

a) à entrada em vigor e ao cum-primento das disposições da presente Convenção em seus respectivos ter-

bi à cooperação com os demais Es-tados na execução das disposições da presente Convenção;

c) à limitação exclusiva a fins médicos e científicos ca produção, fa-bricação, exportação, importação dis-tribu ção, comércio, uso e posse de entorpecentes, dentro dos dispositivos da presente Convenção.

#### Artigo 5º

Orgãos internacionais de fiscalização

As partes, reconhecendo a competência das Nações Unidas em materia de fiscalização internacional de entorpecentes concordam em conferir à Comissão de Entorpecentes do Corselho Econômico e Social è ao Oi-gão Internacional de Fiscalização de Entorpecentes respectivamente as funções que a presente Convenção lhes confere.

#### Artigo 69

Despesas dos orgãos Internacionats de liscalização

As despesas da Comissão e do Orgão serão custeadas pelas Nações Unidas na forma que venha a deci-dir a Assembléia Geral. As partes de assistir a três sessões consecuti-presente Convenção.

rado da Lista III, a Comissão além que não sejam membros das Nações das medidas previstas no 1 5º poderá, de acôrdo com a recomendação da Comissão Mundial de Saúde, a contribuírão com as importância organização Mundial de Saúde, equitativas e fixe periòdicamocificar qualquer lista; após consulta aos governos dessaç partes.

#### Artigo 7º

Revisão das Decisões e Recomendações da Comissão

Execuadas as decisões tomadas de acôrdo com o art. 3º tôda decisão membro se verificar a vacância do cargo, o Conselho preencherá o mesmissão estará sujeita à aprovação ou modificação por parte do Conselho e de acôrdo com as disposições do cu da Assembleia Geral, da mesmi partigo 9 que couberem, elegendo outro membro para completar o tempo resta do mandato.

#### Artigo 89

#### Funções da Comissão

- A Comissão está autorizada a estudar tôdas as questões relacionadas com os objetivos desta Convenção, e, em particular;
- a) modificar as listas de acôrdo com o art. 3º;

b) pedir a atenção do Orgão para quaisquer assuntos, que possam inte-ressar às suas funções;

ressar as suas tunções;
c) fazer recomendações para a execução das finalidades e dispositivos
desta Convenção, inclusive de programas de investigação científica e
troca de informações, de natureza
técnica e científica; e

d) pedir a atenção dos Estados não partes para decisões ou reco-mendações que venha a adotar nos termos da presente Convenção, a fim de que os referiços Estados exami-nem a possobilidades de tomar medi-das de acordo com tais decisões e recomendações.

#### Artigo 9

#### Composição do Orgão

- 1. O Orgão se comporá de unze membros, eleitos pelo Conselho no seguinte forma:
- a). Três membros que possuam experiencia medica, farmacológica ou farmaceutica, escolhidos de uma data de, pelo menos, cinco pessoas, inorcadas pera Organização Mundial de

Saude;
b) Oito membros escolhidos de uma lista de pessoas indicadas pelos Estados Membros das Nações Unidas e pelas Partes que não sejam membros das Nações Unidas.

2. Os membros do Orgão deverão ser pessoas que, por sua competência, imparcialidade e desinterêsse, inspirem confiança geral. Durante seu mandato não poderão ocupar qual-quer cargo, nem exercer qualquer quer cargo, nem exercer qualquer atividade que possa prejudicar sua imparcial dade no desempenho de suas funções. O Conselho, de acordo com o Orgão, tomará tôdas as medidas necessárias para garántir a total independência técnica do Orgão po desempenho de suas atribuições

no desempenho de suas atribuições.

3. O Conselho, tendo na devida conta o princípio de representação geográfica equitativa, estudará a conveniencia de que tomem parte no Orgão em proporção equitativa, pes-soas que conheçam a situação em materia de entorpecentes nos paises produtores, fabricantes e consumido-res e vinculados a esses países.

#### Artigo 10

Duração do manaato e remuneração dos membros do órgão

- 1. Os membros do Orgão exercerão suas funções durante três anos
- e poderão ser reeleitos.

  2. O mandato de cada membro de orgão expirará na véspera da primeira sessão do Orgão da qual o seu sucessor tenha o direito de partici-

vas, será considerado como havendo! renunciado.

4. O Conselho, por recomendação do órgão, poderá destituir um membro do órgão que haja deixado de possuir as condições necessárias para dele fazer parte conforme o paragrafo 2 do Art. 9. A referida recomendação deverá ser feita pelo voto afirmativo de 8 membros do Orgão. 5. Se durante o mandato de um

6. Os membros do Orgão perceberão\_uma remuneração adequada, fi-xada pela Assembléia Geral.

#### . Artigo 11

#### Regulamento interno do Orgão

1. O Órgão elegerá o 'seu Presidente e demais funcionarios necessários ao seu funcionamento e apro-vará o seu regulamento interno. 2. O Orgão se reunirá com a fre-

quencia que julgar necessária para o bom desempenho de suas funções, mas deverá realizar pelo menos duas

sessões cada ano.
3. O quorum necessário para as reuniões do órgão será de sete membros.

#### Artigo 12

#### Funcionamento do sistema de estimativas

- 1. O Orgão fixará a data ou as datas e a forma em que deverão ser fornecidas as estimativas de que trata o artigo 19, e prescreverá for-mulários para tal fim.
- 2. O Orgão pedirà aos governos dos países e territórios, aos quais não se aplica a presente Convenção, que forneçam as suas estimativas de acordo com o disposto na presente Convenção.
- 3. Se um Estado deixar de fornecer na data estabelecida as estimativas referentes a qualquer de seus territórios, o Orgão o fará, na medida do possivel. As referidas esti-mativas sempre que possivel, serão feitas com a colaboração do govêrno
- 4. O Orgão examinará as estima tivas, inclusive as suplementares e, salvo quando se trate de quantidades de entorpecentes conservados para fins especiais, poderá pedir os da-dos julgados necessários a respeito de qualquer país ou território em cujo nome haja sido telta a estimativa visando: completá-la ou esclarecer declaração nela contida.
- 5. O Orgão confirmará, com a pos-sível brevidade, as estimativas, in-clusive as suplementares, ou as modificara com o consentimento do governo interessado.
- 6. Além dos relatórios mencionados no artigo 15, o Orgão publicara, nas datas que julgar conveniente fi-xai, mas pelo menos uma vez ao ano, as informações sôbre estimativas que, na sua opinião, facilitarem a execução da presente Convenção.

#### Artigo 13

#### Funcionamento do Sistema de. Estatisticas

- 1 O Orgão determinará a maneira e a forma pela cual devem ser fei-tas as estatisticas, segundo o lis-posto no artigo 20, e prescreverá os formulários para êsse fim.
- 2. O Orgão examinará as estatísticas recebidas, a fim de determinar se as Partes ou qualquer outro. Es-3 O membro do Orgão que deixar tado cumprem com as disposições da

3. O Orgão poderá solicitar os cados adicionais que julgar necessários para completar ou explicar as iniormações contidas nas estatisticas.

4. O órgão não terá competência para formular objeções nem expresada para formular objeções nem expresada esta contra completa de la contra contra

sar a sua opinião sôbre dados esta-tísticos referentes a entorpecentes destinados a fins especiais.

Medidas do Orgão para assegurar. o cumprimento das disposições da Convenção

1: (a) Se, com base no exame das informações que lhe forem presta-das pelos Governos nos têrmos los dispositivos da presente Convenção, ou de informações transmitidas por orgãos das Nações Unidas relacionadas com questões decorrentes dos mesmos dispositivos, e Orgão tem motivo de crer que as finalidades da presente Convenção estão seriamente ameaçadas em virtude do não cumprimento, por parte de qualquer país ou território, dos dispositivos em apreço, terá o Orgão o direito de pedir explicações do Governo do sais ou território em causa. Sem prejui-20 do direito do Orgão de chamar a atenção das Partes, do Conselho e da Comissão para o assunto a que se refere a alinea (c) abaixo, o pedido de informação ou explicação, feito a um governo, será confidencial.

b) Após a ação tomada nos têrmos da alinea (a) acima, o Orgão, se julgar conveniente, poderá pedir ao Govérno interessado que adote as medidas acimas estados que adote as medidas acimas acima didas corretivas que pareçam no momento necessárias para a execução dos dispositivos da presente Convenção.

c) Se o Orgão achar que o Govêrno em causa deixou de dar explica-ções satisfatórias quando convidado a fazê-lo de acôrdo com a alínea (a) ou não tomou medidas corretivas que lhe foram solicitadas segundo a alinea (b), poderá pedir, para o as-sunto, a atenção das Partes, do Con-selho e da Comissão.

2 Ao alertar as Partes, o Conse-lho e a Comissão para qualquer ques-tão nos têrmos do parágrafo 1 (c) acima, o Orgão poderá, se achar necessário, recomendar às Partes que cessem de importar e exportar entorpecente, ou ambas as coisas, do ou para o país ou território em aprêpor um determinado período ou ate que julgue satisfatória a situa-ção naquele pais ou território. O Estado interessado poderá levar a ques-

tão ao Conselho.

3. O Orgao terá direite de publicar um relatorio sôbre quaiquer assunto relacionade com as disposições dêste artigo e comunicá-lo ao Con-selho que o encaminhará a tôdas as Partes. Se o Orgão publicar, no reletório, uma decisão tomada em virtude dêste artigo ou qualquer informação com êle relacionada, deverá também publicar no mesmo, os portos de vista do govêrno em cau-

sa, se este o solicitar.

4. Se, em qualquer caso, a decisão Orgão, divulgada nos têrmos dêste artigo, não fôr unanime, deverão também ser publicados os pontos de vista da minoria.

5. Quando o Orgão, nos têrmos dês-te artigo, discutir uma questão que interesse diretamente a um país, estê deverá ser convidado a fazer-se representar na reunião.

6. As decisões do Orgão com rela-cão a êste artigo cerão tomadas por maioria de dois terços da totalidade de seus membros.

#### Artigo 15

#### Informações do Orgão

1. O Orgão preparará um relatório anual sóbre o seu trabalho e os relatórios adicionais que julgar neces-

sários dos quais conste também uma tes a 31 de dezembro do ano precaanálise das informações sobre esti-mativas e estatísticas de que disponha, e, nos casos apropriados, uma exposição das explicações, se houver dadas pelos ou solicitadas aos Governos, com quaisquer observações e re-comendações que dese formular. Essas relatórios serão submetidos ao Conselho através da Comissão, a qual poderá fazer os comentários que julgar oportunos.

2. Os relatórios serão comunicados às Partes e publicados, posteriormen-te pelo Secretário-Geral. As Partes parmitirão sua distribuição, sem resti iedes.

#### . Artigo 16

#### Secretaria

Os serviços de secretaria da Co-missão e do Orgão serão fornecidos pelo Sceretario-Geral

#### Artigo 17

#### Administração Especial

As Partes menterão uma adminis. trução especial para o ilm de aplicaque dos dispositivos da presente Convencio

#### Artigo 18

Informações que as Partes deverão fornacer ao Secretario-Geral

- As Paries fornecerão ao Secretário-Garai as informações que a Comissão pedir, por necestárias ao de-compenho de suas tunções e, em particular:
- a) um : ciatório anual sôbre a aplicação da Convenção em cada um de seus territários:
- b) o texto de tôdas as leis e regulamentos promulgados periodica, mente para por em prática esta Convencão:
- c) dados solicitados pela Comi. ão sobre tráfico ilicito, inclusive detalhes sobre cada caso constatado julgado importante, para informação das tontes de onde provêm os en-torpecentes objeto dêsse tráfico e das quantidades e métodos usados pelos traficantes; e
- d) os nomes e os endereços das autoridades governamentais que podem expedir autorizações e certificados de exportação e importação.
- As Partes fornecerão os dados mencionados no paragrafo anterior, de maneira e nas datas estabelecidas pela Comissão, utilizando os formularios por sia indicados.

#### Artigo 19

#### Estimativas das necessidades de entorpccentes

- 1. As Partes fornecerão ao Órgão, com relação a cada um dos seus ter-ritórios, da maneira e forma prescritas e em formularios por êle fornécidos, estimativas sobre o seguinte:
- a) as quantidades de entornecentes que serão consumidas com finalida-
- des, médicas e cientificas; b, as quantidades de entorpecentes que serão utilizadas para fabricar outros entorpecentes, os preparados de Lista III e as substâncias às quais não se aplica esta Convenção; c) os estoques de entorpecentes a
- 31 de dezembro do ano a que se re-
- ferem as previsões:
  d) as quanticades de entorpecentes necessárias para acréscimo aos estoques especials.
- ' Ø. Sujeito às deduções a que se refere o parágrafo 3 do artigo 31, o total das estimativas para cada territorio e para cada entorpecente sera o soma das quantidades específica-das nas alineas (a), (b) e (d) do paragrafo 1 deste artigo, com o acres-cimo de qualquer quantidade necessária para que os estoques existen-

- dente alcancem os niveis calculados de acordo com a alinea (c) do parágrafo 1.
- 3. Qualquer Estado podera fornecer durante o ano estimativas suple. mentares com as razões das circuns-tâncias que justifiguem tais alirmativas.
- 4. As Partes comunicação ao orgac o metodo usado para determinat as quantidades constantes das estimativas e qualquer modificação m. troduzida no referido método.
- 5. Sob reserva das deduções mencionadas no parágrafo 3 do artigo 21, as estimativas não deverão ser excedidas.

#### Artigo 20

Estatisticas fornecidas ao Orgão

- 1 As Paries remeterão ao Orgão, com referência a sada um de seus territorios, da maneira e na forma que êle estabelecer e em formula-rios fornecidos pelo mesmo, os dados estatisticos seguintes;
- a) produção ou fabricação de entorpecentes;
- b) emprêgo de entorpecentes para dos preparados da Lista III e de substancias às quais não se aplica esta Convenção, bem como de palha d) importação e exportação de en-

torpecentes;

- c) Consumo de entorpecentes; d) importação e exportação de en-torpecentes é de palha de dormideira;
- e) apreensão de entorpecentes e destino que lhes é dado;
- fi estoques de entorpecentes a 31 de dezembro do ano a que se refere a estatistica.
- 2. a) as estatísticas sôbre os as-suntos do parágrafo 1º (com ce-ção do da alínea (d), serão preparadas anualmente e enviadas ao Órgão até 30 qe junho do ano seguinte ao que se referem.
- b) as estatísticas sobre os assuntos mencionados na alinea (d) do pará-grafo 1 serão preparadas trimestralmente e enviadas ao órgão do mês seguinte ao trimestre a que se referem.
- Além do que trata o parágrafo l dêste artigo, as Partes poderão também fornecer ao Orgão, na medida do possível, com reefrência a cada um de seus territórios, informação sôbre as áreas (em hectares) cultivadas pora a produção do ópio.
- 4. As Partes não são obrigadas a fornecer dados estatísticos relativos a estoques especiais, porém deverão apresentar, separadamente, estatisticas dos entorpecentes importados ou obtidos no país ou território para fins especiais, bem como as quantidade- de entorpecentes retiradas de estoques especiais para atender necessidades da perpulação civil.

#### Artigo 21

#### Limitação da Fabricação da Importação

- A quantidade total de cada entorpecente fabricado ou importado por cada país ou território em um ano, não excederá as somas seguintes:
- a) a quantidade consumida, dentro dos limites da estimativa correspondente, para fins médicos ou cien-tíficos;
- b) a quantidade utilizada, dentro dos limites da estimativa correspondente, para fabricação de outros entorpecentes de preparados da Lista III e de substâncias às quais não se aplica esta Convenção;
- c) a quantidade exportada; d) a quantidade adicionada ao esdente;

- e) a quantidade adquirida, d.ntro do limite da Estimativa correspon-dente, para fins especiais.
- 2. Da soma das quantidades indicadas no parágrafo 1º, será deduzida toda quantidade que tenha sido apreencida é empregada para uso licito, assim como toda quantidade que tiver sido retirada dos estoques especiais para as necessidades da populacán civil.

Se o órgão chegar à conclusão de que a quantidade fabricada ou importada em un ano determinado excede as somas das quantidades espe-cificadas no parágrafol<sup>9</sup>, feitas as deduções prescritas no parágrafo 2º dêste artigo, todo excedente verifica-do ao fim do ano será deduzido, no ano seguinte, da quantidade a ser fabricada ou importada e do total das estimativas determinado no parágra-

fo 2º do ertigo 19.

4. a) Se for cyidents pelas estatisticas das importações ou exportações (artigo 20) que a quantidade exportada para qualquer pais ou ter-ritório execde o total das estimati-vas feitas para aquêle pais ou terri-tório, nos têrmos do parágrafo 2º do artigo 19, aumentado das quantidades dedas como exportadas e feita des dedução de qualquer excedente constatado nos têrmes do parágrafo do presente artigo, poderá o orgão notificar tal fulta aos Estados que, na sua opinião, devem ser informações.

b) Recebida esta notificação, as

Partes não autorizarão, durante o ano, em curso, nenhuma nova expor-tação do entorpecente em questão para o país ou território em causa, salvo:

se nova estimativa suplementar for fornecida para o pais ou território em causa referente à quan-tidade importada em excesso e à quantidade supiementar dada como necessaria: ou

II — em casos excepcionais quan-do, a juizo do Govêrno do país ex-portador, a exportação for necessária ao tratamento dos enfermos.

#### Artigo 22

#### Dispositivo especial aplicavel ao cultivo

Quando as condições existentes no país ou num território de uma das Partes indicarem a juízo desta última, que a proibição do cultivo da dormideira, do arbusto de coca e da planta da canabís é a medida mais adequada para proteger a saúde pública e evitar que os entorpecentes sejam usados no tráfico ilícito, a Parte em causa proibirá aquêle cultivo. cultivo.

#### Artigo 23

#### Organismos Nacionais do . órgão

- 1. A Parte que permitir o cultivo da dormideira para produção do ópio criará, se ainda não o fêz, e manterá um ou mais organismos oficiais (designados daqui por diante neste artigo pelo termo "organismo") desempenho das funções estipuladas no presente artigo.
- 2. A Parte em questão aplicatá ao cultivo da dormideira para produção do ópio e ao ópio as seguintes disposições:
- a) o organismo designará as áreas e as porções de terreno em que se permitirá o cultivo da dormideira para produção do ópio;
- b) só poderão dedicar-se ao refe-rido cultivo os plantadores que pos-suam uma licença expedida pelo or ganismo:
- c) cada licença especificará a extensão do terreno em que a antorizado o cultivo:
- d) os plantadores de dormucifa serão obrigados a entregar a totali-dade de suas colheitas de ópio no ortoque com a finalidade de levá-lo ao ganismo. Este comprará e tomará nivel fixado na estimativa correspon-posse do material das referidas colheiganismo. Este comprará e tomará meio: eficazes para garantir que o posse do materia: das referidas colhei- ópio que produz não se desvia para tas, o mais depressa possível, o mais o tráfico ilícito.

tardar quatro meses após a sua terminação;

e) com relação ao ópio, caberá ao organismo, com exclusividade, o di-reito de importar, exportar, comer-ciar por atacado e manter os estoques que não se achem em poder dos fabricantes de alcaloides do ópio, de ópio medicional e preparados do ópio. Não e necessário que as Partes estendam esse direito exclusivo ao ópio medicinal e aos preparados

ab opio medicinal e aos preparados a base de ópio.

3. As funções administrativas, o que se refere o paragrafo 2º, serão desempenhadas por um único orsanismo oficial, se a Constituição do Parte interessada assim o permitur. , .

#### Artigo 24

Limitação da produção do ópio pera o comércio internaciona,

a) Se uma Parte proj. a in:ciar a produção do opio ou aumentura a propria produção já emstente, de-verá levar em conta as necessita com mundiais segundo as estimativas publicadas pelo orgão, a rlin de que de sua produção, não venha camar a su-

per-produção do ópio no munio;
b) Nenhuma Parte pernitiră c
produção ou aumento da produção de opio em seu território, se, a seu mezo, tal produção ou aumonto de la dução pode ocasionar trafaco 15 1

dessa substância.
2. a) Sem prejuizo do produce.
19. se uma Parte que, a 19 uc produce. us 10,155 % ro de 1831 não produzta 60.0 1 de exportação, vier a desejar export opio que produz, em quantidade excedentes a cinco toneladas al deverá notificar o órgão juntando in-

formações sébro:

I — a fiscalização que, de de de com a presente Convenção, som 1/2 ao ópio a ser predazido e espo. 24

do; e

11 — a nome do país ou paísos para,
os quais pretende exportar a ono;
e o órgão poderá aprovor tai nuificação ou recemendar a Parte qua
compara de proqueir onto para exse exima de produzir ópio para enportação;

b) Se uma Parte, à qual não se aplica o disposto no paragrato 37 desejar produzir ôpio para exportar em quantidades superiores a cinco toneladas anuais, deverá notificar o Consciba seiho, juntando as informações que interessem e ainda:

I - o cálculo das quantiduoce que serão produzidas para exportação;
II — a fiscalização existente ou que

se propõe aplicar ao opio que será produzido;
III — O nome do pais ou puteo para os quals espera exportar tal ópio;

e o Conselho aprovará a notificação ou podera recomendar a Parte a exi-mir-se de produzir opio para expor-

tação.

3. Não obstante o disposto nas alineas (a) e (b) do paragrato 22 uma Parte que, durante dez anos imediatamente anteriores a 19 de janeiro de 1961, tenha exportado a opio que produziu, podera continuar a exportar o ópio que produz.

4. a) As Partes só importarão ópia produzido no território de:

I - uma Parte a que se refere o disposto no paragrafo 3;

II — uma Parte que houver noui-ficado o órgão na forma presertia na alinea (a) do parágrafo 2°; ou III — uma Parte que houver rece-bido a aprovação do Conselho na for-

ma preferita na alinea (b) do parágrafo 29 b) Não obstante o disposto na alinea (a) dêste paragrafo, as Pac-tes poderão importar ópio, produzido por qualquer país que o tenha pro-duzido e exportado durante os dez anos anteriores a 1º de janeiro da 1961, sempre que o referido país te-nha criado e mantenha um organismo de fiscalização nacional para oa fins previstos no artigo 23 e aplique

- impedirão que as Partes:
- a) produzam ópio suficiente para suas próprias necessidades;

b) exportem para outras Partes, de conformidade com as disposições desta Convenção, o ópio apreendido no tráfico ilícito.

#### Artigo 25 ·

#### Fiscalização da Palha de Dormideira

- As Partes que permitem o cultivo da dormideira, com fins outros que não sejam o da produção do ópio, adotarão tôdas as medidas necessárias para que:
- a) não se produza ópio dessa dor-
- m.deira; e
  b) se fiscalize de maneira adequada a fabricação de entorpecentes à base da planta de dormideira.
- As Partes aplicarão à palha da dormideira o sistema de certificados de importação e licença de exportação, previstos nos paragrafos 4 a 15 do art. 31.
- 3. As Partes fornecerão, acêrca da importação e exportação da pa-lha da dormideira, os mesmos dados estatísticos que se exigem para os entorpecentes a que se referem os pa-rágrafos 1 (d) e 2 (b) do artigo 20. Arbusto e folhas de coca
- 1. As Partes que permitem o cultivo do arbusto de coca aplicarão ao
  mesmo e às fólhas de coca o sistema de fiscalização estabelecido no
  artigo 23 para a fiscalização da dormideira. Com referência, porém, ao
  inciso (d) do parágrafo 2 do mesmo
  artigo a frigo existante importa no artigo, a única exigência imposta no Organismo nacional de fiscalização é de tomar posse material das colheitas logo após a sua terminação.
- As Partes, na medida do possivel, procederão à erradicação de to-dos os arbustos de coca que cresçam no estado silvestre e destruir os que se cultivam illeitamente.

#### Artigo 27

#### Disposições suptementares relativas às fôlhas de coca

- As Partes poderão autorizar e uso das folhas de coca para fabricaagentes suporiferos de que Mão contenham nenhum alcalóide, e aucontennam nennum alcajote, e au-torizar, na quantidade necessária para tal uso a produção, importação, exportação, comércio e posse das re-feridas fólhas.
- 2. As Partes fornecerão, separadamente, estimativas (artigo (19) e informações estatísticas (artigo 20) referentes às folhas de coca de: - nadas à preparação do agente suporifero, exceto quendo as mesmas fôlhas de coca forem utilizadas para extração de alcaloides e do suporifero, e se isto for declarado na informação estatistica e nas estimativas.

#### Artigo 28

#### Fiscalização da Canabis

- Se uma Parte permite e cultivo da planta da canabis para a produção da canabis ou de sua resina será aplicado a êsse cultivo o mesmo sistema de fiscalização estabelecido no artigo 23 para a fiscalização da dormideira.
- A presente Convenção não se aplicará ao cultivo da planta de canabis destinado exclusivamente a fina ndustriais (fibra e sement?) ou hor-
- As Partes adotarão medidas ne-3. erssárias para impedir o uso indevido e o tráfico ilícito das fólhas da planta da canabis.

#### Artigo 29

#### Fabricação de Entorpa entes

As Partes exigirão que i fabricucho de entorpecentes se face sob o

estatais.

#### 2. As Partes:

a) exercerão fiscalização sôbre tô-das as pessoas e emprêsas que se dediquem à fabricação de entorpecentes

ou dela participem;
b) submeterão a um regime de licença todos os estabelecimentos e lo-cais em que se realize a referida fabricação;

- exigirão dos fabricantes autorizados de entorpecentes que obtenham licenças periódicas nos quais se pecificarão a natureza e quantidades de entorpecentes que estarão capacitados a fabricar. Não será necessária, entretanto, a licença periódica para a fabricação dos preparados.
- As Partes impedirão que se acumulem em poder de fabricantes quantidades de entorpecentes ou de palha de pormideira superires às mecessárias ao funcionamento normal ca emprêsa, tendo em conta as condicões que prevaleçam no mercado.

#### Artigo 30

#### Comércio e distribuição

1. a) As Partes exigirão que o comércio e a distribuição de entorpecentes se façam sob licenciamento, exceto quando realizados por uma ou mais empresas estatais.

#### b) As Partes:

- I) fiscalizarão tôdas as pessoas e emprêsas que realizem ou se dediquem ao comércio e distribuição de entorpecentes; e
- II) submeterão a licenciamento os estabelecimentos e locais em que se realize o comércio e distribulção de entorpecentes. Não é necessária a li-
- cença com relação aos preparados; c) As disposições das alineas a e b, relativas ao licenciamento não se aplicarão às pessoas devidamente au-torizadas a exercer funções terapêue científicas enquanto ticas exercam.

#### 2. As Partes deverão também:

- impedir que se acumulem, em poder dos supra-mencionados comerciantes, distribuidores, empresas esquantidades de entorpecentes e de palha de dormideira excedentes das necessárias para o exercicio normal de seu comércio, tendo em con-ta as condições existentes no merta cado; b) I)
- exigir receita médica para fornecimento ou aviamento de entor-pecentes a particulares. Esta exigência não se aplicará necessariamente aos entorpecentes que uma pessoa possa obter, usar, aviar ou ministrar legalmente no exercicio de suas funções terapéuticeas devidamente autorizadas;
- / II) se as Partes considerarem estas medidas necessárias ou convenientes, exigirão que as receitas dos entorpecentes da Lista I se façam em formulários oficiais, a serem forne-cidos em forma de blocos, pelas autoridades públicas, competentes 011 pelas associações profissionais autorizadas.
- 3. E' desejável que as Partes exijam que os oferecimentos escritos ou impressos de entorpecentes; anúncios de qualquer espécie ou literatura descritiva usados para fins comerciais: os invólucros internos de embalagens que contenham entorpecentes e as etiquêtas e bulas com que se apresentom à venda os entorpocentes tragam as denominações muns internacionais estabelecidas pela Organização Mundial de Saúde.
- 4. Se uma Parte considerar necessário ou desejável, deverá exigir que ção de exportação, devidamente ano-l

As disposições dêste artigo não regime de licença, exceto quando fa- a embalagem interna ou o invólucro tada, ao govêrno do país ou territós dirâo que as Partes: | bricados por uma ou mais emprêsas interior do entorpecente traga uma rio exportadoi; dupla faixa vermelha, perfeitamen-te visível. O invólucro exterior da embalagem que contenha o entorpecente não terá a dupla faixa vermelha.

5. As Partes exigirão que, na etiquêta com que se apresenta à venda o entorpecente, se indique o seu contendo exato, com sua quantidade ou proporção. Este requisito informativo do rótulo não se aplicará necessàriamente a um entorpecente entregue a pessoa mediante receita médica.

6. As disposições dos parágrafos 2 e 5 não se aplicarão ao comércio a varejo nem à distribuição a varejo dos entorpecentes da Lista II. Artigo 31

#### Disposições especiais relativas ao comércio internacional

- 1. As Partes não permitirão a exportação de entorpecentes para nenhum pais ou território, a não ser:
- a) de acôrdo com as leis e regulamentos do referido país ou territó-
- rio; e
  b) dentro dos limites do total das estimativas para êsse país ou território, conforme está estabelecido no parágrafo 2 do artigo 19, mais as quantidades destinadas à reexportação.
- 2. As Partes exercerão nos portos francos e nas zonas francas a mesma inspeção e fiscalização que nas demais partes de seu território, podendo mesmo aplicar medidas mais drásticas.

#### 3. As Partes:

a) fiscalizarão mediante o licenciamento as importações e exportações de entorpecentes exceto quando estas sejam efetuadas por uma ou mais tas sejam elevizado; e emprêsas do Estado; e emprêsas do fiscalização

b) exercerão a fiscalização sôbre tôda a pessoa e tôda a emprêsa que

- se dedique à ou participe da impor-tação e exportação de entorpecentes.

  4. a) As Partes que permitirem a importação ou exportação de entorpe-centes exigirão uma autorização separada para cada importação ou exportação quer se trate de um ou mais entorpecentes:
- b) na referida autorização será intatals ou pessoas devidamente auto- dicado o nome do entorpecente; rizadas, quantidades de entorpecentes a denominação comum internacional se houver; a quantidade a importar on exportar com o nome e o enderêço do importador e do exportador; e se especificará o período dentro do qual deverá se efetuar a importação ou exportação;
  - c) a autorização de exportação indicará além disso, o número e a data do certificado de importação (parágrafo 5) e da autoridade que o tiver expedido;

a autorização de importação poderá permitir que a mesma se efe-tue por meio de várias remessas.

- Antes de expedir um certificado 5. de exportação, as Partes exigirão que a pessoa ou o estabelecimento que o tenha solicitado apresente um certificado de importação expedido pelas autoridades competentes do país ou do território importador, em que conste que foi autorizada a importação do entorpecentes ou dos entor-pecentes nêle citados. As Partes obedecerão, da maneira mais praticável, ao modêlo de certificado de importação aprovado pela Comissão.
- Cada remessa deverá ser acompa-nhada de uma cópia da autórização devendo o govêrno de exportação, rie. o houver expedido enviar uma cópia ao govêrio do país ou território importador.
- 7. a) Efetuada a importação expirado o prazo para ela determi-nado o govêrno do país ou território importador devolverà a autoriza-

rio exportadoi;

 b) na anotação será indicada a quantidade efetivamente importada;
 c) se for exportada uma quantidade inferior aquela mencionada na autorização de exportação, as autorida-des competentes farão constar da referida autorização, bem como das cópias oficiais correspondentes, tidade efetivamente exportada.

8. Serão proibidas as exportações em forma de remessa a uma caixa postal ou a um banco, por conta de pessoa ou entidade cujo nome dife-re daquele designado na autorização de exportação.

9. Serão proibidas as exportações consignadas a um armazém de alfâna menos que no Certificado de importação apresentado pela pessoa ou estabelecimento que pede a auto-rização de exportação o Govêrno do rização de exportação o Governo do país importador declare que aprovou a importação para seu depósito em tal armazém. Neste caso, a autorização de exportação deverá especificar que a remessa se fará para tal destino. Para se retirar uma remessa consignada a um armazém de alfândega será necessária permissão es-crita das autoridades em cuja jurisdição se encontre o armazém e se for remessa com destinatário no exterior

será tida como nova exportação para os fins da presente Convenção.

10. As remessas de entorpecentes que cheguem ao território de uma Parte ou dele salam sem a necessária autorização de exportação, deverão ser apreendidas pelas autoridades competentes.

11. Nenhuma parte permitirá que passem por seu território remessas de entorpecentes destinados pais, sejam ou não descarregadas do para, sejam ou na desarregadas de transportador, a menos que seja apresentada às suas autoridades competentes uma cópia da autorização de exportação a elas referentes.

- As autoridades competentes de um país ou território no qual foi per-mitido o trânsito de uma remessa de entorpecentes, deverão adotar as medidas necessárias para impedir que se lhe de destino diferente do indicado na cópia da autorização de exportação que a acompanha, a menos que a alteração de destino seja autorizada pelo govêrno do país ou terri-tório de trânsito. O govêrno dêsse país ou território considerará tôda alteração de destino que lhe for solicitada como uma exportação do seu país ou território para o país ou território do novo destino. Se fór autorizada a al-teração do destino, serão aplicadas também as determina 5es das alineas a) e b) do parágrafo 7, entre o pais ou território de trânsito e o país ou o território de procedência original da remessa.
- . 13. Nenhuma remessa de entorpecentes que se ache em trânsito ou esteja depositada em um armazém de alfandega poderá ser submetida a qualquer manipulação que altere a natureza do entorpecente. Nem mesmo poderá ser modificada sua empermissão das autoribalagem sem

em que dades competentes importa- 14. As disposições dos parágrafos 11 a 13, relativas ao trânsito de en-torpecentes através ao trânsito de en-torpecentes através ao trânsito de uma Parte, não se aplicarão quando se tratar de remessa em aerons e qua não pouse no rais ou território de trânsito. No caso de pousar a aeronave, aquelas disposições serão apli-

nave, aquelas disposições serão apli-cadas na medida em que as circons-tâncias o requeiran.

15. As disposições do presente ar-tigo se aplicarão sem prejuízo das disposições de qualquer acôrdo inter-nacional que limite a fiscalização por qualquer das Paries, sobre entorpa-

centes em transito. 16. Salvo o disposto na alínea di do parágrafo 1 e no parágrafo 3, no

#### Artigo 32

Disposições especiais relativas ao transporte de drogas em maletas de socôrro-urgente em navios e aerovanaves das linhas internacionais.

- O transporte internacional. navios ou aeronaves, de quantidades limitadas de entorpecentes necessários para prestação de primeiros au-xílios ou para asos de urgência no decurso da viag m, não será considerado como importação, exportação ou trânsito no sentido desta Convoca-
- Deverão ser adotadas as pre-cauções adequadas pelo país de ma tricula, de maneira a ser evitado o uso indevido dos entorpecentes a que se refere o parágrafo 1, ou o seu des-vio para fins ilícitos. A Comissão, após consulta às organizações inter-nacionais competentes, recomendará tais precauções.
- Os entorpecentes transportados em narios ou aeronaves, de acordo com o parágra, 1, estarão sujeitos às leis, regulamentos, permissões e licenças do país de matricula sem prejuizo do direito das antoridades locais competentes realizarem camprovações, inspeções ou adotar outras medidas de fiscalização a bordo do navio ou aeronave. O emprêgo dos referidos entorpecentes, em caso de necessidade urgente, não será considerado transgressão das exigências do incise í da alínea b) de parágrafo 2 do artigo 30.

#### Artigo 33

Posse de entorpecentes.

As Partes só permitirão a posse de entorpecentes mediante autorização legal.

#### Artigo 34

Medidas de fiscalização e inspeção.

#### . As Partes exigirão:

a) que tôdas as pessoas às quais se concedam licenças de acôrdo com a presente Convenção ou que ocupem cargos de direção ou de inspeção en uma emp êsa do Estado, criada para seus fins, enham as necessárias qualificações para a fiel e eficaz execução dos dispositivos das leis e regulamentos feitos ara cumprimento da masma. mesma.

que as sutoridades administrates, os cientistas, as instituições científicas e os uspitais possuam registro: em que cons' m as quantidades de cada entorpecente fabricado e ca da aquisição e detenção de entorpecentes, por parte de pessoas. Estes registros serão conservados por um resido julgado e sentenciado.

b) E' desejável que os crimes a que ser referem o parágrafo 1 e o inciso III da alínea a) do parágrafo 2 sejam incluídos entre os passíveis de extradição em qualquer tratado concluído entre as Partes: e que entre os Partes. gistros serão conservados por um pe-ríodo mínimo de dois anos. Quando-forem utilizados talões (artigo 20 pa-rágrafo 2 b) de receitas oficiais, os referidos talões serão também conservados por um período mínimo de dois anos.

#### Artigo 35

Ação contra o tráfico ilicito.

Tendo na devida conta os seus sistemas con itucional, legal e administrativo,

- (a) adotarão medidas, no plano nacional, para a coordenação da ação preventiva e repressiva contra o tra-fico ilicito podendo designar um organismo acequado que se encarregue desta coordenação:
- b) prestar-se-ão mútua assistência nacional de cada Parte.
  n. luta contra o tráfico ilicito de 1-

rida cooperação internacional entre os serviços competentes se faça de maneira expedita; e maneira

e) farão com que, quando se trans-mitam de um país para outro do-cumentos legais para uma ação pe-nal, a transmissão se efetue de maneira rápida aos órgãos indicados pelas Partes, em prejuizo do direito de uma das Partes de exigir que os referidos documentos lhe sejamlas Partes, enviados por via diplomática,

#### Artigo 36

#### Disposições Penais.

1. Com :essalva das limitações de natureza constitucional, cada das Partes se obriga a adotar as me-didas necessárias afim de que o cul-tivo, a produção, fabricação, extravão, preparação, posse, ofertas em geral, ofertas de venda, distribuição, compra, venda, entrega a qualquer título, corretagem, despacho, despacho em trânsito, transporte, importação e exportação de entorpecentes, feitos em desacerdo en presente Convenção ou de quaisquer outros atos que, em sua opinião, contrários à nesma, se-jam considerados como delituosos, se cometidos intencionalmente, e que infrações graves sejam castigadas de forma acequada, especialmente com pena de prisão ou outras de privação da liberdade 2. Observa

Observaças as restrições estabelecidas pelas respectivas constituições sistema legal e legislação nacional de

cada Parte.
a) 1) cada delito enumerado paragrafo 1, se fôr cometido em di-ferentes países será considerado um delito distinto;

II) serão considerados delitos punívels na forma estabelecia no parágrafo 1, a participação deliberada a confabulação destinada à consumação de qualquer dos referidos crimes, bem como a tentativa de consumálos, os atos reparatórios e as operações financeiras em conexão com

os mesmos;
III) as condenações pelos mesmos delitos, ocorridas no estrangeiro, se rão tomadas em conta para efeito di reincidência; e

IV) os delitos graves acima referl-dos, cometidos por nacionais estran-geiros, deverão ser julgados pela Par-te em cujo território se encontra o te em cujo território se encontra o receiminoso se a extradição não for fo 19 poderão aderir a presente com admitida por lei de Parte a qual for venção. Os instrurentos de adesão solicitada, e se o criminoso já não serão depositados junto ao Secretário Gerai.

as Partes; e que, entre as Partes que não condicionam a extradição à existência de tratado ou à reciprocidade sejam reconhecidos como crimes passíveis de extradição. Isso desde que a entradição seja needida de conformidade com a lei da Parte à qual fei solicitoda e que a Parte em ques-tão tenha o direito de recusar, efetuar prisão ou conceder extradição nos casos em que suas autoridades com-petentes julguem que o delito não é suficientemente grave.

3. As disposições do presente arti-go esterão sujeitas no que se refere à matéria de jurisdição às do direito

penal da Parte interessada. 4. Nenhuma das disposições presente artigo a etará o principio de que os delitos a que se referem devam ser definidos, julgados e pundas de conformidade com a legislação

#### Artgo 37

nhuma outra disposição deste artigo bros para mant : uma luta coorde-se aplicará aos preparados da Lista nada contra o tráfico ilícito; dos delitos mencionados no artigo 36 atual Convenção se aplicará ao ter-III. d) providenciarão para que a refe-serão sujeitos à apreensão e confis- ritório ou territórios mencionados na

#### Artigo 38

Tratamento de Toricômanos.

1. As Partes darão especial aten ção a concessão de facilidades para o tratamento médico, o cuidado e a reabilitação dos toxicômanos.

Se a toxicômenia constituir um problema grave para uma das Partes e se seus recursos econômico o per-mitirem, é conveniente que essa Parte conceda facilidade, adequadas para o tratamento eficaz dos toxico-

#### Artiga 39

Aplicação de medidas de fiscalização nacional mais rigorosas que as estavelecidas pela presente Conven-

Não obstante o disposto na presen-te Convenção, nada impede que as te Convenção, nada impede que as Partes venham adotar medidas de fiscalização mais rigidas ou rigorosas que as previstas na presente Convenção, e, em especial, exigir que os preparados da Lista III ou os entorpecentes da Lista II venham a ser submetidos a tôdas ou algumas das medidas de fiscalização aplicáveis aos entorpecentes da Lista I se, em sua entorpecentes da entorpecentes da lista I se, em sua entorpecentes da lista I se em sua entorpecentes da lista II se em sua entorpecentes da lista I se em sua entorpecentes de lista I se em sua entorpecentes de lista I se em sua entorpecente entorpecentes de lista I se em sua entorpecente entorpecentes de lista I se em sua entorpecente entorpecente entorpecentes de lista I se em sua entorpecente entorp entorpecentes da Lista I se, em sua opinião, seja 'sto necessário ou conveniente para proteger a saúde pública.

Idiomas da Convenção e processo de assinatura, ratificação e adesão

- 1. A presente Convenção, cujos textos nas linguas chinesa, espanhola, francêsa, inglesa e russa são igual-mente auténticos, ficará até 10 de agôsto de 1961, aberta à assinatura de todos os Estados membros das Nações Unidas, de todos os Estados não membros que sejam Partes no Estatuto da Internacional de Justiça, membros de qualquer organismo especializado das Nações Unidas e de todo outro Estado que o Conseiho venha convidar a tornar-se Parte.
- 2. A presente Commenção está sujeita à ratificação. Os instrumentos de ratificação serão depositados junto ao Secretario Geral
- Depois de 1º de agôsto de 1961

#### Artigo 41

#### Entrada em vigor

- 1 A presente Convenção entrarâ em vigor no trigésimo dia que se seguir à data do depósito do quadragésimo instrumento de ratificação ou adesão, na forma estabelecida no artige 40.
- 2. Com relação a qualquer outro Estado que deposite o seu instrumen-to de ratificação ou adesão depois do depósito do quadragésimo instrumento, esta Convenção entrará em vigor no trigésimo dia que se seguir ao de-pósito, pelo referido Estado, do seu instrumento de ratificação ou adesão.

#### Artigo 42

#### Aplicação territorial

A presente Convenção se aplicará a todos os territórios não metropolitanos, de cujas relações internacio nais seja responsavel qualquer das Partes, exceto quando seja necessario o consentimento prévio de tal terri-tório em virtude da Constituição da Parte ou do território interessado, ou torpecentes;
c) cooperarão estreitamente entre si e com as organizações internação.
Todo entorpecentes, substância e equipamento empregados na prática formation de construire.

Artgo si

Apreensão e Confiscação.

Todo entorpecentes, substância e equipamento empregados na prática formation interessão. Ou menor 2. Ao entrar em v gor a presente prazo possível, a Parte procurará obter o nocessário consentimente do para a Supressão do Tráfico flicito equipamento empregados na prática formation interessão. Ou menor 2. Ao entrar em v gor a presente prazo possível, a Parte procurará obter o nocessário consentimente do para a Supressão do Tráfico flicito equipamento empregados na prática formation interessão.

referida notificação, a partir da data de seu recebimento pelo Secretário Geral. Nos casos em que não seja necessário o consentimento prévio do território não metropolitano, a Parte interessada declarará, no momento da ssinatura, da ratificação ou da ade-são, a que território ou territórios não metropolitanos se aplicará a presente Convenção.

#### Artigo 43

#### Territórios a que se referem os artigos 19, 20, 21 e 31

- As Partes poderão notificar 80 Secretário Geral que, para os efeitos dos artigos 19, 20, 21 e 31, um de seus territórios está dividido em dois ou mais territórios, ou que dois ou mais de seus territórios estão consolidados
- num só. 2. Duas ou mais Partes poderão not ficar ao Secretário Geral que, em consequência do estabelecimento de uma união alfandegária entre elas passam a constituir um só território para os efeitos dos artigos 19, 20, 21 e 31.
- 3. Toda notificação nos têrmos dos parágrafos 1º e 2º deste artigo, terá efeito a primeiro de janeuo do ano seguinte àquele em que foi feita.

#### Artigo 44

#### Terminação dos Acordos Internacionais anteriores

Ao entrar em vigor a presente Convenção, suas disposições farao cessar e substituirão, entre as Partes 88 disposições dos seguintes instrumentos:

 α) Convenção Internacional do Opio, assinada na Haia, a 23 de janeiro de 1912:

Acordo relativo à Fabricação, ao Comércio Interno e ao uso do ópio, Preparado assinado em Genetra a 11 de fevereiro de 1925;

c) Convenção Internacional do Opio, assinada em Genebra a 19 de fevereiro de 1925;

di Convenção para Limitai a Pabricação e Regulamentar a Distribuição de Entorpecentes. astinada em Genebra a 13 de julho de 1931;

e) Acôrdo para o Contrôle ic Fu-mo do Opio no Extremo Oriente, assinado em Bankok a 27 de novembro de 1931;

- f) Protocoic assinado em Lake Success, a 11 de dezembro de 1946 de emenda aos Acordos, Convenções e Protocolos sobre entorpecentes con-cluidos na Haia, a 23 de janeiro de 1912; em Genebra, a 11 de levereiro de 1925 a 19 de fevereiro de 1925 e a 13 de julho de 1931; em Bankok, a 27 de novembro de 1931 e em Gene-bra, a 26 de junho de 1936, exceto em relação à última Convenção citada.
- As Convenções e Acôrdos meng) cionados nas alineas a), b) c) d) e e) emendadas pelo Protocolo de 1946, referido na alinea f);
- h) Protocolo assinado em Paris a 19 de novembro de 1948 para subme-ter à fiscalização internacional drogas não incluidas na Convenção de 13 de junho de 1931, visando limitar a fabricação e regulamentar a distri-buição de entorpecentes, emendadas pela Protocolo assinado em Lake Suc-
- cess, a 11 de dezemoro de 1946;
  i) Protocolo para limitar e regula-mentar o cultivo da dormideira, a produção o comércio internacional o comércic em grosso e o uso do ópio, assinado em Nova York, a 23 de julho de 1953, no caso do referido Protecolo entrar em vigor.

1. A partif da data da entrada entrigor da presente Convenças (parasgrafo 1º do artigo 41); as funções do Orgão a que se refere o artigo 4º desempênhadas provisoriamente desempênhadas provisoriamente de Comite Central Parmanente do Comite Central Parmanente do Comite Central Parmanente do Control da Convenção à que se refere a alinea o do artigo 4º modificação, e pelo Orgão de Controle de Entropecentes, constituido na forma do Capitulo II da Convenção, à que se refere a alinea do do artigo 4º modificação dificadas, seguindo sejam as respectivas o reteridas funções o novo orgão de que trata o artigo 9º. A partir dessa data, aquele Orgão exercênte, tom referencia aos Estados Partes da Abordos Enúmerados no artigo 4º que hao sejam partes ha atual Convenção, as funções do Contro Central Permanente do Orgão Orgão renção, as funções do Comité Cen-tral Permanente do Opio e do Orgaô de Controle de Enterpecentes a que se refere o paragrafo 1°.

#### Artigo 44 : Denuncia

1. Decorridos dois años da data da entrada em vigor da presente Coh-venção tartigo 41, inciso 1) qua quer das Partes, èm seu proprio nome ou no de qualquer dos territorios de que no de qualquer nos territories de que seja responsavel internacionalinente è que tenha retirado o consentificación dado na forma prevista pelo artigo 42, podera denunciar a presente Convenção mediante documento escrito depositada junto ao Secretario Cerai.

2. Se o Secretario Gerál receber à denúncia antes de primeiro de julho de qualquer ano ou neste dia; produde qualquer ano ou neste dia; produ-zira ela efeito à partir de primeiro de janeiro do ano seguinte. Se a re-ceber depois de primeiro de julho, a denuncia produzira efeito doino se tivesse sido recebida antes de primei-ro de julho do ano seguinte du nesse

A presente Convenção de xara Vigorar, se, em virtude de denunclas feltas nos termos do paragrafo 19, cessarem de existir as condições estipuladas no paragrafo 19 do artigo 41, para sua entrada em vigor:

#### Artigo 47

#### Emendas :

- 1. Qualquer Parte poderá Urôpôr uma emenda a esta Convenção o texto da emenda proposta e, as rezoes da mesma serão comunicados ao Secretário-Geral, que, po sua vez, as comunicará as Partes e ao Conseine este podera decidir:
- a) que se convoque uma conferên-clà na forma do parágrafo 4º do ar-tigo 62 da Carta das Nações Unidas, para considerar a emenda proposta; ou

b) que se consulte as Partes sobre se aceitam a emenda proposta, pedin-do-lhes que apresentem so Cosselho

acôrdo com a atinea g) do paragrafo

A Quando uma proposta de le do acordo com a atinea g) do paragrafo
nes b) do paragrafo i deste artigo, não for rejeitada por nenhuma das
Partes, dentro de 18 meses a partir
da data de sua transmissão; a mesma
entrara automaticamente em vigor.
Contudo, se dialquer das Partes rejeitadas a proposta de emenda; o
conselho, tendo em visa as observa
acôrdo com a atinea g) do paragrafo
la paragrafo de proposta de emenda do por nome de seus respectivos Gôvernos.

Feita em Nova York; aos trinta de
marco de mil novecentos e sessenta
paragrafo 1.

Feita em Nova York; aos trinta de
marco de mil novecentos e sessenta
marco de mil novecentos e sessenta
paragrafo nos assos em que
e um, em um só exemplar que será
guardado nos Arquivos das Naçõe; briga de abusco e de tai ma
contrara automaticamente em vigor.

Conselho, tendo em vista as observaacordo com a atinea g) do paragrafo
la cacordo com a atinea g) do paragrafo
la paragrafo de proposta de proposta de artigo 18; uma exposição do pronome de seus respectivos Gôvernos.

Feita em Nova York; aos trinta de
marco de mil novecentos e sessenta
marco de mil novecentos da vira de mil novecentos e sessenta
marco de mil novecentos da vira de mil novecentos e sessenta
marco de mil novecentos da vira de mil novecentos de mil novecentos e sessenta
marco de mil novecentos de mil novecentos da vira de mil novecentos da vira de mil novecentos de mil novecentos de mil novecentos de millo de m

bra, à 26 de junho de 1936, cessars e goes recebidas das Partes podera desera substituido, entre as Partes na cidir se uma controlerada devera ser grafo 1, deixar de entra de dentrolerada para apreciar tal emenda.

Artigo 48

Controversias

1.— Se surgir entre duas ou mais partes podera deselva file gualquer das Partes denvocada para apreciar tal emenda.

Controversias

1.— Se surgir entre duas ou mais partes podera deselva da presente Convenção, pela controversias

1.— Se surgir entre duas ou mais partes de duas ou mais partes uma controversia acerca da interpretação, ou da aplicação ou da presente convenção de de duas controversia acerca da interpretação, as referidas partes uma controversia acerca da interpretação, ou da presente convenção de de duas controversia acerca da interpretação, as referidas partes de duas de controlerada de control ciações, investigações, mediação con-ciliação, afbitragem fecurso à of-gânismos regionais, processo judicial ou cultros recultsos pacificos que élas venham a escolher. 2— Qualquer controversia que hão possa ser resolvida na forma previs-ta, será submetida à Corte Inter-

nacional de Justiça.

Artigo 49

#### Reservas transttorias

Ao assinar, Fatificar ou adêfir à Convenção, gualquer Parie poutra re-servar-se o direito de autorizar, tem-poraframente, em qualquer de seus territorios:

d) o uso da canabis, da resida da canabis, de extratos é tinturas de canabis; cem finalidades não médicas; é

é) à produção, à fabricação é o co-mércio dos entorpecentes citados nas mercio dos encorpecentes citados has alineas a), b), c), d) para os fina neles especificados.

2. As reservas formuladas em virtu-de de paragrafo i, ficarão sujeltas as

de de paragrafo i, ficarao sujeitas as seguintes restrições:

a) Às âtividades mencionadas ad paragrafo i só poderão ser autoriza-das se êfam tradicionais nos territo-rios para os cuals se fêz à fêserva e se cram heles permitidas a 19 de janeiro de 1961.

neiro de 1961.

b) henhuma exportação dos entorpecentes a que se refere o paragrafo la permitida para um Estado que uao teja Parte ou para um territorio ao quel não se apliquem es dispusições da presente Convenção, nos termos do estabelecido no artigo 42.

č) so sera permitito fumar ópio as pessoes registradas para tai finalitade, perante as autoridades competen-tes a 1º de janeiro de 1964.

d) o uso do opio para tina quese medicos devera ter abolido no prezo

de quine anos, a partir da entrada em vigor da presente Convenção, conforme o disposto no paragrafo 1º do artigo 41

e) a mastigação da folha de cock deverá ser abolida dentro de 25 anos

devera ser abolida dentro de 25 anos apos a entrada em vigor da presente. Convenção hos termos do paragrafo lo de artigo 41.

Do uso da canable para fine due não sejam medicos ou dientificos devera cessar o mais cedo possível; e, de qualquer maneira, dentro de 25 allos a contar da entrão da logarante contar da em vigor da logarante de apropriada em vigor da logarante contar da entrão da logarante de apropriada em vigor da logarante contar da entra da em vigor da logarante de apropriada em vigor da logarante de bresente Convenção, has termos do paragraro 1 do artigo 41:

ō) a produção, a fabricação e ô co-mercio dos entorpecentes referidos do paragrafo 1º para qualquer dos usos nélê mencionados, reduzir se e il-nalmenté abolir-se a medida que se reduzam e se suprimam os usos cl-

tados.

3. Tôda a Parte que fizer uma reserva nos termos do paragrafo 1:

a) incluira; no relatório anual a ser enviado ao. Secretário-Geral, de acordo com a atinea o) do paragrato 19 do artigo 18; uma exposição do pro-

veriam ter siuo entrogat, veriam ter siuo entrogat de artigo 20;

O Orgão ou o Secretário-Geral, segundo o caso, notificara à Parte em apreço de atraso em que informe e pedirá que remeta a informação do prazo de três messa, a contar da data em que receber a notificação;

b) se a Parte deixar de atender, dentro deste prazo, o pedido do Orgão ou o Secretário-Geral, a reserva formulada em virtude do paragrafo 1º (t. cara sem eleito.

indiena em vitude do paragrafo 1º (1-ĉara sem efeito: 5: O Estado que tenha feito reser-vas bodera, a qualquer momento, me-diante notificação escrita, retirar to-das ou parte dessas reservas.

#### Artigo 30

#### Outras reservas

1. Não serão permitidas outras feservas bieni das que se formunitem em virtude do disposto no artigo 10 ou nos paragrafos seguintes;

ou nos paragrafos seguintes.

2: Ao assinar, ratificar ou aderir à Convenção, tedo Estado poderà formular reservas às seguintes disposições da mesma: peragrafo 2º e 8º do artigo 12; paragrafo 2 do artigo 13; paragrafos c 2º do artigo 14; alimes b) do paragrafo 1º do artigo 31 \$ artigo 48.

3. Todo Estado que quiser tornar a Parte na Convenção e que uesejar nutorização para tormular reservas que não estão pencionadas no para-grato 2º do presente artigo ou no ar-tigo 40, comunicará sua libenção 80 Secretário-Geral. Se, dentro de doze Secretario-Gefül. Se, dentro de doze meses a contar da data da comunicação do Secretario-Gerat da reserva em questão, um têrço dos Estados que houverem reoricado a Convenção ou a ela aderido não tiverem feito objecção, a reserva sera considerada aceita, entendendo-se que os Estados que apresentaram porem objeções a reserva não assumem necessariamente, par la com o Estado que fez a reserva nênhuma obrigação legal decorrente desta Convanção for afetada pela reserva. serva.

4: O Estado que tenha tormulado Feservas podera, a qualquer momento, mediante nollicação escrita, fetifar todas ou parte de suás reservas.

#### Arligo 51 Notificações

O Secretario Gerad comunicara a tôdos os Estados referidos no para-grafo 1 do artigo 10:

graio i do arugo au; a) as assinaturas, ratificações e ade-sões feitas de acôrdo com o artigo 40; b) a dabi em que a presente Con-venção entrar em vigor de acôrdo com

o artigo 41; c) as denúncias feltas nos termos do

ārtigo 46; e d) as declarações e notificações fel-tas de açordo com os artigos 42, 43

7 49 e 59 Em testemunho do que os abaixo assinados; devidamente a l'orlzados as-sinaram a presente Converção; em sinaram a presente

#### LISTAS

Entorpecentes includos na fista /
Acetimetados, Aliprodina, Altacetilmetados, Alfanieridina; Alfametados,
Alfaprodina, Antieridina;
Benzalmortina, Betacctimetados, Betanierrodina, Betanietados,
Betanierrodina, Betanierrodina, Betanietados,
Betanierrodina,

timetadol, Betameprodina, Betametadol Betaprodina;
Canabis, (resina, extratos e tiniuras), Conditaseno Coca (folhas). Cocama, Concentrado de palha de dormideira (o material que se obtem quando a pama de dofinideira entra em determinado processo para concentração de seus alcaloides e quando tal motarial e massival de fomercio). Ca-Ristérial è passivel de comércio), Ce-

mida, Fenazocina, Feñômôriali, Fenô-

Herôlna, Hidrocodôna; Hidromorfi-nal, Hidromorfina, Hidroxipetidina;

Indinaladona; Lèvometorian (excluidos desta lista o Dextrometorian e o Dextrorian), Lievomoramida, Lievotenarcilmurian,

Levorianol:
Metagocina, Metagona, Metildeserina, Metildilidromerfina, Metupon,
Morféridina, Merrina Metroponida (e eutros derivados da merrina com nirogenio pentavalente), Morfina N oxi-

do Mirofina; Nicomorfina, Norlevorfanol, Normetadona, Normorfina; opio, Oxicoflona, Oximorfona; Petidina, Piminodina, Prohepiakina,

Properidina:

Hacemetorian Racemoranilla, Racembrian:

Tebacon, Tebaina Trimeperidina; e Os isomeros dos entorpecentes des-ta Lista, a inemos que expressabliente excetuados e sempre que a existêticia de tais isômeros seja possível dentra an designação gulinica especifica;

Os beteres è étéres dos enforpèrentes destà lista, a menos de ligurêm em autra lista è sempre que a existentia de tais esteres è éteres sela mascres. possívěl;

Os sais des enterpecentes desta laleta inclusive os sais de esteres, étéres e isoméros, como consta acidia sem-pre que a existência de tais sais-seja ŀà. possível

Entorpecentes incluidos na Lista II

Acethaihidrocoueina;

Codeina; Dexiropresoxifede, billidressedeiña; หากได้ก็ก็ได้ละ Ellimöftina:

Norcodelha: e es isomeros, dos entorperentes desta lista: a mende que estejam expres-samente exectuados e tempre que a existência de tais isômeros seja pos-sivel deniro da designação quinica

specifica:
Os sals dos entornecentes desta bista incluidos os sais dos isômeros desde que a existência de tais sais seje possivel.

Preparados incluidos na Lista III 1. Preparados de: Acetildihidrocodeina; Codeina; Dextroproxifeno; Dihidrocodeina, Dionina; Folcedeina;

b) a quantidade de entorpecente não rior deverá apresentar, ao Conselho exceda de 100 miligramos por unida-de posológica e o concentrado não seja o Plano de Aplicação dos recursos que ħ) maior de 2,5% nos preparados não di-vididos.

2. Preparados de cocaína, que não contenham mais de 0,1% de cocaína, calculado como base de cocaína e preparados de ópio ou morfina que não contenham mais de 0,2% de morfina, calculado como base de morfina anidria e composta como mais um ou outros ingredientes de tal modo que o preparado ofereça muito pouco ou ne-nhum perigo de abuso, e de tal maneira que o entorpecente não possa ser recuperado por meios fáceis ou em

quantidades que venham oferecer ris-co para a saúde oública.

3 Os preparados sólidos de dife-noxilato que não contenham mais de 25 miligramos de difenoxilato cal-culado como base e não menos de 25 micrógramas de sulfato de atropina por dose unitária.

4. Pulvis Ipecacuanhae et Opii Compositus, 10% de opio em pó 10% de raiz de ipecacuanha em pó, bem misturad, a 80% de qualquer ingre-diente em pó, sem nenhum outro entorpecente.

Os preparados que correspondam às fórmulas enumeradas nesta Lista e mistura dos referidos preparados com qualquer ingrediente que não contenha entorpecente.

Entorpecentes incluídos na Lista IV

Canabis e sua resina; Cetobemido-

na; Desomorfina; Heroina;

Sais de todos os entorpecentes contidos nesta Lista sempre que sejá pos-sivel dar origem aos respectivos sais.

## Pareser nº 445, de 1963

Redação final do Projeto de Lei do Senado nº 63, de 1963.

Relafor: Sr. Walfredo Gurgel.

A Comissão apresenta a redação final do Projeto de Lei do Senado nº 63, de 1963, que inodifica a Lei nº 4.156, de 28 de novembro de 1952, que altera a Legislação sôbre o Fundo de Eletrificações introduzindo algu-mas modificações na ementa e § 6º do art. 4º, (art. 1º do Projeto), como lhe faculta o art. 99, do Regimento Interno.

Sala das Sessões, 4 de setembro de 1977 — inter, 1978 — Walfredo Gurgel, Relator — Hc-ribaldo Vieira. — Johaphat Marinho.

#### ANEXO AO PARECER Nº 445-63

Redação final do Projeto de Lei do Senado nº 63, de 1963, que acrescenta parágrafos aos artigos 4º e 20 da Lei nº 4 156, de 28 de novembro de 1962, que altera a tegislação sóbre o Fundo Federal de Eeltrificação, e dá outra providências tras providências.

#### O Congresso Nacional decreta:

Art. 1º Os arts, 4º e 20, da Lei ART. 1º OS ARIS. 4º e 20. ua lei nº 4.158, de 28 de novembro de 1962, que aliera a legislação sôbre o Fundo Nacional de Eletrificação, e dá ou-tras providências, são acrescidos dos reguintes parágrafos:

"Art. 49 .....

§ 4º A emprêsa controlada pelo Pos 4º A emplesa controlada peto Poder Público Estadual poderá, para fins de investimento em geração de energia elétrica, substituir-se à Eletrobrás, para a arrecadação do empletos para a arrecadação do empletos para estadação do empletos para estada em peto Poder para estada poderá, para estada poderá p préstimo de que trata êste artigo, junto aos respectivos consumidores, desde que o Poder Público, seu acio-nista du ritário, substitue à Unico nista nu

o Plano de Aplicação dos recursos que vier a arrecadar, obrigando-se a apre-sentar ainda relatórios semestrais da

execução das obras. § 6º O Conselho Nacional de Águas e Energia Elétrica terá 90 inoventa) dias para aprovar ou não o Plano de que trata o parágrafo anterior, não o fazendo nesse prazo, será o mesmo considerado aprovado.

§ 7º O Conselho Nacional de Aguas e Energia Elétrica poderá suspender a prerrogativa de que trata o § 4º dêste artigo, se constatar que os re-cursos, no tôdo ou em parte, foram desviados de suas finalidades legas 7º O Conselho Nacional de Aguas ou aplicados em serviços ou obras não constantes do Plano aprovado á que se refere o parágrafo anterior.

"Art. 20.

3º Quando os investimentos, realizados, com os recursos de que trata êste artigo, não proporcionaram a rentabilidade assegurada pela legislação de energia elétrica que estiver em vigor, o concessionário poderá con-servar os bens e instalações que tiver servar os nens e instançoes que tiver construído com os recursos escriturados, em sua contabilidade, cemo Patrimônio da União e, somente emitir as ações respectivas quando ditos investimentos começarem a proporcionar a remuneração estabelecida nas ações preferenciais destinadas à Electrobas. trobrás

Art. 2º Revogam-se as disposições em contrário.

#### Parecer nº 446, de 1963

Redação do vencido em pri-meiro turno. Projeto de Lei ao Senado nº 58, de 1962.

Relator: Sr. Heribaldo Vieira.

A Comissão apresenta a redação do vencido ao Projeto de Lei do Senado nº E8, de 1832, que dispó, sóbre concessão de vantagens, na aposentadoria, a funcionários da administração centralizada ou sutárquica quando aposentalizada ou sutárquica quando. ria, a runcionarios da administração centralizada ou autárquica, quando acometido das moléstias consignadas no art. 104, da Lei nº 1.711, de 28 de outubro de 1952 — Estatuto dos Funcionários Públicos Civis da União.

Sala das Sessões, 4 de setembro de 1963. — Sebastião Archer, Presi-dente, — Heribaldo Vieira, Relator. — Walfredo Gurgel. — Josaphat Ma-

#### ANEXO AO PARECER Nº 446-63

Redação do vencido em pri-meiro turno. Projeto de Lei do Senado nº 58, de 1962, que dis-põe sobre concessão de vantagens, do poe sobre concessao de tantagens, na aposentadoria, a juncionário da administração centralizada ou autárquica, quando acometido das moléstias, consignadas no art. 101, da Lei nº 1.711, de 28 de outubro de 1952 — Estatuto dos Funcionários Públicos Civis da União.

#### O Congresso Nacional decreta:

1º O funcionário, da admi-Art. nistração centralizada ou autárquica do Poder Executivo Federal, quando acometido das moléstias consignadas no art. 104, da Lei nº 1.711, de 28 de outubro de 1962 — Estatoto dos Funcionários Públicos Civis da União — será aposentado com as vantagens do cargo em comissão ou da função gratificada em cujo desempenho se achar, desde que o exercício abranja um período de 5 (cinco) anos consecutivos e conte o funcionário, no minimo, 20 (vinte) anos de serviço pública. blico.

Art 2º Esta lei entrará em vigor na data de sua publicação, revogadas as disposições em contrário.

nista na ritario, substitui. O Chiao na garantia oferecida, na forma do \$ 3º déste artigo.

§ 5º A emprésa que queira se beneficiar do disposto no parágrafo ante-nhor 1º Secretário.

Nos termos do Regimento Interno desta Casa, requeiro sejam solicitadas ao Senhor Ministro da Agricuida.

ra as seguintes informações:

a) Se o Ministério da Agricultura e, especialmente, o Serviço de Expansão de Trigo, ou o órgão que representa atualmente este Serviço, têm conhecimento do § 1º, do art. 4º, do Decreto nº 47.491-59, pelo qual as necesidades de consumo do trigo de cada região geo-econômica do País será fi-xada em função do consumo real de cada região;

- b) Se as referidas autoridades sao) Se as referidas autoridades sa-bem que a percentagem de trigo des-tinado à zona norte do País, inclusive todo o Nordeste e a região Amazôni-ca, é de 16,7% apesar de ser a sua população correspondente a 37% da po-pulação total do Pais;
- c) Se sabem que a distribuição do trigo representa, per capita, os se-guintes coeficientes;

Zona norte .. Zona centro-norte ..... 0,69% Zona centro-sul 120% Zona sui ..... 1,50%

d) Se é exato que para o abastectmento da região norte foram expor-tadas das zonas centro e sul, espe-cialmente desta, milhões de sacas de farinha de trigo, vendidas a preços majorados de 80% a 100%, em rela ção aos preços da produção local;

e) Se conhecem que a falta de abas-tecimento de trigo para a região Norte significa uma sangria de 5 a 6 bi-mões de cruzeiros, por ano, para a economia dessa região, em favor de grupos econômicos da região, máis ri-

cas e desenvolvidas;

f) Se é exato que o passelo de trigo decorrente do transporte de produto importado do hemisfério nórdico para o sul do País e a volta da farinha para o sul do País e a voita da farinha para ser vendida na região norte contribui para, a desorganização do abasteci-mento do País, em virtude da ocupação de praça marítima que deveria ser aproveitada para o transporte de pu-tros produtos essenciais do abasteci-mento;

g) Se os milhares de caminhões que transportam farinha de trigo para Norte, do Rio Grande do Sul até xias, no Maranhão, aumentam o deti-cit de nossa balança comercial, oelo aumento do consumo de gasolina borracha;

h) Se o desequilíbrio econômico pro h) Se o desequilibrio economico produzido pela distribuição arbitrária do trigo e a procura de farinha por oqute da região norte criaram, também câmbio negró no preco da farinha has próprias regiões centro-sul e sul no profes

Se o Serviço de Expansão do Tri-go e a COFAP, em administração an-teriores, estudaram os assuntes obje-

teriores, estudaram os assuntes obje-tos dos quesitos acima, e quais as in-formações que a respeito encaminha-ram aos respectivos Ministros; j) Se a mistura obrigatória de mi-lho e raspa de mandioch prevista pela Porfarla Ministerial nº 38, de 1962, so é exigida para farinha vendida aos urecos tabelados ou se também para farinha destinada ao chamado merca. de paralelo:

do paralelo;

k) Se o Assessor de Trigo, com po-R) Se o Assessor, de Trigo, com poderes delegados, expediu instruções aos forgãos que lhe são subordinados nos Estados isentando as farinhas do marcado paralelo da mistura obrigatória.

I) Se o Ministro conhece os têrmodo telegrama nº 615-63 emitido pelo Assessor do Trigo e diricido aos órgãos que lhe são subordinados impedindo de

que lhe são subordinados, impedindo o apreensão de farinha pura em fron tal desrespeito as normas be fare / pela SUNAB;

m) Se o Ministro foi consultate quando a COAP de Pôrto Alegre leduando a COAP de Porto Alegre la berou por excesso de farinha na re gião sul, 600.000 sacas destinadas a expertação para outras regiões gro-econômicas do País:

Requerimento nº 629, de 1963

Sr. Presidente:

n) Se a referida liberação foi felta em função das necessidades das regiões carentes de farinha ou para abender interêsses dos exportadores,
o) Se o ato da liberação dessas ...

600.000 sacas de farinha, num seines-tre, provando, portanto, excesso de fa-rinha na região sul, foi comunicado ao atual Ministro, que se tem revaddo defensor de uma justa distribuição do produto pelas diversas regiões do

Se o Ministro tomou conheci-ስ) q) Se o Ministro tomou conhecimento das públicações feitas nos 194nais "Correio da Manhã", de 22 de
agosto último, e "Diário de Noticas",
de 24 do mesmo mês, sobre irreguladades na distribuição e comerciales
car do trigo. — Senador Jouquim tarente

#### Requerimetro nº 630, de 1933

Sr. Presidente:

Requeiro, de acôrdo com a forma regimental, se oficie ao Sr. Ministo da Saúde, pedindo-lhe que informe os motivos do não funcionamento do Hospital de Piranema, municipio ne Itaguaí, Estado do Rio, há cêrca de seis anos fechado.

Sala das Sessões, em 4 de setemo e da 1963.—Senador Agrão Steinbright

de 1963. - Senador Aarão Steinbruch

#### Requerimento nº 631, de 1983

Sr. Presidente:

Requeiro, de acordo com a forma "e. gimental, se oficie ao Sr. Ministre al Viação e Obras Públicas, pedindo-he que informe acêrca dos motivos do cetardamento da construção do pôrto ce minérios de Angra dos Reis, no Estado do Rio.

Sala das Sessões, em 4 de setembro de 1963. — Senador Aarão Steinbruch

#### O SR. PRESIDENTE:

Os requerimentos lidos não depen-dem de deliberação do Plenário. Se-rão publicados e em seguida despacha-dos pela Presidência. (Pausa)

A Presidência deferiu, hoje, o Requerimento de informações nº 627 de 1963, apresentar o ontem pelo Sr. Senador Vasconecios Torres. (Pausa)

Sôbre a mesa projeto de lei que vai ser lido pelo Sr. 1º Secretário.

É sido e apoiado o seguinte

# Projeto de Lei do Senado nº 97, de 1963

Estabelece normas para a intrega aos municípios da perie aos impostos de consumo e de rena a êles destinados.

O Congresso Nacional decreta:

Art. 19 A União entregará a cioa município, no segundo trimestre de cada ano, por adiantamento, vinte e cinco por cento (25%) do que lhe é destinado pela Constituição Federal, art. 15, parágrafos 4º e 5º, com base na estimativa da arrecadação para exercicio, dos impostos a que se refe-ren- aquata naragratos.

Art. 2º A complementação dos pa-gancatos devidos aos municados no decorrência das disposições constitu-cionais citadas no artigo 1º, será pro-cessada no quarto trimestre de cada ano, com base nos quantitativos atingidos pela arrecadação dos impostos mencionados nas referidas disposi-

Art. 3º As despesas decorrentes da execução do que está preceituado nos ertigos 1º e 2º desta lei gozarão de prioridade especial e não poderão ser proteladas ou supr midas em nome de planos de contenção dos gastos publicos.

Art. 4º Esta lei terá vigência polo prázo de cinco anos, a contar do dia de sua promulgação, revogadas as dis-posições em contrário.

#### Justificacão

L pouco, em nosso entender, o que precisa ser dito em favor da medida

ora proposta. Na há, pr Ni há, pràticamente, na esfera do Congresso, da Administração e mesmo na área mais vasta da chamada nto na area mais vasta da chamada op.niao pública, pensamento discordante das disposições contidas nos paragrafos 4º e 5º, do art. 15, da Constituição Federal, relativas à entrega aos municípios, peia União, de determinados percentuais dos impostos de consumo e de renda.

Consumo e de renda.

Quando foi votada, não faz muito tempo, nesta e na outra Casa do Congresso a Emenda Constitucional nº 5, instituindo a discrimiriação de rendas em favor dos municípios, que hoje figura no texto da Carta Magna, exuberantes discursos foram feltos e dendro margadara foras amitidos tudo. convergindo para a tese de que havia uma perfeita coincidência entre o que esta proposto ne texto da referida Emenda e o interêsse público.

Na verdade, dizemos nos neste momento, a garantia por via constitucioera proposto ne texto

nal de substanciais recursos financeiros aos municípios teria e teve a cla-ra significação de uma auténtica re-forma de base, no campo das finanros aos

cas públicas.

Com os novos recursos que para ela seriam canalizados, poderiam as pre-feituras municipais cuidar melhor dos fetturas municipais cuidar melhor dos problemas locais e isso uma vez objetivado, repercutirá na fixação demográfica, no condicionamento de um equilibrado desenvolvimento econômica e social e até mesmo na estabilização das instituições administrativas e políticas do país, estabilização essa tão reclamada por todos os brasileiros que desejan i tabalhar.

Não precisariamos dizer que infalia-

Não precisariamos dizer que, infeliz-mente, os objetivos colimados pelo le-pislador não estão sendo atendidos. Os fatos aí estão a demonstrá-lo. Pas-sam-se os meses, exgota-se o exercicio financtiro, como aconteceu em 1962, e o que se verifica é uma atitude protelatoris ou omissa da União (Mi-nistério da Fazenda), no cumprimento do que determina o art. 15 da Carta Magna,

Não desconhecemos que mil razões são sempre alegadas, justificando essa tendneia constante ao não pagamento, mas, teríamos a comentar, relativamente ao essunto, que, por melhores que sejam essas razões, la discutivei lógica financeira dos fazendários, são sempre más quaisquer razões que são sempre más quaisquer razões que colocam a Administração e o Administrador fora da Lei,

Assim, o presente projeto representa acreditamos, uma tentativa para dentro do que precettua a Constituição e atendendo, no l mite do possívei, às alegadas dificuldades de Caixa com que sempre luta a União, garantir aos propositiones de constituições de constit municíplos do país a entrega pentual dêsses recursos, já integrados no computo de suas modestas receitas e, isso mesmo, vitais às respectivas administrações.

Esclarecemos, ainda, que do sistema do prazo fixo para a vi-gência da lei a que se refere o proje-to, tem por finalidade evitar que pla-nos de economia que venham a ser aprovados em lei ordinária pelo Con-gresso Nacional tornem insubsistentes gresso Nacional Winem insubsistentes as disposições ora sistematizadas no projeto apresentado, e, em prejuízo do interesse público, reconduzam o pro-plema à mesma estaca zero em que hoje se encontra.

Bala das Sessões em 4 de setembro de 1963, — Guido Mondim.

As Comissões de Constituição e Justiça e de Finanças, com 4.9.63.

#### D SR, PRESIDENTE:

O projeto será publicado e enviado comissões competentes. (Pausa). Eenhores Senadores, a Comissão Di-retora tem a satisfação de comunicar a conclusão dos entencimentos com o IPASE; visando a um convênio para assistência previdenciária aos pro la-

bére do Senado Federal, assunto que Agricultura o nobre Senador José Erse vinha desenvolando há cerca de seis se vinha desenvolando há cerca de seis meses. As 11 horas de hoje, no gaolnete da Presidência! realizou-se a assinatura do convênio. Falaram, na
oportunidade, o Sr. Senador Catete
Pinheiro, o Dr. Clidenor Freitas, Presidente do IPASE e o Presidente do
Senado da República. O convênio está
recebendo o registro do Senado e do
IPASE. Será lido no expediente da
sessão ordinária de amanha. (Pausa).
Sobre a mesa projeto de resolução Sobre a mesa projeto de resolução que vai ser lido.

#### £ lido e seguinte ....

#### Projeto de Resolução nº 37, de 1963

Altera a Resolução nº 30, de 1963.

#### O Senado Federal resolve.

Art. 1º Denominar-se-á "Servico de Informações Legislativa" o orgão de que trata o art. 6º da Hesolução nú-mero 20, de 1963, oujas normas regerão a sua implantação.

Art. 2º O pessoal lotado nos Servi-cos Gráficos e no Serviço de Informacon Legislativa não poderá, em hiptese alguma, ser posto à disposição de outros serviços do Senado, inclusive Gabinetes ou de orgão estranho à

#### Justificação

Ao serem iniciadas as providencias para a implantação do serviço previsto no art. 6º da Resolução nº 20-63, a verificou Comissão delas incumbida. desde logo a inadequação do título escolhido

A expressão "Informação Legislati-va", no seu sentido mais alto melhor se ajustará ao que se pretende resil-

Já na fase de implantação o serviço terá necessidade de estabelmer conta-tos com outras entidades estraphas à Casa. Daí a conveniência de que temba desde o inicio denominação con-

dizente com os seus objetivos.

Finalmente, para proteger tanto os
Servicos Gráficos como o de Informacão Legislativa o esvasiamento resul-tante das requisições de servidores, a Comissão julgou por bem propor a re-gra constante do art. 2º, impeditiva

de tais atos. Sala da Comissão Diretora, 4 de setembro de 1963. — Auro Moura de Andrade, Presidente. — Gilberto Marinho. — Adalberto Sena. — Joaquim Parente. — Guido Mondin.

A Comissão de Constituição e Justica.

#### O SR. PRESIDENTE.

O projeto lido, de autoria da Co-missão Diretora, independe de apoia-mento do Plenário. Val à Comissão de Constituição e Justica. Continua a hora do expediente. Tem a palavra o nobre Senador José Feliciano, primeiro grador inscrito.

Feliciano primeiro orador inscrito.

#### O SR. JOSÉ FELICIANO:

(Não foi revisto pelo orador) nhor Presidente, Srs. Senadores, divi-Endo econômicamente as várias fases da pecuária bovina do Brasil, faremos alguns discursos sobre elas. Hoje, en-tretanto iniciaremos dizendo que o rebanho bovino brasileiro sofre um pre-juízo anual superior a 200 bilhões de cruzeiros, em conseqüência da fraca procriação das mairizes, menos de 53%, da elevada taxa de mortalidade das crias nos primeiros meses de vida. 24,3%, e da mortalidade prematura dos animais, 4,2%.

Estimativa geral — dada em nú-lero — é da perda de 5 milhões de mero . rezes por ano, mais a circunstância de que o crescimento vegetativo, de 1932 a 1957, foi de 3,4% anualmente, passando a uma redução evidente para

Estes elementos foram colhidos nos estudos do Grupo de Trabalho organi-zado pelo Decreto nº 51.700, de 8 de devereiro de 1963, quando Ministro da

mírio

Em um País como o Brasil, onde o homem, a terra e o clima contribuem fayoràvelmente para a posse do mater rebanho do mundo, estamos hoje desbaratando o que já se conseguiu nessa atividade tão importante para a eco-nomia nacional, principalmente por-que ela atende à alimentação do povo brasileiro.

O Brasil possuindo setenta e sets milhões de rêses, o terceiro rebanho do mundo, excluído o da Índia, que não possui valor econômico comercia. lizável, é dos últimos do mundo a consumir resolutor do seu rebanho.

sumir produtos do seu rebanho. Dificilmente se poderia explicar que um país mal-alimentado em proteínas. um pais mal-alimentado em proteínas, sobretudo em proteínas nobres, como é a carne, êsse país seja compelido a ser o primeiro produtor de gado e o ultimo a consumir o produto de seu rebanho!

O Sr. Atilio Fontana — Permite V. Ex<sup>3</sup> um zparte? O SR. JOSÉ FELICIANO — Fois não.

Sr. Atilio Fontana - As esta-O Sr. Atilio Fontana — As estatisticas nos colocam realmente, em terceiro lugar, no rebanho bovino do mundo. Mas, o problema é exatamente o desfrute dêsse rebanho, que, ainda segundo as estatisticas, é dos mals baixos dentre os grandes rebanhos mundiais. De acôrdo com as estatisticas que hoje estive lendo, o passo rebanho tem um desfrute que nosso rebanho tem um desfrute que varia entre 11 e 14 %, quando ha países como a França, com 40 % os Extados Unidos com 30%, a Argentina com 20 %. Se tivéssemos um desfrute de apenas 20%, duplicaria-mos a produção de carne. O rebanho mos a produção de carne é numeroso, mas o desfrute é tão baixo que chega ao ponto de faltar carne à população brasileira.

O SR. JOSÉ FELICIANO — A elevação da percentagem do desfru-to é sem divida o objetivo a ser aicançado pela pecuária nacional.

Dentro do sistema brasileiro, devemos analisar as bases fundamentais dos vários reclamos da nossa pecuária.

Hoje, mostraremos a parte fundamentai que, cremos, seja a do criador. Em breve traremos para o Piedrio. nario a parte relacionada com a re-cria; mais tarde, com a engorda e, posteriormente, com o abate e distribuição ao comércio e à população como alimento.

Dentro de pouco tempo, abordare-mos as falhas verificadas no sistema criatório nacionas.

Enquanto o Uruguai tem um consumo de carné "per capita" anual de 117 kg 300, Nova Zelândia de 103,7, Irlanda de 45,3, Paraguai de 40,3, Africa do Sul 29,9; Chile de 26,7, temos no consumo de 24,9, segundo os últimos estudos da "Conjuntura Económica" do mês de abril de 1962.

Quanto ao outro produto, também alimento básico à vida humana, que é o leite, a producão média anual de

é o leite, a produção média anual de uma vaca em Israel é de 3.459 litros; na Holanda é de 3.750 e no Brasil não val além de 484 litros com um consumo médio de 100 gramas por

Diante dêste quadro, procuramos traduzir em número esses percentuais a fim de melhor fixar o prejuizo que a economía brasileira sofre, anual-mente, através da má orientação da

pecuária nacional,
Sem considerarmos a inadiável necessidade de exportarmos para sobreviver como nação democrática. A responsabilidade de alimentação do povo brasileiro devia constituir preocu-pação para tratarmos com r ais interesse dos problemas agrícolas nacionais.

Cionais.

Diante desse quadro é urgente a dinamização do Ministério da Agricultura, dotando-o de crédito para atualização de atividades agropecuárias, técnicas para melhorar o esta-do sanitário dos rebanhos, produtos veterinários para combate às enizo-

Se considerarmos que são predominantemente criadores bovinos os Es-tados de Minas Gerals — 16.470 rezes, Malo Grosso — 10.686, Golás — 6.517, Bahia — 5.814, Paraná — ... 2.227, Santa Catarina — 1.744, Centa Ceará, 1.582 — Maranhão, 1.575, Piauí, 1.483 — Estado do Rio, 1.420; Pernambuco, 1.217; Pará, 1.000; Es-pirito Santo, 738 e menores os outros Estados. excluídos São Paulo com 10.624 e Rio Grande do Sul, com 9.784, que apresentam quadro pe-9.784, que apresentam quadro pe-cuário diferente dos outros pelas con-dições mais adiantadas do s stema criatório, devemos oferecer valores, condições e costumes peculiares a sses rebanhos, naturalmente, em Sees revantos, naturalmente, em es-timativas que procuram a realidade: Assim, teremos pelo Serviço de Es-tatística da Produção do Ministério de Agricultura, em 31-12-61, a popu-lação bovina brasileira de 70,176,000 cabeas 

V. Exa. um aparte?
O SR. JOSÉ FELICIANO — Perfeitamente.

O Sr. Lopes da Costa - Juntamente com todos os Srs. Senadores, estou acompanhando o discurso de Vossa Exa; que trata de problema bastante Exa.; que trata de problema bastante sério, principalmente no momento atual, em que a produção no Brasil, de modo geral, está-se tornandoescassa. V. Exa. há de compreender a posição da pecuária brasileira, pois se a compararmos com a da Argentina, veremos que enquanto temos setenta e cinco milhões de hovinos. tenta e cinco milhões de bovinos, e não podemos exportar nem quinze on vinte mil toneladas de carne. a Argentina, que tem metade do nosso rebanho, exporta cêrca de quinhentas rebanno, exporta cèrca de quinhentas mil tone, das, sendo que la o alimento básico é a carne. A percentagem do consumo "per capita", na Argentina, é quase o dóbro da brasileira. De maneira que. V. Exa. abordando éste assunto: nos vem orientar com os seus conhecimentos. seus conhecimentos sôbre pecuária, concitando os órgãos competentes da Federação no sentido de traçarem uma diretriz que possa concorrer para e melhor produção da pecuária da pecuária da pecuária brasíleira. Como bem disse V. Exa., a média das matrizes está aquém de 50%. Isto se verifica quando o fazendeiro cuida do gado, já não digo tècnicamente, mas racionalmente. Quando a criação á mito aveneiro. diretriz que Quando a criação é muito extensiva. quando o gado é criado quase à lei da natureza, como é comum em muitos setores do Brasil, a percentagem baixa para 40%. Congratulo-me com o oportumo discurso de V Exa e 281a é a colaboração que lhe posso dar, no momento.

O SR. JOSÉ FELICIANO deço a colaboração de V. Exa. e cre o que o nosso vizinho — a Argentina — tenha na manutenção da salubridade e da sanidade do seu re-banho exatamente um dos segredos dêsse resultado tão apreciável na exploração da pecuária. Se não me engano, a Argentina gasta, só para atender à sanidade do seu rebanho, sem considerar ainda o clime e outra de la constanta de sem considerar amida o cimar e ou-tros fatôres, cêrca de 3 bilhões de cruzeiros, quando no Brasil os nos-sos laboratórios de produção de va-cinas contra a aftosa não estão nem funcionando.

O Sr. Atilio Fontana — V. Exa. permite um aparte?

O SR. JOSÉ FELICIANO - Perfe tamente

O Sr. Atilio Fontana — Com referencia ao rebanho argentino, entendemos que um dos pontos principais demos que um dos pontos principais da alta rentabilidade ali verificada é também devida às pastagens artificiais. A Argentina, segundo sabemos, tem regulares extensões de pastagens nobres, que permitem assim, um desfrute muito maior, já que canimal alcança pêso igual ao do rebanho do nosso País na metade de tempo. Dentro de 20 a 30 meses o rebanho argentino de pastagens nobres alcança o pêso do boi do nosso pastagens nobres alcança o pêso do boi do nosso pastagens nobres alcança o pêso do boi do nosso pastagens nobres alcança o pêso do boi do nosso pastagens nobres alcança o pêso do boi do nosso pastagens nobres alcança o pêso do boi do nosso pastagens nobres alcança o pêso do boi do nosso pastagens nobres alcança o peso do boi do nosso pastagens nobres alcança o peso do boi do nosso pastagens nobres alcança o peso do boi do nosso pastagens nobres alcança o peso do boi do nosso pastagens nobres alcança o peso do boi do nosso pastagens nobres alcança o peso do boi do nosso pastagens nobres alcança o peso do boi do nosso pastagens nobres alcança o peso do boi do nosso pastagens nobres alcança o peso do boi do nosso pastagens nobres alcança o peso do boi do nosso pastagens nobres alcança o peso do País com 40 ou 50 meses. E a razán da grande rentabilidade dos rebanhos dos países adiantados. No
Brasil, como V. Exa. assinalou há
pouco, a exemplo do que sa está verificando em São Paulo a no Rio C.
do Sul, poderiamos estender essa politica de pastagens artificiais a área
muito maior, obtendo um desfrute
muito superior, inclusive pelo abate
do animal em menos tempo.

O SR. JOSE FELICIANO — São vários os fatores que contribuem para que rebanhos, como o da Argentina, sejam oferecidos ao abate em cêrca de 20 a 30 meses. Esses fatôres são justamente aqueles que procuramos mostrar, a fim de incini-los também na economia pecuária do Brasil.

O Sr. Lopes da Casta — V. Exa. ma permite autro aparte? (Assentima permite outro aparte? (Assenti-nicato do orador) — Complementan-do o aparte do Senador Atilio Fon-tana, parece-me que, tanto quanto a questão da pastazam, deve ser con-sidirada a questão da raça. A Ar-gentina tem raças mais apuradas que a nossa. Temos entemplo em São Paulo e no Paraná, onde invernadas nossa. Temos camplo em sau Paulo e no Paraná, ende invernadas artificiais são feitas à base do capim scienial, jaraguá e outres. Entretan-ta, o bei dali só sai para ser abatido com 48 meses de idade, enquanto quo na Argantina é abatido com 24 metas. E que lá não se dá atenção imonte ao pasto, mas também à tionica e à rasa.

O SR. JOSÉ FELIDIANO a impressão de que havará uma res-posta ao aparte de V. Fua. 10 desen-rolar do meu dispurso, guando analisarmos o emagrecimento anual do boyino, na seu período de erescimento e também de engorda.

O Sr. José Bezerra - Permite V O St. Jose Bezarra — Permite V. Eria. um aparte? Assintimento do orador) — Desejaria prestar um esclurecimento a V. Era: tive ocas ao de assistir a uma exposição, no Rio G. ande do Sul, e também no Parque Palermo, na Argentina. Notei que no Ria Grande a progresso da o mária já é muito grande. Ria Grande a progresso da Juaria Ria Grande a progresso da Juaria piá é muito grande. Tening a impressão de que, dentro de poucos anos, seu rebanho atingira o nivel do da Argentina e do Uruguai, onde e notável a criação de Charolez, Devon, Red-Poled a Shortborne. O Rio Grande Poleda Cherryar. Id 311. pelo que pude observar, la sua pecuaria dem adiantada. SR JOSE FELIGIANO — Tal-

O SR vez se deva Asse adiantamento à in-ligência exatamente da Argentina...

O Sr. José Bezerra - E do Urugual.

O SR. JOSÉ FELICIAVO -

(Lendo)

Bêsse númera acreditamos que t ctada saja composta de animais fe-meas sendo que dos 38 milhões te mos 10 milhões improdutivas pela mos 10 milhões improdutivas pela tenra idade deficiencias organiess etc. Então de matrizes que produzem amainente 14 desembles que produzem

declarayamos:

"Os Postas agrepeguários do Ministério da Agricultura deviam se constituir numa rede de assistência a todos os lavradores e criadores localizados nas suas áreas de trabalho, provê-los de assistência técnica, de materiais, máquinas, instrumentos, realização de um programa de atividade econômica, cobrando pelos serviços prestados e materiais fornacidos apanas o justo valor do custo esses postos agrenecuários apanas o justo valer do custo. Esses postos agropecuários que deviam ser verdadeiras alaerg ob otnemingread on sconer ducho aguicala nacianal não producho aguicala nacianal não producem santentes e nem anima s para reptoducio, nem es adquire para formsodeles, aos lavradores e criadores, son a forma de assistência ou centra pagamento.

Aos lavradores, pão é concedito o mínimo necessário à manútenção da pecuária nacional.

Assim, hão dispõem êles de trato-res é máquinas, hão recebem imple-mentes noves, há côrca de dez anes, não têm maquinária nem produtos químicos para combatêr as gragas. quimices para combater as gragas não possuam medicamentos para comnao, possuem medicamentos para com-bate às doenças dos an mais; não in-centivam o florestamento e o reflo-restamento; não praticam a irriga-ção nem adubação, nem drenagem. Entim, Sr. Presidente, o Ministé-rio da Agricultura não assiste, de forma alguma, a agricultura e a ps-cuátia nacionais

cuária nacionais.

O St. Atilio Fontana - Permite Exa. um (parte? v. . Exa. um (parte? O SR. JOSE PELICIANO — Pois não.

O Sr. Atilio Fontana — Enquento no Brasil o Ministério da Agricultu-ra está ao abandano, não conta no Orçamento da União com os recursor necessarios para desenvolver e ampliar suas atividades — constatamos que nos países adiantados onde se abate o bol com aproximadamente vinte meses, onde a cultura tem rendimento superior en passo es constatamos para en passo es constatamos es constatamento superior en passo es constatamento en partir de passo es constatamento en passo es constatamento en passo es constatamento en partir de partir de passo es constatamento en partir de passo es constatamento en partir de partir de passo es constatamento en partir de p necessários vinte meses, onde a cultura tem ren-dimento superior ao nesso, os Go-vernes das a malor assistência ao Ministéria da Agricultura, cercando-o de todos os cuidados técnicos. Além disso, cabe a éste órgão fiscalizar a venda dos produtos criundos da pe-cuaria, da layoura, como ocore nos Estados Unidos, em que através do Ministério da Agricultura se fiscali-Estados Unidos, em que através do Ministério da Agricultura se fiscaliza a gemeroialização das safras. Q Govêrno atua por intermédio do erga especializado não permitindo que o layrador venda seu produto por menos do que o preço mínimo garántido ou seja espoliado no seu trabalho. Infelizmente isto não se verifica aqui no Brasil. Dai por que éste ano, a safra de milho está sendo escada lentamente por um preço muito inferior ao tixado. Aínda homa muito inferior ao tixado. Aínda homa

nha, em primeiro lugar, a ausância instério — e quais as providências que deveremente tomar para dinamizar que deveremente tomar para dinamizar a sua atividade. Creio que a preodupação permanente como cinistério de Agricultura neocupação cum a alimentação memor assistência.

Há poucos dias, referiames que o dinistério da Agricultura assistia os pecuaristas e agricultura assistia os realmente condições para atender a pecuaristas e agricultura sista os preocupação cum a alimentação buir para que esse ministério tenha realmente condições para atender a economia nacional e sobretugo, agatravés dos Departamentos estaduais de estes, dos Postos Agropecuários. En declarávamos:

Am seguida, às condições sanitárias eparissimas dos rebanhos nacio: preparitatings dos rebanhes nacios nais contribuem para que o Brasil anualmente enormes prejuizos na ati-Brasil na afividade agropecuária.

Assim, demonstramos que o Minis-rio da Agricultura, numa titude terio da Agricultura, numa fitude ineuplicavel, ha alguns anos, fechou todos os laboratórios nacionais que

atanco para combatar e sa pesta quo, permanentemente, dizima os rebanios, brastieiros. A sua consequência não é apenas a perda de pasa des animais, a dimineção da paodução de leite, a perda das orias lectimanas, das, mas sobretuda a frequeza geral do rebenho. A aftosa prejudica até o comérco da exportação da carna promerco da exportação de carna promerco para o desenvolvimento agrefuegação do para e desenvolvimento agrefuegação por exportação de particidad o particidad que informe se na perimento de que devemos tratar do aspurso de guie devemos da República, no plenario do Senado da República, por que acabança de curir de um entro atestado e de que a animal an mas, a ciminiquo na pamusa ne leite, a perda das crias i commassidas, mas sopretudo a friquesa geral do rebenho. A altosa proludica até o comérco da exportacão da carna rique, para o comércio de carna rique de figorificado que inferme se na região do frigorifica, durante dois anos, houve manifestagao isolada — já nau disp coletiva de febra aftosa. O antro escapado é de que a animal antes de, ser abatigo, foi vacinado ou testado, contra a aftose, e denos de abate, já na carcassa, então, ha nova exame e novo atestado e, ainda, um quario atestado, daciarando que dontem condições higiênicas perfeitas, to das instanções do frigorideo exis-tem condições higiénicas perfeitas, que não permitirão que o microbio da affose de outros animais atinha a cara pe a ser exportada.

pe a ser exportada.

O Sr. Heriboldo Vieira — Permits
V. Exa. um aparte?
O SR. JOSE FELICIANO — Concedo o aparte a V. Exa.
O Sr. Heriboldo Vieira — Estacom V. Exa. quando refere o fato de o Goyérno haver fechado quatro laberatórios particulares.
O SR. JOSE FELICIANO — Fechado todas os laboratórios particulares.

pois evidenciou que os inhoratórios eficiais também estavam fabricando racinas adulteradas ou sem condições.

O Sr. Heribaldo Vieira — Naturai-mente será melhor que fiquem fecha-dos, a preduzirem vacinas adultera-das das: Q

losé Ermirio nouve erador um aparte? (Assentimento do orador) — Não e cero que
esses laboratorios tenham sido fechades somente perque estavam produsindo vacinas, umas raseaveis, outras
inferiares, O Laboratorio de Barretos,
que e de primeira ordem, estava fechado por falta de verba, Demos 40
milhões, e ele ja deve estar comejando a poduzir vacinas de três virus. Assim, o que falta ao pais, realmente, é programa, é organização que Assim, demenstramos que o Ministério da Agricultura, numa litude
inemplicavel, há alguns anos fechou
todos os laboratórios nacionais que
produsiam vacinas gartículares e os
próprios laboratórios de Ministério
da Agricultura. Gárca de três du
mais anos depois destas medidas, p
Ministério da Agricultura manten
quasa todos fechados, com ensação de
qualro ou cinco; sende que, é do nesso conhecimento, o Ministério da
Acricultura, últimamente, vem colocando alguns laboratóries em funcienamento, pois o atual Ministro encoatrou-estudos realizados no ministério, hem cono o destaque espesible
da verhas para o alendimento désasa
laboratórios na prodição de vacinas.

Ilão podemes supor que o atual mamero de laboratórias de vacinas comtra a aftosa sela o su icinate para
atender acs rebanhos nacionals para
aten

no Plenario, do Senado da República.

porque acabames de cuvir de um estánistro da Asrientura, allás, um dos mais ativos des hitimos tempos, nasuele Ministério, a informação de que o laboratório que produzia vacinas, em Bayretos, foi fechado por faita de verba, o que é de extrema gravidade. Per outro tado, nos mostrou a caroncia enorme de tecnicas, de agronomos e de veterinários para conditivirem os nesocios da agricultura no nais, quando na verdade rarga a mês em que não vemes o Executiva e o Congresso Nacional elaborando ou sancional elaborando prijetos criando escelas de fireito piníversidades em todos es gontos do país. Fut al se vé quanto devamos disentir, equacionar e propurar solucos pars. For at se ve quanto uerminos cis-entir, equacionar e propurar solucos para es problemas agrepecuarios da nossa patria. O Sr. Allio Fontona — Permite V. Ex. um aparte?

en inflado, deficiencias orgân eas letra finado, deficiencias orgân eas come de a come de come

coses polivalentes, resguarda-se o resanho dos efeitos da febre. Em caso gontrário, não há nada que o livre desse mal-

O SR. JOSÉ FELICIANO — Pergunto a V. Ex<sup>3</sup> se no Estado de Santa Catarina existe algum laboratório

do Ministério da Agricultura fechado, O Sr. Atilio Fontana — Existem dois, mas por falta de recursos não podem produzir vacinas. Um dêles foi inaugurado pelo Senhor Costa Lima. Apenas inaugurado, porque por falta de verba e de técnicos não funciona. O outro, próximo da Capital, em São José, é um laboratório completo, com equ pamento moderno, mas o seu di-retor se vê impossibilitado de fazê-lo funcionar, por falta de recursos financeiros.

O Sr. Pedro Carneiro — O nobre orador permite um aparte? O SR. JOSÉ FELICIANO — Com

prazer.
O Sr. Pedro Carnelro -Queria referir que, como sabemos, há três virus na aftosa, o A, o Q e o C. Hoje, já existem vacinas polivalentes, de dois virus em um. O que há, em todo o Brasil, é que muitas vêzes os rebanhos do Rio Grande do Sul são atamedes por um virus. rados por um virus, em Minas Gerais por outro anda. O Ministério da Agricultura deveria ter, em tôdas as Regiões, laporatórios para cultivar esses virus e fabricar vacinas nos locais onde a offose carses com facilidade. aftosa grassa com facilidade. Os pe-cuaristas do Nordeste, muitas vêzes, jutam com as maiores dificuldades para adquirir vacinas. Mandam bus-pá-las em Minas Gerais, e essas vaci-nas, por causa do acondicionamento e do processo de congelamento, che-gam adulteradas. As vêzes, o virus é um e no Nordeste é outro. Precisamos

de laboratórios nessas regiões.
O SR. JOSÉ FELICIANO — Nobre
Benador, a vacina composta de dois virus, apenas, era a única que se ofe-recia no mercado interno brasileiro.

Recentemente, segundo me informou o ex-Ministro da Agricultura,
nobre senador José Ermírio, o Rio
Grande do Sul apresentou uma vacina
de três virus.

Mas, quero informar a V. Ext que
em Uberlândia, no Estado de Minas
Gerais, existe um laboratório parucular que há cerca de seis meses nede

cular que há cerca de seis meses pede ao Ministério da Agricultura o exame da sua vacina de três virus, que já soi testada em rebanhos em estabelecimentos particulares. Entretanto, o Ministério não atendeu, segundo fui informado por pessoas ligadas a esses laboratórios, porque não tem verbas para pagar a passagem do técnico que irá fazer a fiscalização. O Sr. Pedro Carneiro — O que é

O Sr. Pedi Inacreditávell

O SR. JOSÉ FELICIANO — Agora concedo o aparte ao nober Senador Aurélio Viana.

O Sr. Aurélio Viana — O povo do Interior está comendo carne de animais afetados. Mas o meu aparte, nobre Senador, é sôbre a criação de escolas de ensino superior. As que temos, para o ensino da Agricultura, para o preparo do môco para a Veterinária, estão à espera de alunos. Muitas delas estão práticamente fe-chadas. E V. Ex<sup>9</sup> advoga a criação de novas Escolas de Agronomía e de Veterinária?

O SR. JOSÉ FELICIANO advogo à criação de novas escolas,

O Sr. Aurélio Viana - V. Exa. implicitamente está advogando a cria-ção de novas escolas, porque critica o Executivo por ter criado, ou por estar criando, escolas de Direito, de Medicina..

O SR. JOSÉ FELICIANO .... sobretudo de Direito. O que deverir

pelo Estado. Não tem incentivo, não encontra motivação. Muitas vézes o agricultor faz um concurso para ser escriturário do Banco do Brasil ou de uma autarquia qualquer, porque uma autarquia qualquer, porque sente amparo na sua profissão. Quando o Senado apresentou uma emenda, que foi aprovada, ao Projeto de Aumento do Funcionalismo criando nível de 18 a 22 para o técnico, para o cientista, com grande angústia de todos nós, foi a emenda rejeitada na Cámara dos Deputados. Cortamos o incentivo, a esperança de nosso cientista, de nosso técnico, que não têm vez neste Pais, quando a tem em todos os paises progressistas. Temos que criar condições para esses técnicos. Quantos filhos de fazendeiros estudam veterinária? Quantos filhos de agricultores frequentam escolas de agronomia? Quantos? Temos cêrca de 2.100.000 proprietários rurais. Quantos se sentem com cora-gem de matricular seus filhos em escolas de agronomia, de veterinaria? Quantos? Esta é uma pergunta muito está nas interessante e a resposta matriculas.

O SR. JOSÉ FELICIANO — De-fendo, nobre Senador, não a proibi-ção de se criarem novas Escolas de Direito, principalmente de Direito, mas o dinheiro público que se destina a manutenção dessas Escolas de Direito, sobretudo a essas federalizações generalizadas, no País, em prejuizo das Escolas de Agronomia e Veteri-nária. Estas estão, quase tôdas, en-cerrando suas atividades por falta de recursos. Os jornais nos noticiam greves de alunos em sinal de pro-testo, por estarem passando fome nas

escolas do País.

O Sr. Aurélio Viana — É o caso da
Escola de Agronomia do km 47.

O SR. JOSÉ FELICIANO — Sim,
da Escola de Agronomia do km 47. As Escolas de Agronomia de Minas Gerais estão em condições precaris-simas, no que tange à situação ecoespecialmente, dificuldades apresentadas pelo en-carecimento do custo das utilidades.

O SR. JOSÉ FELICIANO — O que defendo é a canalização de maiores

recursos para essas escolas técnicas...
O Sr. Aurélio Viana — Estou de inteiro acôrdo,

de doutor.

Quanto à falta de vocação do ho-

mem brasileiro...
O Sr. Aurélio Viana — Não há falta de vocação.

O SR. JOSÉ FELICIANO para a agricultura e a pecuária, acredito que ela não se apresenta, re-almente, como ausência de vocação e

sim como fator de desilusão.

O Sr. Aurélio Viana — É a tese que defendemos.

O SR. JOSÉ FELICIANO atividade sa encontra abandonada no interior do Brasil, sem a menor as-sistência, sem o menor apoio ,sobretudo sacrificada. O nosso País aplicou na agricultura, um expedi-ente para à sua industrialização e se excedeu nessa dosagem de aplicação. Ficou ,então, a agricultura exau-rida em detrimento da criação de um parque industrial moderno. Chegou agora, o momento de a indústria bra-sileira dar a mão ao homem do compo

Acredito que a má remuneração se-ja outro fator. Por todo o interior do sobretudo de Dreito. O que deverir Brasil, temos engenheiros agrônomos realmente fazer era prover de recursos a médicos veterinários — como funcionários da Agricultura e os órgicos técnicos existentes, fiscalizando o ministério da Agricultura e os órgicos existentes, fiscalizando o ministério da Agricultura e os órgicos técnicos existentes, fiscalizando do os menores vencimentos do fundo de produzissem no sentido do os menores vencimentos do fundo de produ

gar bem aos nossos agrônomos, aos técnicos, a tal ponto que o Sr. Presi-veterinários, porque êsse grupo é mal dente da República, como medida pago pelo particular como é mal pago salvadora — determinou que engenheiros agrônomos e veterinários que residiam nos postos agropecuários não transportassem os seus filhos para as escolas na cidade em veculos oficiais, Diante desta proibição, feito o exemplo de Goiás - todos os engenheiros dos postos agropecuários e médicos que lá permaneciam 24 horas por var. pasaram a residir na cidade, aban-donando a atividade agrícola para funcionar numa repartição pública, como simples funcionários ou, às vêagricola para zes, como escriturários.

O SR. PRESIDENTE (Fazendo soar as campainhas) — Lembro ao nobre Senador José Feliciano que há outros oradores inscritos, de acôrdo com o art. 163 § 2º do Regimento. V. Exª dispõe de 3 minutos para concluir o seu discurso.

O SR. JOSÉ FELICIANO - Vou concluir, Sr. Presidente.

deficiências Também as ção do rebanho, usando-se as pasta-gens nativas pobres em valor alimene o enfraquecimento periódico do rebanho nacional por ocasião da estiagem. As primitivas normas de vigorantes em grandes zopastoreio, nas pecuárias dão quato condições extrativistas ao gado brasileiro (aracondições me, sal e reprodução).

Em um país como o Brasil, onde o homem, a terra e o clima, contri-buem favoràvelmente, para se ter o onde maior rebanho do mundo estamos dilapidando o que já se conseguiu nessa atividade tão importante para a economia nacional, sobretudo, alimentação do povo brasileiro. O Brasil possui o 3º rebanho do mundo, 76 milhões, excluído o da India que não possui valor econômico comercializável, e é justamente o povo brasileiro um dos últimos do mundo em consumir produtos do seu rebanho. Posição difícil de explicar: primeiro em produção e dos últimos em consumo.

Seria necessário que o Govêrno Federal, os governos estaduais e os mu-nicipais dessem assistência aos agricultores e pecuaristas, através, sobretudo, de melhores condições de preço de arame farpado, sal e reprodutores bovinos.

Com êstes três elementos, acredi-tamos que a condição extrativa do rebanho brasileiro cedesse às normas técnicas, à orientação da exploração do rebanho bovino.

Assim, Sr. Presidente, diante deste quadro, é urgente e inadiável a dina-mização do Ministério da Agricultura; dotá-lo de crédito para atualização das atividades agropecuárias; as-sistir tècnicamente o rebanho nacional; dar-lhe condições de sanidade sobretudo, oferecer condições de vida para o homem do interior que, acospelas dificuldades próprias vida rural, ainda é, no momento, alvo das maiores injustiças por parte caqueles que não se integram, realmen-te, nos problemas da vida rurai bra-

Assim, vemos o homem do sertão, que propicia ao seu rebanho as gra-míneas de menor valor nutritivo, míneas de menor valor nutritivo, aquêle que, forçado pelas circunstâncias, estende a sua área de terra para de terra condições, a atado ao assistir, em melhores êsses animais, ser apresentado povo brasileiro como um egoista, como um elemento que se preocupa com seu enriquecimento exclusivamente, em prejuizo da Nação, quando êle é, sobretudo o resultado da desassistência governamental, que o obriga a uma vida de miséria, para trazer sua contribuição à riqueza nacional, para o desenvolvimento e, sobretudo, para

o progresso da nossa Pátria.
Assim sendo, Sr. Presidente, acreditamos que, neste Senado, devemos sempre equacionar os problemas da

formando-a realmente em um instrumento de produção nacional e de elevação do nível de vida do povo brasileiro, capaz, sobretudo de dar con-dições de alimentação à nossa gente, através do revigoramento da vida rural do nesso País. (Muito bem! Muito bem! Palmas).

#### O SR. PRESIDENTE:

Tem a palavra o Sr. Senador Aarão Steinbruch, de acôrdo com o § 2º de art. 163 do Regimento Interno.

#### O SR. AARÃO STEINBRUCH:

(Sem revisão do odador) — Senho Presidente, Srs. Senadores, percorremos, há poucos dias, uma vasta zona do norte fluminense, onde se nos deparou um quadro verdadeiramente desalentador. A pretexto do deficit vesticios de la compania formatica de la compania del compania de la compania del compania de la compania del compania de la compania del compania de la compania del compan rificado sm certos ramais ferroviários a União es exting: sumariamente, o que ocorre não só no território flu-minense, mas também em outras unidades da Federação, sem que sejam elas dotadas de rodevias para que

elas dotadas de rodovias para que possa ser escoada, com facilidade, a produção dos municípios.

Percorrendo estradas que levam ao norte fluminense, em Itaocara, Miracema e Pádua, verificamos que, se antes essas regiões eram tervidas com eficiência por uma ferrovia que atendiciência por uma ferrovia que atendiciência por uma ferrovia que atendiciência por uma ferrovia. dia plenamente ao escoamento da produção as rodovias que as deveriam substituir não estão prontas. Regiões inteiras ficaram abandonadas, com-prometida a agricultura, e os lavra-dores daquelas áreas sem ter, inclusive

ve, para quem apelar. Nestas condições, solicitaram-me fizesse um apêlo, por intermédio desta Casa, à Chefia da Nação no sentido de que, se entende, realmente, deva ser extinto o ramal ferroviádio defi-citário, o extinga somente depois de terminada a rodovia que servirá à mesma região.

O Sr. Vasconcelos Tôrres - Permite V. Exa. um aparte?

O SR. AARAO STEINBRUCH - Com prazer, tem V. Exa. o aparte.

O Sr. Vasconcelos. Torres - V. Exe. não foi formular êsse apelo sozinno. Vai ter, como não poderia deixar de acontecer, o apoio do seu colega, amigo e admirador, que endosso, por inteteiro, os conceitos expendidos por V. Exa., conceitos que refletem tôda a realidade do que ali ocorre. Sei que o prestigioso apélo de V. Exa; não cairá no vazio, já que a extinção dêsses ramais tem que ser necessária. cairá no vazio, la que a extinção des-ses ramais tem que ser necessària-mente precedida do construção das rodovias a que V. Exa. alude com tanta segurança. V. Exa. tem o meu apoio e a minha solidariedade; apoio e solidariedode, que estou certo, tam-bém lhe traz todo o povo daquelas regiões sacrificadas. A extinção des-ses ramais hesela-se no fato de serem ses ramais basela-se no fato de serem deficitarios. Deficitários coisa nenhudeficitarios. Deficitários coisa nenhuma! No Brasil, todo transporte a cargo do serviço público é deficitário. Não é justo, pois, que só as ferrovias do Estado do Rio de Janeiro sejam consideradas deficitárias, prejudicando ao populações servidas, principalmente, pelo Estrada de Ferro Lecpoldina.

O SR. AARÃO STEINBRUCH — Obrigado a V Exa

Obrigado a V. Exa.

Sr. Presidente o problema tenda a se agravar, porque naquelas regiões que visitamos não chove há nove me-ses. Mas se ocorrerem chuvas no mês próximo, as estradas de rodagem ficarão intransitáveis, porque, em cer-tas zonas, estão sendo trabalhadas.

Pergunto: de que maneira será es-coada a produção, de que maneira o produtor poderá levar o produto do seu esfôrco, do seu labor cotidiano ao mercado consumidor?

Tôrres - Vat O Sr. Vasconcelos apodrecer tôda a produção na pró-

rovias, serão comprometida tôda uma

safra. E' problema muito grave. Sr. Presidente, chamo também a atenção dos meus ilustres colegas para o fato de que, ao mesmo tempo em que se alega que os ramais fer-roviários são deficitários, paralelaem que se alega que os rama. S le-roviários são deficitários, paralela-mente se aumenta o quadro de pes-soal das ferrovias. Não compreendo êsse fenômeno. Se é deficitário ex-tingue-se o ramal mas ficam os funcionários ganhando. Sim, porque não vão trabalhar, alguns são transferidos de um local para outro; outros não o são, porque a lei não permite, proibe transferência. São operários que não trabalham, percebem como se estivessem trabalhando e os quadros da Central do Brasil, os quadres da E. F. Leopoldina são diàriamente acrescidos de maior número de servidores.

paradoxal esse quadro. Próprio certamente do Govêrno, que está atô-nito, perplexo, sem um rumo traçado para a solução dos problemas nacionais.

nais.

Quero crer, como disse muito bem o meu colega de representação fluminense, o nobre Senador Vasconcelos Tôrres, que êste apélo não poderá ecoar no vazio. Extinga-se o ramal ferroviário depois se entregue a rodovia completamente acabada.

O Sr. Vasconcelos Tôrres — Permite V. Exa. outro aparte?

O SP. AARÃO STEINBRICH

AARAO STEINBRUCH O SR.

Pois não.

O Sr. Vasconcelos Tôrres — Primeiramente há essa irrebatível, repito, irrebatível observação de V. Exa. Temos de notar que o quadro de pessoal continua o mesmo nas estados.

Da maneira que o que sa fêz, cargas. Da maneira que o que sa fêz, anulado com a venda de passagem e, também, com o preço dos fretes nas cargas. Da maneiro que o que se fêz, agravou ainda mais o deficit e isto é que não compreendo. Tive oportunidade, recentemente, de chamar a atenção para esse fato e sei que as palavras de V. Exa. terão imensa repercussão. O resultado é que há falta de confiança, ninguém acredita em ninguém e o pevo que produz precisa escoar o produto de seu trabalho. Conforme V. Exa. acentuou, o custo de vida aumenta cada vez mais e o cargas. Da maneira que o que se fêz, de vida aumenta cada vez mais e o

de vida aumenta cada vez mais e o povo acabará desesperando.
O SR. AARÃO STEINBRUCH — V. Exa. diz muito bem. O frete ferroviário é mais barato do que o rodoviário. O transporte rodoviário aumenta vertiginosamente de preço. Noticia-se que as procesor e as fretes ticia-se que as passagens e os fretes entre Niterói e as cidades a que me referi aumentaram em 80 por cento, quando o transporte ferroviário, de mais fácil acesso à população, degeria ser mantido

ser mantido.

Não entendo uma economia tipo tipo — os empregados absorvem a quase totalidade das despesas das ferrovias, continuam recebendo sem trabalhar, e ainda se aumenta o quadro do pessoal da Estrada de Ferro Leo-poldina, da Central do Brasil.

O Sr. MEM DE SA — Aí, o absurdo

máximo! O SR. AARÃO STEINBRUCH - O

maior obsurdo que não se compreende e nem se justifica e que realmente compromete um Governo que está tão

comprometido pela falta de solução dos problemas brasileiros.

Este o apêlo que desejava fazer, Sr. Presidente, esperando que seja, pelo menos desta vez correspondido pela Presidência do República. (Muito

O SR. MEM DE SA: -

Peço a palavra, Sr. Presidente.

O SR. PRESIDENTE:

Tem a palavra o nobre Senador Mem de Sé, como Lider da Minoria. O SR. MEM DE SA: (Lê o seguinte discurso) — Senhor Presidente, Srs. Senadores. Para on-de vamos? — indago a imprensa res-residente, de país, dando éco à interponsável do país, dando éco à inter-rogação que todos formulam, estarrecidos e aflitos com a situação a que chegamos.

O Presidente Gonlart não se conformou com o Ato Adicional, que acei-tava para empossar-se mas que con-siderava humilhante à sua pessoa. Para derrogá-lo, lançou a nação nas sucessivas crises de 1962 e, final-mente, mediante um plebiscito arquiinconstitucional, alcançou os pienos poderes do presidencialismo. Com és-tes, prometeu ao povo que lhe rescl-veria os problemas, promoveria a restauração da autoridade e das finanças assegurando a estabilidade com o de-senvolvimento. O Presidencialismo era a chave, a condição única e indispensável para a prospedidade e a paz. Um Plano Trienal foi apresentado. condensando as soluções, como do-cumento selene a ser cumprido em seu período governamental. Em re-sumo, eram ali garantidas a debelação da inflição e a taxa de incre-mento do produto e da renda nacional acs níveis dos melhores anos anterio-Que vimos de lá para esta data? O

Ministério que iria cumprir o Plano não se manteve mais que cinco mêses, derribado pela campanha dirigido por um familiar do Presidente. Assistiu este impassível à onda de difamação movida contra seus melhores amigos e auxiliares sem uma palavra de des contra seus mena palavra. de defesa ou de apôio aos que se expunham no cumprimento de sua poexpunham no cumprimento de sua po-litica, sua orlentação, seus compro-missos, suas determinações. Apunha-lados, foram cuspidos do Poder. O Ministro do Planejamento, autor do Plano Trienal, evaporou-se, sem que ao menos se soubesse de sua defini-são. Com êle e com o Ministério, o que restava do Plano volatilizou-se. Terestava do Plano volatilizou-ee. Te-mos hoje outro Ministéric, do qual se ignora que planos tem, tanto são os anunciados e que duração terá, pois, com dois mêses de vida, já partece ter os dias contados nas tramas da política oficial. Do detestado parlamentarismo, o novo sistema mantém, agravado, a instabilidade dos gabinetes acrescido de falta do presente de concepto de falta do presente de concepto. binetes acrescido da falta de pres-tigio dos ministros. Tedas as promes-

ugio dos ministros. Todas as promessas naufragaram; esquecidos os compromiso; a esperanças desfeitas.

O Sr Aarão Steinbruch — Permite
V. Exa. um aparte (Assentimento do
orador) — V. Exa. está focalizando
um grave problema que inquieta a
Nação brasileira. Há poucos dias,
conversamos com o Embaixador credenciado tunto ao nosso País, repredenciado junto ao nosso País, repre-sentante de uma Nação amiga e êle nos dizia, perplexo, que não compre-endia as mudanças Ministeriais que se operam no País, Referia-se ao Mi-nistério dos Relações Exteriores porque, tôda vêz que se empossa um novo Ministro, os Embaixadodes vão apresentar os cumprimentos e de dois em dois mêses últimamente, são obrigados a ir ao Itamarati apresentar cumprimentos ao novo Ministro e acresce que cada Ministro tem um staff, tem uma equipe, que compre-ende o problema diferentemente de seu antecessor. Realmente V. Exa. seu antecessor. Realmente V. Exa. tem razão na formulação que faz e no discurso com que está nos encantando no momento

O SR. MEM DE SA - Mui agradecido pelo apoio que me dá o nobre colega Senodor Aarão Steinbruch. colega

(Lengo) "Não é mister reeditar cifras para nova demonstração da supina gravi-dade da situação econômica e financeira. Dir-se-la que o signo do tri-lhão amorteceu e embotou a consciência do perigo e estamos como os enregelados que, nas regiões glaciais, perdem a sensibilidade física, e de embrutecimento da letargia passam in-sensivelmente para a morte.

A crise moior, perém, nem é finan-ceira, nem econômica. E' a crise de utoridade. A tal extremo chegou esta crise que a impressão dominante é de que a ordem material e as instituições só se mantém pela fôrça da inércia. Em verdade, o quadro do país é o da ausência de autoridade. Vive-se no nevoeiro da intranquilidade, da in-

sente com serenidade ou segurança. Já , Um especialista no assunto, dizia me ninguem confia ou espera, todos du-vidam e temem. Estamos sob o signo da suspeita, do temor, da inquieta-den ção.

A greve, conquista sagrada dos tra-balhadores para o delesa de seus direito, foi desigurada a ponto de ja se não saber quando erpresenta um movimento de reivindicação legitima ou um caprieno de minoras audaciosas manipuladas por comunistas que, nas cupulas sindicais, tanto menos-presam as instituições quanto à massa de manobras que tangem a seu ta-lante. Já se não sabe quando signi-ficam amparo dos operários contra a ganância dos patrões ou quando ape-nas ensaios de tática revolucionária para a subversão da ordem democrática. Aí está o degradante espectáculo da baixada santista para comprová-lo.

A farça de repetidas, o govêrno se demitiu diante delas. A justiça do Trabalho ficou sem objetivo nem iunção. Em muitos casos, basta a ameaça da parede para que todos capitulem, a começar pelo Presidente. Por medo de padecer reacionário, já nem digo tanto, com médo de não parecer "adiantado", esclarecto, "esqueraista" e nacionalista pasta um frontesta". e nacionalista, basta um franzi r de sobrolhos dos dirigentes sindicais para que as autoridades se demitam de seus deveres.

E ja se anuncia que através de greves, o governo sera compendo a emcampar as empresas que os aonos do CGT apontarem. Em breve, nem mais o Congresso tera o que decidir e legislar, nem o Executivo terá auto-nomia e vontade: — o CGT, o PUA, o Forum Sindical os substituirão em suas tarefas. Mercé desta fórça alcançada à margem e contra a Conscituição e as Leis, existem setores do proletariado que percebém salários e gozam de vantagens superiores aos de Ministros de Estado. Jornais e revistas, em reportagens que mais parecem obra de ficção ou de alucinação, descreyem a situação da marinha mercante e dos portos demonstrando que e mar, dentro em pouco, deixara de ser via de transporte nos milhares de milhas da costa brasileira. Ja hoje, o sal vem do Rio Grande do Norte para S. Paulo e as bananas vão de Santos para Buenos Aires pelas ro-dovias que, em tôda parte do mundo, não podem enfrentar a concorrência das vias marítimas e fluvlais.

O Presidente uscu de mais o instrumento sindical em beneficio de sua política. Hoje passou a ser o insteu-mento usando pelas minorias politisadas que dominam os sindicatos. Tro-ca a autoridade de que a nação o investiu pela popularidade de que necessita para seus objetivos pessoais. E cada dia mais perde na troca. Com os poderes do presidencialismo, com o Plano Trienal, com os Ministérios de sua livre escolha, não cumpre o que prometeu; Aem, ao menos, governa. E, para jastificar sua inação e sua omissão, oculta-se no imperativo das omissao, ccuita-se no imperativo das reformos de base ou, mais precisamente, na urgência da reforma constitucional Para obtê-la, deixa de governai Antes do plebiscito, a condição era o presidencialismo; depois do presidencialismo, é a reforma constitucional. Nisto se concentro e se espote Nisto a comentro e se espote Nisto e comentro e se espote e comentro e se espote e comentro e comentro e comentro e comentro e comen gota. Nisto e no esmagamento de um adversário político. Nisto e nas nomeações escandalosas de milhares de afilhados.

No mais, deixa a nação à deriva o direito de propriedade já não des fruta das garantias que a Carta Magna lhe confere. Os estímulos à produção e aos investimentos são perse-guidos, como se houvesse um olano preconcepido do estagnar o progresso e fomentar o desemprêgo, a film de acelerar o processo de desagregação social. Ao que se informa, 1964, será madas miror se politicadas. um ano de escassed de produção agricola, porque o clima criado nos meios que empresent fair miror a audaciodecisão, da confusão. Já ninguêm se (rurais é de desalento e de sobressalto, sa, manipulada pelos comunistas.

faz poucos días, que o Brasil está arriscado a não ter café para exportad dentro de poucos anos E açucar? E cacau? Ainda que es tenha, como se escoarão, num quinquênio, se os portos deixam de ser portas de entrada e de saída, para se converterem em barreiras intransponíveis, domi-nados por marajás de uma nova espécie?

A taxa de aumento de produção que resulta dos investimentos — de uma das mais altas do continente, entrou a cair. No último ano, mai copriu o índice do crescimento demegrafico.

O Sr. Adolpho Franco - Permite V. Exa. um aparte?

O SR, MEM DE SA - Com satis-

fação. O Sr. Adolpho Franco

ouvindo, com muita atenção, o dis-curso de V. Exa. Quero informar co-nobre colega que no Município de Terra Boa, no Estado do Paraná, há duas semans, em comicio qua alti-realizamos, tivemos notícia de que um produtor de milho da Reglao vendera sua produção a 250 cruzeires o saco. Outros produtores procuratanta a agência do Banco do Brasil mais próxima, e ali tiveram devolvida sua produção, porque o milho não Labha. as condições de humidade necessár as, pagaram pelo frete de volta mercadería oltenta cruzeiros por sa-ca Assim vive o pequeno produtor do interior brasileiro. Era a informação que queria trazer ao conhecimento de V. Exa.

O SR. MEM DE SA - O que confirma — com a autoridade do em:nente colega — a desalentadora pre-visão de que desestimulo dos maios rurais pode levar, no próximo ano à escassez de gêneros alimenticios ...

Agradeço muito a contribuição que me presta o eminente Senador do Pa-raná (Lê:)

No atual, são pessimistas e mais desalentadorás as perspectivas.

Para onde vamos? — indagam os

jornais, perguntam os homens com responsabilidade, reclama, angustiado, a nacão.

A estas perguntas o Presidente responde fazendo política, má política, política nefasta. Não se deseja que éle enverede por trilhos de reação ou de retrocesso na marcha de DO4. 0 progresso e nas conquistas indec na-vels da justiça social. Mas exige-e que a defesa e o amparo da democra-cia e das franquias constitucione s sejam a sua preocupação máxima e obsessiva. Não se pleiteia que éle persiga ou desproteja os trabalhado-res; mas reclama-se que não se tone prisioneiro de cúpulas suspentas, mais interessadas na desordem nas reivindicações trabalhistas.

O Sr. Vivaldo Lima - V. Exa. ofirma que se 'atr de cúpula suspeita ou de miorias despolitizadas?

O SR. MEM DE SA - Cúpula ruspeita e maioria despolitizada cabe uma e cutra expressão. Mas, emprea politi-2 guei cúpula su poita porqui zação é altamente desejável.

O Sr. Vivaldo Lima — Por i so

apreciei as expressões de V. Exª de-nominando 5 se grupos que V. f.xq. afirma estarem influindo na arão de certo setores da ctividade nacional de minoria.politizada.

SR MEM DE SA — Já os chamef de uma m'arria nudaciosa, man pulada peles comunistas.

Sr. Vivaldo Lima -– Agora que e:• compreendende que se trata das chamadas mirer'as politicadas.

O Sr. Vicaldo Lima — Não estava presente, quando V. Exa assim se manifestou.

O SR MEM DE SA - Sou Caulto cauteloso nas minhas manifestações. Por isso, em casos de maior importânoia, trago meus discursos já redigidos.

O Presidente, porque o Congreso demore a lhe dar reforma constitu-cional do moide pedido, não governo, não administra. Nem se interessa por governo ou administração. Há um governo ou administração. Há um mundo de coisas a fazer, antes des emendas constitucionais antes mes-mo de qualquer reforma. Mas o Presidente, em meio a tarefas ingentes e a problemas cruciais, apresa-se em fechar o IBAD que, aliás, de momento, acuado e caçado, se acha em ina-tividade. Fecha o IBAD muito antes que a CPI da Camara dos Deputados cheque a qualquer afirmação ou conclusão a respeito da entidade inves-digada. Que desoja o Bresidente? Começar pelo IBAD e prosseguir adiante? Val fechar tambem, antes de inquéritos ocuclusos, tôdas os entidades que racem influências eleitorais e presaces abbre o Congresso?

Vai declarar guerra a todo o poder eccuémico ou político que desvirtua a muera dos sufrácios? Investigara éle tida a corribcão que devista a má-orina administrativa, ascela es insti-tutes e os autaronias, impera em so-ciedades estatais?- Ou persegue o IVID para due o meconiamo da corruncio oficial monopolire à influên-cia sobre as urpos è seja a único a claser os preferidos do novêrno? Porque com a mesma energia usada contra o IBAD, não liberta a Petrobri: l'o soviete que a empolgou e pôe em risco a segurança nacional?

A Pergunta, em contas finais. É A Perguna, em contas inajs, e sembre a mesma : para onde vamos? Com sua política o Presidente perdeu a confianca da indústria, do comércio, dos pradutores agrícolas, dos partidos políticos, dos democratas sinceros. Estão todos lançados em confusão, perplexidades, temôres, desconfian-Mas agora, ao que se le cada dia com mais frequência, também os esquerdistas radicais descréem do Presidente, tornam-se suspicazes, reeriam dos objetivos presidenciais, também se dividem na confusão e na insegurança.

Há ordem material; sim, por enquanto. As notas oficiais e militares podem afirmar que reina a paz nas Fórcas Armadas, não obstante, as divisões latentes ou patentes que se não podem disimular. Há ordem material, não obstante as tentativas de desordem, manifestadamente insufiadas por profisionete de subversão como profisionete de subversão como por profisionais da subversão, como há dias. em Brasilia, tentativas que se amiúdam e que cada vez mais se renunciam. Há ordem material renunciam. Há ordem material ainda. Por quanto tempo? Dir-se-å que ainda persiste porque ninguém sabe o que virá depois dela. Mas uma material nacio o que vira depois ueta, mas una nacio, em meio das crises que esta padece, não pode viver assim engolfa-da em inquietação, receios e dúvidas. O Presidente sabe para onde vamos? E' seu deselo e seu intento levar o pais para onde se teme que ele desgarre, na implantação dos golpes e pronunciamentos que fazem a despraça de outras repúblicas latino-americanas?

americanas?

Se assim não pensa, se assim não descia, que recobre sua autoridade deliciiente. Craio que lhe não faltara o accio de uma nação que tem consciência dos perigos mortais que a espreitam. Reúna todas as forças políticas e sociais, sem preocupações ideológicas más com compenetradas de preocupações de defesa da democraprecurreces de delesa da democracie — des socialistas sinceros aos conservadores esclarecidos — e com elas se ofirma no restabelecimento da constitucional e da autoridade legitima.

Não pense o Presidente que ainda ha tempo a perder e margem para que as manobras políticas tomem o campo

das providências de salvação.
Em verdade o tempo está contra nos.
Já não o podemos contar em anos,
nem em meses. Não há dia a perder. ou nos perdemos todos. Sabe o Pre-sidente para ende vamos? E' de seu interesse não saber? Pois salba que se Interesse não saber? Pois salba que se salva ou perece com as instituições que jurou defender. Pois salba que o Destino lhe reservou um papei e uma responsabilidade de grandeza imensurável perante o futuro desta nação, fadada a ser uma das maiores do mundo. Mas a 25º hora do Presidente e da democraçia não tarda a soar. Porque, o que em realidade existe, não é um clima pré-revolucionário, preé um clima pré-revolucionário, pre-cursor de reformas sociais, mas sim-plesmente o que xiste é a desordem, implantada por ausência de autorida-de, tragando a Nação. (Muito bem! Muito hem! Palmas.).

#### o sn. presidente:

O Sr. 1º Secretário procederá à lel-tura de projeto de lel.

E' lido, apoiado e despachado à Comissão de Constituição e Justiça, o seguinte:

# Frojeto de Lei do Senado nº 98, de 1933

Altera o Código Eleitora!.

O Congresso Nacional decreta:

Art. 1º Elca suprimido o parágrafo único do art. 8º, da Lei nº 1.164, de 24 de julho de 1950.

Art. 2º Esta lei entra em vigor na data da sua publicação, revogadas as disposições em contrário.

#### Justificativa

- 1. Prescreve a Constituição Federal, no seu art. 114, que "Os juizes dos tribunais eleitorais, salvo motivo jus-tificado, serviño obrigatoriamente por dols anos e nunca por mais de dois bientos consecutivos
- 2. Releva ponderar que, a proposito da boa aplicação do texto constitucional, o eminente Ministro Ribeiro da Costa, em 22 de setembro de 1948, dirigiu ao Egrégio Supremo Tribunal Federal a seguinte indicação:
  - " O Supermo Tribunal Federal "O Supermo Tribunal Federal, em obediência à preceituação constitucional relativa à composição do Tribunal Eleitoral, fêz indicação de dols dos seus membros, mediante eleição, para comporem aquêle órgão da Justica Eleitoral e, ao mesmo tempo, indicou seis juristas para serem dêstes escolhidos dois pelo Sr. Presidente da República e investidos na função de membros do Tribunal Superior Eleitoral. Eleitoral.

Estando prestes a expirar o pri-meiro periodo de dois anos dessa investidura, a pensamento não ao dos juizes do Tribunal Superior Elejtoral como des demais tribu-nals regionals, que o disposto no art. 114 da Constituição erquer interpretacão autorizada e idônea par parte do mais alto Tribunal do Pais, de sorte que, em virtude da compreensão que for dada ao dispositivo, estabeleca norma para a composição do Tribunal Superior Eleitoral e dos Tribunals Regionais".

dicagad proposta pelo Sr. Ministro Ribeiro da Costa, referente ao prazo que bá de servir o Juiz ou Ministro, componente de Tribunal Superior Eleitoral, para declarar que o prazo é de qualto anos, sen-do dois de enercicio obrigatório da função e dois de enercício facultativo".

6 Ainda mais: conhecerdo de uma consulta do Tribunal Engional Elei-toral de Mato Gresso, o préprio Tri-inual Superior Eleitoral c-sim se ma-nifestou:

"Com as informações, passa o Tribunal Superior Fleitoral ao erame do art. 114 da Constituição Federal. E como êsse já tenha sido soberanamenta interpretado pelo Celondo Supremo l'Iribunal Federal, no sentido de que e primeiro biénia de exercício dos juiues nos tribunais rezionais eleitorais é obirgatório e o segundo feesignical independentemente de nova designangepetaricanomie de nova uniqua-cão: — Rezelve responder a consulta nos térmos da referida deliberação do Gupremo Tribunal Federal (in Tole-tim Eleitoral de São Paulo'', ano H prgina 708, de 18-8-1949).

- 6. Diante do exposto, ressalta, têda evidência:
- a) que a investidura dos juizes, nos tribunais elettorais, é pelo prazo de quatro anos (art. 114 da Constituição Federal):
- b) que a interferência dos Tribunais de Justica e do Supremo Tribunal Fe-deral sómente se dá de quatro em quatro anos, para a eleição dos novos julaes e confecção do lista triplice dos iuristas, na conformidade do arteso 110, item II, e art, 112, ambos da Constituição Federal;
- c) que assim é porque vagando o cargo durante o quatriênio seja por merte ou incapacidade física do por marte ou incapacidade fisica do Juis ou porque renuncie ao exercició do segundo biênio — a substituição se dará nos precisos têrmos do art. 115 da Constituição Federal, isto é, pelos respectivos suplentes, escolhidos na mesma data e pelo mesmo processo dos membros efetivos.

  7. O próprio Código Eleitoral de 1930 reconhece, como não podia deixar de reconhecer, que esta é a verdade constitucional, ao preserver, no seu

de reconnecer, que esta e a vergade constitucional, ao prescrever. no seu art. 8º que "Os juízes dos tribundis eleitorgis, salvo motivo instificado, serviño obrigatoriamente por dois quos e nunoa por mais de dois bienies consecuilvos".

8. Por via de consequência, não pos dia dia o logislador ordinário desnaturar a sábla e precautória organização de Justica Eleitoral com o exótico parágrafo único assim inscrito:

"No caso de recondução para o segundo biênio, observar-se-ão as mesmas formalidades indispensáveis à primeira investidura". (Artigo 8º, parágrafo único).

E' gritante a inconstitucionalide do tal dispositivo, ao submeter Juizes às violssitudes de uma sedade nais".

3. Essa indicação foi julgada pro- quanto aos juristas, quando a Consticiente pelo Excelso Pretório que, so- tulção tal não permite. Bem melhor beranamento, decidiu ser de quatro sabe o Senado que o constituinte de (4) anos o prazo dessa investidana, 1.946, cemo o de 1.934, pracurou ressendo dois (3) anos de exercício obriguardar a instituição da Justica Eleigatório da função e dois de exercício toral, aliás a maior conquista da Responitativo.

4. Resultou fássa julgamento o ter helecando desta loro vo texto da 4. Resultou desse inflamento o ter belecendo, desde logo, no texto de legrama do eminente Ministro La- Carta Magna, a forma por que os seus layette de Andrada, então Presidente Orgãos deveriam ser instituidos e, bem do Tribunal Superior Eleitoral, ao assum, as garantias de que deveriam

Presidente do Tribunal Regional Eleitoral de São Paulo, nos seguintas tériados:

"Levo ao conhecimento de V. Ext que recebi comunicação do Serhor Ministro Presidente do Supremo Tribunal Federal, exarada nestes tâmos "Para os devidos fins, comunico a V. Exa, que êste Tribunal, em sessão de 23 do corrente, julgou procedente a indicação proposta pelo Sr. Ministro Picardo que ba de servir o Julz ou Ministro que comunente de Ministro. relevante materia no corpo da Constituição, com a única exceção das juntas eleitoras, cuja organização foi deferida, em parte, à lei ordinária pelo art. 116, assim exarado: «Será requidas por lei a erganização das juntas eleitorais, a que presidirá um juiz de direito, e os seus membros cerão nomeados depois de aprovação do Tribunal Regional Eleitoral, pelo Presidente dêsts". ("Comentários à Constituição de 1.946 — Jasé Duarte — vol. II, págs. 354-409).

10. Impõe-se, assim, data venia, a supressão do dispositivo cojeto do presente projeto de lei, em obsequio do fortalecimento das garantias eleitorais.

Por merivel que pareça alquém, al-guns juristas e até um Tribunal fa houve qué — prevaiccande-ca dâne absurdo dispositive — privou um dos mais dignes, hourados e cultos juinas do exercício do segundo biénio da sua investidura eleitoral, admitindo, des-tarte, a intelerável hiteraertação de que o período facultativo nossa denen-· Por incrivel que pareça ,alquém, alque o período facultativo possa depender de outra condição que não, e enclucivamente, da vontade do titular do cargo.

Sala das Sessões, 4 de s de 1963. — Eurico Resende. setembro

#### O SR. PRESIDENTE:

Acabam de chegar à Masa reque-rimentes que van ser lidos.

San lides es sequintes

### Requerimento nº 633, de 1963

Solicita informações ao Poder Executivo, através do Ministério da Rizenda, sobre a alia do dó-lar.

(Do Senador Vasconcejos Torres

Senhor Presidente:

·Nos têrmos regimentais solicito no Poder Executivo, através do Ministé-rio da Fazenda, informações sobre o estainse:

- 1 Qual a providência das auto-ridades monetárias para imordit a alta do offer, afém do nivelamento da faza cliviai com a do moros io li-
- 2 Adetou e Governo alguma providência Lara impedir a alfa do dé-lar ventiredo no mercado livre apos a saída do Ministério da Pazeoda, du Gr. Professor Santiago Dantas?
- 3 Quais as explicações para essa alta, cada vez: mais incontidamente ascencional?

Bala das Sessões, em 4-9-63 — Se-nudar Vasconcelos Torres.

## Requerimento nº 632, de 1963

Requeiro seja reiterado, ao Sr. Mi-nistro do Trabalho e Previdência Social, o pedido de informações consdo Requerimento nº 532, 1963, de minha autoria.

Sala das Sessões, 4 de setembro de 1963. — Vivaldo Lima.

#### O SR. PRESIDENTE:

Os requerimentos lidos não depen-dem de deliberação do Pienário. Vão A publicação e serão oportunamente despachado pela Presidência.

Está finda a hora do expediente.

v∝ssa-se à

#### · ORDEM DO DIA

Comparecem mais os srs. Se-

nadores:

Oscar Passos Zucharias de Assumpção -Lobão da Silveira Eugênio Barros Eggano Bartos Sebastião Archer Sigefredo Pacheco Menezes Pimentel An.onio Jucá Silvestre Pévicles Heribaldo Vieira Dyiton Costa Eiuardo Catalão Milton Campos
Adolphé Franco, — 16.

Continuação da discussão, em turno único, do Projeto de Lei da Camara nº 56, de 1963 (nº 3.628-61, na Casa de origem) que institui o salário-jamilia do trabalhados. o salario-jamilia ao trapainador.
e dá outras providências (em regime de urgência, nos têrmos do
art. 326, nº 5-C; do Regimento
Interno, em virtude do Requermerno, em virtude do Requeri-mento número 605, de 1963, apro-vado na sessão de 28 de agôsto), tendo Pareceres (oral) das Co-missões de Legislação Social (fa-vorável, com as emendas que ofe-recq) e de Finanças (fanciario).

#### O SR. PRESIDENTE:

Em discussão o Projeto.

#### O SR. ATÍLIO FONTANA:

Sr. Presidente, peço a palavra.

O SR. PRESIDENTE - Tem a palayra o nobre Senador Atilio Fonta-

#### O SR. ATILIO FONTAÑA:

(Para encaminhar a votação - Sem revisão do orador) — Sr. Presidente, o Projeto de Lei ora em discussão, que já recepeu várias emendas, é sem dúvida, de alcance econômico e soc.a! de grande relevância. Em princípio consideramos justa a

iniciativa perque visa a amparar a familia numerosa do trabalhador, do nosso homem que labuta nos vários setores da vida econômica e da pro-

dução nacional.

No entanto, devemos considerar que alerações maiores do que estas, pro postas no atual projeto, poderão trazer até grandes dificuldades, inclusive encarecendo sobremaneira o custo de vida. Em regra, o projeto que institui o salário-família ao trabainstitui o salário-família ao trabalhador das emprêsas particulares não
atinge o consumidor em geral e o
produtor agrícola, principalmente porque, hoje, existe grande número de
propriedades familiares, onde a produção agro-pecuária é orientada e
manibulada pelos próprios membros
da familia. Consequentemente, não
são tssalariados, logo não receberão
cuário-família. No entanto, tôda a
sua produção terá que ser sobrecarproducão agrande maioria, as sua producão terá que ser sobrecarproducão agrande maioria, as sua producão terá que ser sobrecarproducão agrande número de proprio estamos de acôrdo com o Projeto em discussão, muíto embora ressaltando que, nos estados do sui onde se erifica a maior produção de gêneros alimentiproducão agrande maioria, as sua producão terá que ser sobrecarproducão agrande maioria producão de gêneros alimente. sua produção terá que ser sobrecar-regada com a despesa decorrente do atua projeto que institui o salário-familia Se o agricultor produz, com a sua familia, e, consequentemente, Lão recebe a ventagem do salário-família, porque não é assalariado, a produção da zona rural terá que ser nerescida dessa despesa, principalmennorescida dessa despesa, principalmen-tre quando industriatizada, porque, na crande maioria, os produtos da la-voura e da pecuária sofrem a trans-formacão industrial para depois se-rem entrespes ao consumidor. Em face do projeto, as indústrias de transformação terác que suportar o

anus do pagamento desse beneficio ou descontar, em última anelis: do produtor dos campos, ou então transfe-ri-lo so consumidor.

O Sr. Vasconcelos Tôrres — Per-mile V. Fxa um aparte?

O SR. ATILIO FONTANA - Com todo o prazer

vista respeita el não discuto, do proprietario que ve naquele seu auxiliar, única e exclusivamente, um fa or para a formação de riqueza. Do outro ponto de vista, que e o social, do interêsse da Pátria, temos de olhar para a femilia daqueles que V. Exa. està citando — os campôneos, os rabalhadores rurais. V. Exa. sabe que justamente onde a familia se mostra mais prolifera é na zona rural. Se não atenuarmos as despesas cada vez maiores, terríveis e até apa-vorantes do camponês brasileiro, através de medidas co 10 esta — e mor parece que V. 223. não liscute esta garte — perfeitamente cabiveis, baseados em cálculos atuariais, veremos, amanhã, também as zonas rurais do Brasil o fenômeno do con-

trôle da natalidade. Quer dizer, Pătria precisa de filhos e êste pro-jeto é um estímulo que a Pâtria vai conceder para o aumento da população. Isto do ponto de vista demo-grafico. Do ponto de vista social, o salario, por si só, não atende às despesas da família, mas ja o têm o homem urbano, o trabalhador industrial, os empregados das socieda-des de economía mista, embora única. mente nesse pequeno percentual, Parece-me que a medida é inteiramente rece-me que a medida é interamente que l'humana, social, adequada. E' o estimulo à familia Exª, sabe melhor do que eu, norque uma qualidade o destaca entre as muitas que V. Exª, tem — é um conhecedor profundo do finômeno social. V. Exa, não é um improvisador quando discute êsses problemas. V. Exa, os sente mais do que ninguém, no que nas mais do que ninguém pique nas suas mãos, há a marca do tempo em que os sentia na própria carné. Esta a sua melhor con roração, seu brazão, sua comenda, seu orgulho. V. Exa. conhece as necessidades dos homens que, livelde do trabalho, não podem esquecer de maneira alguma. a sua familia. Estou certo de que V. Exa. não discorda da medida. Interpreto, assim, as suas palavras. Aprovar ésse acréscimo, conceder ésse percentual mínimo de 5 por cento do salário-familia é contribuir para o acréscimo da natalidade brasilei-ra. Precisamos cada vez mais de gente para povoar os vazios no território nacional e temos que dar êsses pequenos estímulos. Parece-me que o Senado é unânime em conceder o salario-familia ao trabalhador.

proprias famílias trabalham seus produtos, sem depender de funcionár (s. de operários assalariados. Esta produção já vem sendo onerada extra-ordinariamente por outras despesas que, indiretamente, atingem o produtor rural. Sabemos por exemplo, que as emprésas que rão de con-tribuir para êsse salário-ramília já têm uma grande despesa com as taxas aos Institutos de Previdência Social. Como porém essas autarquias pouco ou nafa fazem em benefício dos seus associados, dos operários das emprêsas, estas, se querem, realmente prestar alguma assistência social aos seus funcionários, têm ainda pa-ralelamente aquelas contribuições

deve beneficiar às famílias dos tra-balhadores das indústrias, das emprésas, enfim, em última análise vem sobrecarregar o homem que produz na zona rural

Ouvimos, há poucos instantes, declarações, em discurso aqui pronun-ciado, sobre a produção agro-pecuária. O milho, por exemplo, está sendo vendido no interior por preço irrisório. E por que esse preço irrisó-rio? Por causa das grandes despesas que recaem sôbre a produção, tais como f.ete, embalagem, taxas, impostos armazenagem e tantas outras que agora não me ocorrem. Tudo e descontado do produtor. E essa taxa de salário-familia que

vai ser paga pelan emprêsas produtoras, pelas organizações que têm o seu quadro de funcionários, recairá no produtor de nossos campos ou no consumidor que, não recebendo sa-lário-familia, terá que pagar os produtos que consome por preço muito

O Sr. Aurélio Viana — Permite V Exa, um aparte?

O SR. ATILIO FONTANA - Concedo o aparte.

O Sr. Aurélio Viana — Gostaria que V. Exa nos esclarecesse sóble este ponto do projeto. O art. 29

"O "salário-familia" será pago sob a forma de uma cuota percentual, calculada sôbre o valor do salário-mínimo local. redondado este para o múltiplo de mil seguinte por filho menor de qualquer condição até 14 anos de idade".

O art. 3º diz:

"O custeio de "salario-familia" será feito mediante o sistema de compensação, cabendo a cada emcompensação, capendo a cada emprésa, qualquer que seja o númoro e o estado civil de seu
empregados, recolhor, para êsse
fim ao Instituto ou Institutos de
Aposentadoria e Pensões a que
estiver vinculada a contribuição
que fôr fixada un correspondência com o valor da quota percentual referida no artigo 29"

E o art, 59

"As emprêsas serão reembolsadas, mensalmente, dos pagamen-tos das quotas feitos aos seus empregados, na forma desta Lei, mediante desconto do valor respectivo no total das contribuições recolhidas ao Instituto ou Insti-tutos de Aposentadoria e Pena sões a que forem vinculadas.

Como V. Exa. entende êstes três artigos?

O SR. ATILIO FONTANA tende que êste Projeto de Lei vai instituir mais uma percentagem que as emprêsas terão que acrescentar no recolhimento aos Institutos de Previ-dência descontando dêsse total, de-pois de comprovado o salário-fami-lia que deve ser pago aos empregados.

Assim, vai onerar ainda mais a produção e o consumidor.
Mas, eu disse de incio e repito: considero que este Projeto deve merecer o apôio do Senado, porém o problema está em que queremos nos manifester saba um Projeto aporti manifestar sobre um Projeto substi-tutivo que vai voltar, sem juvida,

O Sr. Vasconcelos Tôrres — Isto, família dos trabalhadores mais dig-considerado o homem apenas como na de ser vivida. aos filhos de aposentados, viúvas etc. um fator de produção, do ponto de Esse novo tributo, que de justiça O Sr. Aurélio Viana — Permite V. aos filhes de aposentados, viúvas etc...
O Sr. Aurélio Viana — Permite V. Exa. um pequenino aparte?

O SR. ATILIO FONTANA - COM prazer.

O Sr. Aurélio Viana - Julgo esfe o que ventilamos de grande importância para o entendimento do Projeto, porque foi o ponto que V. Exa. feriu. O Art. 5º diz:

"Art. 5º As emprêsas serão reembolsadas mensalmente, dos pa-gamentos das quotas feitos aos seus empregados, na forma desta Lei, mediante desconto do valor respectivo no total das contribuições recolhidas ao Instituto ou Institutos de Aposentadoria e Pen-sões a que forem vinculadas".

Qual a interpretação a dar a êsse Art. 5% combinado com os Arts. 2º e 3º? Isto é importante para vermos, realmente, sobre quem recairá o ônus 309 do pagamento do salário-familia.

O Sr. Walfredo Gurgel — E com o artigo 4º também.

O SR. ATILIO FONTANA - Acredito, nobre Senador, que no Art. 79, itens I e II deve estar esclarecida esta

O Sr. Aurélio Viana — Os itens 1 e II do artigo 7º determinam apenas as quotas:

"I - de 5% (cinco por contopara cada quota percentual a que se refere o art. 2°;

II - de 6% (seis por para a contribuição de que trata o zrt. 30".

"Art. 49 O pagamento das quotas do salário-família será tello pelas própries emprêsa, mensal-mente, ecs seus empregados, juntamente com o do respectivo salàrio nos têrmos do artigo 2º".

O Art. 49 faz remissão ao Art. 2.

O SR. ATILIO FONTANA Art. 4º faz referência a quem val pa-

gar. E' exatamente a empré a.
O Sr. Aurélio Viana — E o Art. 5°?
O SR. ATÍLIO FONTANA — Entendo que no artigo 7° se estabelece um acréscime de cinco por cento:

"Ficam fixados, pelo período de três anos os seguintes valores relativos à presente lei:

I - de 5% para cada quota percentual a que se refere o art. 2°'.
O Art. 2° diz que as emprêsas pagarão uma quota percentual, além da quota de previdência social; e no Artigo 7° determina-se que essa quota seja de cinco por cento.

O Sr. Aurėlio Viana - E os cinco por cento serão reembolsados de que?
O SR. ATÍLIO FONTANA — O reembolso dos cinco por cento é o seguinte. Uma vez que as emprêsas recolhem, além do fixado em lei, aos Institutos de Previdência, terão de recolher, de acôrdo com o artigo 7º, mais cinco por cento.

cinco per cento.

Dessa quota, porém, terá que dedu-Dessa quota, porem, tera que acuazir a importância paga de salărio-familia aos seus funcionários. Logo, as emprêsas passarão a pagar a atual taxa recolhida aos Institutos de Previdência, acrescida de cinco por cento. Esses cinco por cento se destinarão a cobrir o novo salário-familia.

O Sr. Aurélio Viana - E o reembôlso?

O SR ATÍLIO FONTANA — Esta-rá sendo o seguinte: o atual tributo que as emprêsas pagam aos Institutos aos seus funcionários, têm ainda paralelamente aquelas contribuições elevadas recolhidas aos Institutos, uma segunda despesa — aquela que visa a oferecer aos seus funcionários alguma assistência social, algum benefício que possa tornar a vida de para 18 anos, instituindo inclus su empresas pagam aos Institutos que vai voltar, sem žúvida, acompanhando o Projeto inicial. às será o necessário para cobrir o salário-família. Como quem vai pagar o salário-família são as empresas, elas descontarão, na ocasião de recolher alguma assistência social, algum benefício que possa tornar a vida de saria para 18 anos, instituindo inclus salário-família pago a seus operários. Consequentemente, a etual lei oria, no minimo, uma taxa de 5%, adicional à jà existente, que se destina a cobrir

o salário-familia. † O Sr. Aurélio Viana — Nobre Sena-doř, com o temperamento especial de V. Exa., que propicia êstes entendi-mentos e êstes debates, eu me permito mentos e estes debates, en me permito voltar ao assunto talvez com outra formulação, pera melhor entendimen-to desta matéria. As emprêsas par m X aos institutos de Previdência So-

O SR. ATÍLIO FONTANA - Cinco nor cento.

O Sr. Aurélio Viana — ... 5%, de fato, mas vão pagar, pelo art. 7, mais 5 ou 6%. Muito bem, mas são obrigadas ...

O SR. ATÍLIO FONTANA - A pagar salário-familla.

O Sr. Aurėlio Viana -salário-família aos seus operárics, enquanto que pelo art, 5º elas são reembolsadas mensalmente do pagamento dessas quotas feitos a seus emprega-dos, na forma desta lei, mediante desconto do valer respectivo do total, das sontribuições recolhidas. Quer dizer: Quando vai recolher, desconta o que pagou aos operários, a título de sa á-rio-família.

Nobre Senador, é ou não é isto o que está escrito aqui? E' o que paga, que vem pagando, mais 5 ou 6%, menos o salário-família, porque são re-embolsáveis. Ou, então, há alguma coisa que precisa ser melhor posta, porque o que está escrito aí é mais ou menos isto: é o reembôlso.

O SR. ATILIO FONTANA -- O que essa Lei cria é mais uma taxa adicio-nal à já existente, a qual deverá ser nai a la existente, a quai devera ser recolhida aos Institutos de Previdên-cia, mas dessa taxa de cinco ou seis por cento, prevista no art. 7º, itens 1º e 2º, será reembolsada a parte que vai pagar o saláric-familia.

Quer isto dizer que, em última análise, esta lei cria mais 5% de taxa, que recai sôbre o consumidor, não beneticiado por essa Lei, e sobre o produtor, que não tem, também, beneficio algum, pois não é assalariado.

O Sr. Aurélio Viana - A impressão que dá o art. 5º é que dos 5 ou 6% — deduzindo-se, como V. Exa. mesmo aceita, o salário-familia pago mensalmente pelas emprésas aos seus mensamente peras empresas aus sub-operarios — a impresas que da e que sobraria alguma crisa, que ficara re-colhida — essa alguma coisa — aos colhida — essa alguma coisa — aos Institutos de Previdência, para fazer face àqueles 0,5% à conta de despesas de administração. Quer dizer que, na verdade, quem vai pagar o salário-familia, se for êsse o entendimentor é o Instituto de Previdência Social, isto é, o empregador, o empregado e n União. Apenas, aquilo que representa a diferença para mais, entre o pagamento do salário-familia e os a ou 6%, ficura para as institutões le previdência sopara as instituições le previdência so-cial, pera fazer face aquelas outras desuesas. Não há outra interpretação. Procuro uma outra interpretaçãe, mês não encentro. V. Exa., mesmo, no seu raciocínio, chega a essa concusão, dizendo: "os 5 ou 6% do saláriosgo, dizentor "os 5 ou 5% de saistro-familia". Logo, o empregador é um intermediário que deposifa, isto é, que pago o salário-familia, mas que deduz-êsse salário-familia dos 5 ou 6%, co-mo está no Art. 5° ...

O SR. ATÍLIO FONTANA feitamente. O empregador é, realmin-te, um intermediário. Val apenas recolher mals 5% ao Instituto do que está recolhendo mensalmente, mas dêsses 5% será deduzida a in cortáncia do salário-familia. Quer dizer que estaines discutifido uma lei que vai aumenter de 5% o recolhimento aos Institutos de Previdência.

O Sr. Aurélio Viana — Menos o salaru-tâmilia.

O SR. ATÍLIO FONTANA — O sa-lário-família é decorrência da taxa que está sendo aumentada. Mas o que quere frizar é que, se estamos reco-lhendo aos institutos uma taxa, para cobrar as despesas de salário-família, alguém terá que pagar.

O Sr. Vivaldo Lima - O Instituto.

O SR. ATÍLIO FONTANA será conforme se conclui, o industrial, o empregador, porque ele sobrecarrega sua produção com as despesas decorrentes. Logo, a produção terá que su-portar mais os 5% do projeto que es-tamos discutindo. Assim sendo, quem vai pagar, em última análise, será o produtor que não tem assalariado e, consequentemente, não recebera salario-familia, e o consumidor, que também não sendo assalariado, como tantos outros, terá que comprar o produto por preço mais elevado.

Ai porque a situação tende a agravar-se, e mais se agravara ainda, con-forme tive conhecimento pela imprensa, que publicou emenda substitutiva, se essa emenda substitutiva conseguir a aprovação desta Casa.

Entendo que o País está atravessando uma crise muito séria, uma grande dificuldade, e nos mesmos não sobemos até quando ela continuará. Nos, legisladores, devemos ter muito em consi-deração a cautela o que possa contribuir para agrayar ainda mais essa situação.

Sabemos que os Institutos de Pre-vidência recolhem grandes somas e nao beneficiam seus associados. Votamos aqui, airida ha poucos dias, uma Emenaqui, ainda ha pouces dias, uma rimen-da à Constituição, que reduziu o tem-po para a aposentadoria de 35 para 30 años. Não foi aceita determinada emenda, que nos parecia muito justa, limitando a 60 anos a idade mínima do cidadão que trabalhasse e que fizesse jus à aposentadoria acs 30 anos de serviços prestados à União.

Hoje, com esta lei - se realmente o Projeto for aprovado aqui, passar na Câmara dos Deputados e consequen-temente for sancionado — teremos então, trabalhadores, funcionários, que aos 48 ou 50 anos de idade, estarão aposentados. A Nação terá que suportar os ônus dessa aposentadoria, quando a essa altura de vida o cidadão podería ainda, produzir com tôda a efi-ciência de um homem na meida idade.

Estamos, aquí, com 63 anos de idade e, pràticamente, continuamos a trabathar os 365 dias do ano. Não pensa-mos que todos possam ter as mesmas condições, mas não é de justiça que, em regra geral, um cidadão se apo-sente com 48 ou 50 anos de idade. Isto representa — repito — mais um ônus, mais um agravamento nas atuais dificuldades que o Pais vem atravessando.

Sr. Presidente, com referência ao projeto, em discussão, esperamos que as comissões técnicas da Casa estudem con carinho as emendas apresentadas, principalmente a substitutiva, porque ele podera agravar a atiual situação. Isto porque cria novos ônus, maior encarecimento da vida, descontentamento e, mesmo descrença no regime democratice.

Era o que desejávamos dizer. (Muito bem! Muito bem!)

#### O SR. PRESIDENTE:

Continual em discussão o Projeto.

Se mais nenhum Sr. Senador deseja fazer usc da palavra encerro a dis-

O Projeto volta às comissões de Constitucção e Justica de Legislação Social e de Finanças, a fim de receber pareceres sobre as emendas de Plena-rio, sendo que a Comissão de Constituição e Justica deverá pronunciar-se sóbre o Projeto, de acordo com o dis-

posto no astigo 88 do Regimento Interno.

Votação, em segundo turno, do Projeto de Lei do Senado nº 36, de • 1962, que autoriza a entrega ao Diretor-Geral da Secretaria do Senado Federal, das verbas destinadas à mesma Secretaria, tendo Pareceres favoráveis (sôbre o projeto e a emenda de Plenário) ns. 138 e 414 de 1963, da Comissão de Constituição e Justica; ns. 139 e 415, de 1963, da Comissão de Finanças. Lembro à Casa que á êste Projeto foi apresentada Emenda, acrescen-

"O disposto no Artigo anterior aplica-se ao Diretor-Geral da Câ-mara dos Deputados, ho tocante às verbas destinadas à mesma Casa do Congresso".

tando-lhe mais um artigo que dispõe:

#### O SR. PRESIDENTE:

Tratando-se de votação, vou sus-pender à sessão por alguns momentos até que se forme o quorum regimen-

A sessão é suspensa às 17 horas e 5 minutos e reaberta às 17 horas e 15 minutos.

#### O SR. PRESIDENTE:

Está reaberta a sessão. Vai-se proceder à votação do Pro-jeto, sem prejuizo da Emenda. Em votação.

Os Srs. Senadores que aprovam o Projeto queiram permanecer senta-dos. (Pausa).

Está aprovado.

Em votação a Emenua.

#### O SR. BEZERRA NETO:

Sr. Presidente, peço a palavra pela ordem.

#### O SR. PRESIDENTE:

Tem a palavra, pela ordem, o no bre Senador Bezerra Neto.

#### O SR. BEZERRA NETO:

(Pela ordem) — Sr. Presidente, os Senadores que estavam na reunião da Comissão de Transportes, Comunica-- Sr. Presidente, os ções e Obras Públicas não ouviram a leitura da Emenda.

Pediria a V. Exa. que mandasse proceder novamente à leitura.

#### O SR. PRESIDENTE:

Vou ler a Emenda para conhecimento dos Srs. Senadores que ausentes:

"O dispestó no artigo anterior aplica-se ao Diretor-Geral da Secretaria da Camara dos Deputados no tocante as verbas destinadas à mesma Casa do Congresso."

Em votação a Emnda.

Os Srs. Senadores que a aprovam querram permanécer sentados. (Pau-30) .

Está aprovad

É o seguinte o projeto aprivado PROJETO DE LEI DO SENADO Nº 36, DE 1962

Autoriza a entrega ao Diretor-Geral da Secretaria do Senado Federal las rerbas destinados a mesma Secretaria.

Art 19 — Serão entregues ao Diretor-Géral da Secretária do Senado
Federal, em quatro prastações iguals,
adientadas, no comêço dos meses de
laneiro, abril, júlho e utubo, mediante requisição competente, as verbas destinadas à mesma Secretar, a
incluidas nas leis do orçamento de
despesas-e, integralmente, as concedidas em créditos.

Paragrafo único — No comêco de cada exercício, deverá ser entregue ao Diretor-Geral-da Secretaria do Sená-do Federal, a importância destinada a ajuda de custo dos Srs. Senadores.

Art. 2º — Esta lei entrará em vigor na data de sua publicação revogadas as disposições em contrário,

E a seguinte a emenda aprova-

#### EMENDA Nº 1

Acrescente-se o seguinte artigo, que será o 2º:

Art. 2º — O disposto no artigo anterior aplica-se ao Diretor Geral da Secretaria da Câmara dos Deputados no tocante às verbas destinadas à mesma Casa do Congresso.

#### O SR. PRESIDENTE:

A matéria vai à Comissão de Redacão.

Discussão, em turno único, do Projeto de Lei da Câmara nº 34, de 1959 (nº 3.774-B-58, na Casa de 1959 (nº 3.774-B-58, na Casa de origem), que estende os beneficios da Lei número 3.334, de 10 de dezembro de 1957, aos servidores da União e autárquicos que, por fórça da Lei nº 1.721, de 4 de novembro de 1952, passaram a denominar-se auxiliares e chefes de portaria, tendo Púreceres contrários (sob ns. 401 e 402, de 1963) das Comissões de Serviço Público Civil e de Finanças.

Em discussão o Projeto. (Pausa)

Nenhum dos Srs. Senadores dese-jando usar da palavra, encerro a discussão.

Val-se proceder à votação, em es-crutínio secreto, pelo processo eletrônico. (Pausa)

Em votação. (Pausa)

(Procede-se à votação)

Vai ser feita a apuração. (Pausa)

Votaram "sim" 2 Srs. Senadores e "não" 30.

Não houve número.

Vai-se proceder à chamaua, quo será feita de Norte para Sul.

(Procede-se à chamada).

Respondem à Chamada os Sis. Renadores:

Adaiberto Sená Oscar Passos. Vivaldo Lima. Edmundo Levi. Pedro Carneiro. Lobão da Silveira Eugênio Batras. Sebastião Archer. Victorino Freire. Sigefredo Pacheco. Menezes Pimentel. Wilson Gonçalves. José Bezerra. Cortês Pereira Walfredo Gurgel. Silvestre Péricles. Josaphat Marinho. Jefferson de Aguiar. Raul Giuberti. Aarão Stembruch. Vasconcelos Tôrres: Aurélio Viana. Milton Campos. Moura Andrade. José Feliciano. Lopes da Costa. Bezerra Neto. Adolpho Franco. \*Celso Branco. Atilio Fontana. Guido Mondin. Daniel Krieger Mem de Sá - 34.

#### O SR. PRESIDENTE:

Responderam à chamada 34 sennores senadores.

Val-se proceder à volação, segundo os esclarecimentos já prestados pela Presidência.

Em votação. (Pausa)

(Procede-se à votação)

Vai ser feita a apuração. (Pausa)

O Projeto foi rejeitado, será arquivado e feifa a devida comunicação à Camara dos Deputados.

E' o seguinte o projeto rejeitado. PROJETO DE LET DA CAMARA-N.º 34, DE 1059

(N.º 3.774-B, de 1958, na Camara Dos Députados

O Congresso Nacional decreta:

Art: 1.º A Lei n.º 3.334, de 10 de dezembro de 1957, na parte que se refere a alixillar de portaria, ajudante de portaria e chefe de portaria, é extensiva aos contínuos e serventes do Poder Executvo e das autarquias fe-derals que, por fórça da Lei número 1.721, de 4 de hovembro de 1952, passaram a denominar-se auxiliare, de portaria e chefes de portaria, respectivamente.

Art. 3.1 Cis ocupantes de cargos este tvos ou de fulições de extranumerários de que trata o art. 1.0 desta lei terao a seglunte classificação: os ocupantes de cargos efetivos ou equivalentes à referència até 10 passam para o pareferência até 18 passam para o padrão 1 ou referência equivalente a 20 ou 21 passam para o padrão J ou referência equivalente a 20 ou 21 passam para o padrão ou referência equivalente a 2 200 23 passam para o padrão K ou referência 27; os de padrão ou referência equivalente a 24 ou 26 passam para o padrão L ou referência 28; os de padrão ou referência 28 em diante passam para o padrão M ou referência 29. O ajudante de portaria passa para o padrão N ou referência 30. O chefe de portaria passa para o padrão O ou referência 31.

Art. 3.º Os chefes de portaria sujos cargos foram classificados, por decisão administrativa, acima dos padrões previstos nesta lei terão seus direitos garantidos em toda à sua plenitude.

At. 4.º Esta lei entrará em vigor na data de sua publicação, revegadas

as disposições em contrário.

Discussão, em turno unico do Projeto de Decreio Legislativo n.º 15, de 1962, originário da Cá-mara dos Deputados in.º 50-A, de 1980, na Casa de origem) que 1980, na Casa de origem) que manten decisão do Tribunal de Contas. denégatória de registro do contrato celebrado: entre a Diretoria de Aeronáutica Civil é a Industria e Comercio de Produtas Sanitários Ltida tendo Pareceres, sob números 420 e 421, de 1963, das Comissões: de Constitução e Justiça, pela constitucionalidade; de Finanças, favorável.

Em discussão, (Pausā)

Não havendo quem peça a palavra, declaro encerrada a discussão.

Em votação. Os Srs. Senadores que aprovam o projeto; quelram permanecer senta-dos. (Puasa)

Esta aprovado.

E' o seguinté o projeto eprova-do que vai à Comissão, de Re-dação.

PROJETO DE DECRETO LEGISLA TIVO N.º 18, DE 1962

(N.º 50-A, de 1960, na Câmara) Mantém decisão, do Tribunal de Contas, denegatoria do registro do contrato entre a Diretoria de Ab-ronautica Civil e a Indústría e Comércio de Produtos Sanitários Limitada.

O Congresso Nacional decreta:

Art. 1.º E' mantido o ato do Trihunal de Contas que denegou registro ao contrato celebrado entre a Direto-ria-Geral de Aeronáutica Civil e a Ibab contrato celebrado entre a Direto-ria-Geral de Aeronáutica Civil e a In-dústria e Comércio de Produtos Sa-viam lido o artigo. É por isso que o

Votaram sim 3 Sir. Senadores e nitarios Ltda., para Instalação e ex-não 31. (Pausa) ploração do serviço de café, bar e ploração do serviço de café, bar e restaurante na Estação de Passageiros do Aeroporto de Manaus, Estado de Amazonas.

> Art. 2.9 Este Decreto Legislativo enirara em viyor ha data de sua pu-plicação, revogadas as disposições em contrario.

> > Discussão, em turno únivo, do Requerimento nº 68a, de 1863, pe-to qual o Sr. Senudor jefferson de Aguiar solicita a transcrição, nes Aguiar solicità à transcrição, nos Anais do Senaio, do editoral do Jornal do Brasi de 1.º do bor-rênte, sob o titulo "Para onde va-mos"?

Em discussão o requerimento.

O SR. AURĖLIO VIANNA:

Sr. Presidente, peco a palayra.

O SR. PRESIDENTE:

Tein a palavra o nobre Senador Aurélio Vianna,

#### O SR. AUREGIO VIANNA:

(Sem revisão do orador) — Sr. Pre-(Sem revisão do ordaor) — Sr. Pre-sidente, o artigo publicado pelo Jor-nal do Brasil de domingo último e da mais alta importância e de relevancia excepcional. Traduz uma critica con-tundente a atual administração dêste

Apresenta o quadro da situação em todas as suas facetas, do nosso Paía. Sua transcrição nos Anais do Congrêsso significaria apoio do Senado às críticos formuladas? O "Jornal do Brasil" opina e diz que a pergunta que faz está na consciência do País, e. textual: (Le.)

> "Estará, também, na consciên-cia do Presidente da República? Precisa estar, porque compete a file hão apenas responder, com palavras, a angustiante perguita. Deve respondê-la com atos que desviem o curso de uma mta perigosa, traçada nitidamente na perigosa, traçana miticamente na carta politica enquanto ine resta e nos resta tempo, para impedir o plor: o naufragio na anarquia, na guerra civil ou em ignobil ditadira de direta ou de esquerda.

Podemos prever para onde va-mos a continarmos assim. Po-demos descrever onde estamos. Devemos tomar o destino nacional em nossas mãos, sem descam-barmos para o fatalismo negro, e construirmos um futuro diferente do que está projetado na si-tuação presente. Um país como o Brasil não pode deixar de ser o que deve ser se os brasileiros assumirem o comendo que lhes falta de cima para baixo e im-puserem de baixo para cima o ru-mo que hão nos querem dar,

Estão de acôrdo com êste pensamento os governistas desta Casa?

> O começo da salvação está no retrato direto e seco, impiedoso mesmo, se assim o julgar o Cio-verno, da situação. Na resposta impiedoso à pergunta: onde estamos?

Numa outra epota alguém përgun-tou, em situațão semelhante: ""Que lazer?" Agora: "Para onde vamos?" "Onde estamos?"

O Sr. Vivaldo Lima - Permite Vossa Exa um aparte?

O SR. AURELIO YIANNA = Estou lendo porque, creia, nem todos o leram.

O Sr. Vivaldo Lima — meu apeute é êste. V.Exa. falou em Maioria go-vernista. Eu pediria que lesse o artigo, para que eu o conhecesse.

faço. Mesmo porque o autor do tie-querimento não o justificou. Pediu à transcrição. Eu, no uso do meu di-reito de parlamentar, perguntel se a transcrição sifhificava apolo ao texto do artigo, aos argumentes do "Jornal do Brasil". Nada me foi respondido, e então o estou lendo:

O Sr. Vivaldo Lima - Não posso votar o que não conheço.

O Sr. Bezeffa - Neto --- Tambem

O Sr. Bežefra. Neto — Também queremos sabér para ende vainos.
O Sr. Wilson Gonçalves — permite V. Ex? um aparte? Apenas para agiverti-lo de que, se V. Ex\* ler o artigo todo, fica éle automàticamente transcrito. (Risor)
O SR. AURELIO VIANNA — V. Ex\* sabé que a leitura comentada de um artigo, não significa sua transcricto.

artigo não significa sua transcrição oficial. A transcrição oficial, votada, de um requerimento, significa o apoio que a Casa delega aos diseres daquele artigo. Logo, se depois da leitura, não houver mais necessitade de votação do Requermiento, toda a Casa respirará, toda ela por inteiro, tranquilamente; não terá que votar o reque-

O Sr. Mem de Sd — Neste caso peço licença para divergir. Sou dos que estão de acordo com o conteúdo do artigo, mas já tenho votado a fa-vor de transcilções de discursos e documentés com os quais não concordo. Isto acontece frequentémente. Por exemplo uma bancada governista pede a transcrição de discurso do Pre-sidente da República. É um documento, um manifesto...
O Sr. Jefferson de Aguiar — Um

documento histórico.

rimento. (Risos)

O Sr. Mem de Sa — ... documento que se deseja deixar nos Anais. Tenho dado apoiamento sem qualquer constrangimento. Creio que o apoia-mento da transcrição não implica, necessariamente, na aprovação do conteúdo.

o SR. AURELIO VIANNA — É o pensamento respeitabilissimo de V. Ex<sup>3</sup>, que põe à vontade aqueles que. porventura, não estejam de acôrdo com o conteúdo. Sem o apolo, a transcrição não tem significado.

O Sr. Mem de Sa - Há documentos que, mesmo que não se concorde com o seu conteúdo, dão ao ato relevancia indiscutivel.

O SR. AURÉLIO VIANNA era possível que a inteligência de V Exa não chegasse a esta conclusão.

O Sr. Mem de Sa - Tenho votado às vêzes, reconhecendo que, em se tra-tando de discurso do Presidente da República, manifesto de Partido, é justo e relevante, embora não concorde com os mesmos. Mas reconheço que a Maioria, ou melhor, os que apóiam o Governo que não sei se são maioria nesta Casa, sentir-se-ão constrangidos.

O SR AURELIO VIANNA — Pros-sigo na leitura!

Estamos na hiperinflação sob o impacto do jorro insuticientemen-te controlado das emissões para cobertura de deficits públicos, ge-radores da inflação na fonte.

Aquêles que confiam no Ministro Aqueles que comam no Ministo Carvalho Pinto achám que, como bom timoneiro que foi em São Paulo, êle esta realmente tentando, por todos os meios e formas, alterar o panorama.

Desesperamos ha vigilia frus-trada de uma política salarial que contenha a inflação dos custos.

nos setores privado e oficial.
Estamos en regime de insolvência sustentada attavés do pedinos ne adiamentos de dividas comos ne adiamentos de dividas vencidas, sem plano para desdo-bra-las no futuro segundo esque-ma de paramentos racional e su-po-lavo para o desenvolvimento nacional

Estamos assistindo à quede do desenvolvimento, da taxa de de-senvolvimento, que este ano tende a ser menor que a taxa de crescimento da papulação, abrindo-se assim o leque de um desespero multiplo: custo de vida em elevação galopante, redução da constituidad de cons capatidade de importar e desemprégo.

Estames confundindo o Desenvolvimento e Justica Social com Distributivismo sem desenvolvi-Distributivismo sem desenvolvi-mento, Cada vez mais suma le-vados por um trabalhismo de falsa contepção para o socialismo da miséria, cuja consequência será a divisão autoritária e militari-

a divisão autoritaria e militarirada do escasso por multas bocas
famintas de justica social.

Is trabalhistas estão de acordo?
Estamos em nome da Referma
Agrária, amengando a modução
agrícula, única colheita possíver
da oratoria agrária dos slogans irracionais no comicios e mar-chas totalitárias Talvez — e Deus queira que estejamos errados — 1964 soja ano agrícola de escassez aguda e de fortes importações de alimentos.

Estantos no reino da corrupção em cima e da demagoga em disaliza. O resultado ao pode ser a desmo-ralização das instituições e a crise de autoridade visivel em todos os escaninhos da vida pública brasiletta.

Estamos sob a hipnose do chaupinismo irradiado em pasers de bruxa de dentro do proprio Govarno, interessado em criar des-expiatórios para suas falhos e fracassos, e em transformar o capital estrangeiro em judas a ser malhado, perseguido e expidio do território nacional.

Estamo, sob o domínio da in-tolerància, instaledo por um Go-verno nascido da coragem de poucos e da tolerancia de muitos. Governo rico em comissões de inquérito, a cata de vinculações financeiras reals ou imaginárias que constituam razões para perseguição e intimidação pessoal e institucional, daqueles que por circunstancia social detem os co-

mandos das empresas privadas nacionals.

Estamos presenciando a divisão horizental das Fórças Armadas, em classes hierárquicas distintas e antagônicas, contaminando os quarteis com o espírito nefasto da luta de clasaes.

Creio que houve um pronunciamento, alias muito importante, do Mi-nistro da Guerra sobre esta questão.

Estame, apreensives com a onda de resmoralização contra o Congresso levantada, dentro e fora dele, com o objetivo de destruir a Democracia representativa.

As criticas e ataques contra deformações e limitações sofridos pelo sistema representativo no Brasil constituem pretextos estensivamente usados para extinguir o próprio sistema. Estamos com um Governo sem

rumo desde o momento em que ele mesmo perdou o centro de gravidade ao ficar sem Plano de Desenvolvimento e sem Plano de Contenção Inflacionária.

É taxativo! (Risos) Aqui não há

dupla interpretação. Ou se aceita ou não se aceita o que está escrito.

O Sr. Vivaldo Lima — Se o Govêrano está sem rumo, o Legislativo esta concorrendo para essa desprientação.

O Orçamento para 1964 encentra-se na outra Casa do Congresso Nacional a sempredo esta informado o definit e, segundo estou informado o deficit

val ser coloszal astronómico.

O SR. AUEELIO VIÁNNA — Exito.
O Sr. Vivaldo Lima — ... hor impesição da propria Gâmara Baixa

O SR. AUNELIO VIANNA - O ou as aceita em parte, ou as aceita no tor o nobre Senador Jefferson "Jornal do Brasil" diz:

. "Estamos apreensivos com a onda de desmoralização contra o Congresso, levantada, dentro e fora dêle, com o objetivo...", etc.,

O Sr. Vivaldo Lima — Quer dizer que a desmoralização, dentro do Con-gresso, é oriunda dos seus próprios membros, que apresentaram emendas astronômicas, impossíveis de ser atendidas pelo coires da União.

O SR. AURĖLIO VIANA - Para V. Exa ver!

Estamos sem programa legisla-tivo porque o Govêrno não tem êle mesmo programa de govêrno. Navega à deriva, tocado pelos ventos e rajadas das reivindicações e pressões desconticiadas por ele mesmo desencadeadas, por falta de autoridade administrativa e respeito político.

Tenho ouvido que há quem aceite Tenho ouvido que há quem aceite tôdas estas críticas porém como um estado nacional que vem de muito, já foi encontrado pelo atual governante. Aceita tudo como verdade mas não atribuindo tudo ao atual Chefe do Govêrno.

O Sr. Pedro Ludovico — O mal já vem de longe, como declarei ontem. A culpa tôda não é dêste Govêrno.

O Sr. Bezerra Neto — O quadro que o Sr. Jánio Quadro pintou, na data de sua posse, foi o de que o

data de sua posse, foi o de que o País já estava no apice da tragédia. O SR. AURELIO VIANA — Pode

ser que haja um voto a favor com restrições, mas tudo isso vem de muito

Mas, continua o "Jornal do Brasil".

Estamos omissos ante os problemas que levanta o comunismo que se infiltra no peder, próximo ou longe do Govêrno, mas principalmente no setor público da eco-nomía, nas empresas do Estado. e nelas ocupa postos de comando e decisão, tal como ensina a cha-mada tática salame segundo a quel o poder é tomado fatia em

O retrato que tracamos é o do Brasil que caminha para, em 1964, cair podre nas mãos dos extre-mistas. O Govêrno tem diante de si um quadrimestre em 1963 para interver a tendêncio domi-nante e reabrir as veredas da Esperança e da Confiança Um qua-drimestre é suficiente Não será possível esperar mais do Govêrno

riminoso porque a reação pro-telada e ação retardada equiva-lerão a entregar o Brasil, defini-tivamente, aos males que o asso-

O País tem vocação democrática que não pode ser consumida pelo desgovêrno.

Já ontem nos pronunciávamos sô-bre a vocação democrátiza do Bra sil. Realmente, achamos um mila-gre a sobrevivência da democrácia no Brasil, e o milagre está na vocação democrática do povo brasileiro. (Lê).

A única maneira de preservá-la é ter govêrno democrático e eficiente.

Para onde vamos?

Termina, assim, "O Jornal do Brasil".

Não conheço as razões por que o nobre Senador pelo Partido Social Democrático, Senador governista, Jefferson de Aguiar, pediu a transcrição dêsse artigo. Creio que a praises por que essas críticas sejas des legisladores do Senado da Republica. Naturaliente que S. Exã não.

O SR. AURÉLIO VIANA — Isto e outra coisa. Falei naquela ccasião mas não posso repetiro que disse por que foi secreta a sessão.

Em sintesce, os Fareiros Lima não foi Primeiro Ministro do Partido Social efender. Nunca houve no Brasil lanta miséria como acora.

O SR. AURÉLIO VIANA — Isto e mas não posso repetiro que disse por que foi primeiro Ministro do Partido Social efender. Nunca houve no Brasil lanta miséria como acora.

O SR. AURÉLIO VIANA — Seria mas abstracto foi primeiro Ministro do Partido Social efender. Nunca houve no Brasil lanta miséria como acora.

O SR. AURÉLIO VIANA — Seria mas abstracto foi primeiro ministro do Partido Social efender. Nunca houve no Brasil lanta miséria como acora.

O SR. AURÉLIO VIANA — Seria mas abstracto foi primeiro ministro do Partido Social Presidente du República, de sua conduta ilibada...

O SR. AURÉLIO VIANA — Seria mas abstracto foi primeiro ministro do Partido Social Presidente du República, de sua conduta ilibada...

O SR. AURÉLIO VIANA — Seria mas abstracto foi primeiro ministro do Partido Social Presidente du República, de sua conduta ilibada...

O SR. AURÉLIO VIANA — Seria mas abstracto foi primeiro ministro do Partido Social Presidente du República de sua conduta ilibada...

O SR. AURÉLIO VIANA — Seria mas abstracto foi primeiro ministro do Partido Social Presidente du República de sua conduta ilibada...

O SR. AURÉLIO VIANA — Seria mas abstracto foi primeiro ministro do Partido Social Presidente du República de sua conduta ilibada...

O SR. AURÉLIO VIANA — Seria mas abstracto foi primeiro ministracto foi primeiro ministro do Partido Social Presidente du República de s

todo sem atribuir, porém, ao Presi-dente da República a responsabilidade por êsse estado de coisas. Ele é Jovernista — êle, Senador Jefferson de Aguiar.

O Sr. Mem de Sá — Mas não é fanático! (Risos.)
O SR. AURÉLIO VIANA — Seria

um capitis deminutio de que um Se-nador governista, que apoia êste go-vêrno e que, portanto seria conivente cem ésse estado de coisas, se auto-criticasse, condenando aquela política que defende, em tese, como partidá-rio, membro de um Partido que é o sustentáculo do Govêrno.

E por isso que provocamos o de-hate, permitido pelo Regimento quan-do sujeita à discussão um requeri-mento para inserção, nos Anais do Senado, de artigo dessa importância. Porque o "Jovnal do Brasil" não é um jornal qualquer! E o fôsse... Não

um jornal qualquer! E o fosse... Não é um jornaleco que não forma opiniões. É um órgão da imprensa brasileira de coturno firmado, de bases firmes, que defende uma política, principalmente aquela política que nós, democratas, defendemos: da sobrevivência do regime e do sistema democrático de governo.

Naturalmente, o jornal possui fontes muito, importantes para opinar

tes muito importantes para opinar dessa maneira. E estamos à espera, desde segunda-feira, de que o Govêrno, isto é, o Executivo, através da liderança que possui aqui, dê uma resposta contra-argumente, apresente razões ao "Jornal do Brasil" para que, se essas razões forem procedentes, o jornal altere a sua compreensão. E talvez o Senador Jefferson de Aguiar esteja provocando a sua liderança, para que se manifeste... S. Exa. é muito inteligente, muito hábil...
O Sr. Vivaldo Lima — V. Exa fala

nome do Partido Socialista Brasileiro? .. O SR. AURÉLIO VIANA

falo como Senador da Renública, re-presentante do povo da Guanabara e,

por extensão, do Brasil. O SR. VIVALDO LIMA pergunta porque o Partido Socialista Brasileiro teye a felicidade de fazer um Primeiro Ministro nesta Re-

O SR. AURÉLIO VIANA — Teve primeiro Ministro? Não! Ministro da Justiça, o Sr. João Mangabeira
O Sr. Vivaldo Lima — Teve o Senhor Hermes Lima.
O SR. AURÉLIO VIANA — O Senhor Hermes Lima da Parlido de

nhor Hermes Lima é do Partido de V. Exª, não é do Partido Socialista. O Sr. Vivaldo Lima — Só se fot emprestado, requisitado temporaria-

possivei esperar mais do Governo sem fazer apêlo final ao insento de conservação nacional que a tudo deve sobrepor-se.

Aguardar demais poderá ser até criminoso porque a reação prose desconhecem. O Sr. Hermes Lima é Lider do Partido Trabalhista Bra-sileiro, V. Exa também o é. O Par-tido é muito grande!

Creio eu ser uma hora para gual-quer Partido ter em seu seio figura como a do Professor e Ministro do Supremo Tribunal Federal Hermes Lima. Mas, já passou sua indicação

O Sr. Bezerra Neto - Em sessão mereceu ate um dissecreta, aliás, me curso de V. Ex<sup>q</sup>.

O SR. AURELIO VIANA

Aguiar.

O SR. AURELIO VIANA — O Senador Jefferson de Aguiar deu parecer favorável à indicação.

O Sr. Jefferson de Aguiar — O pa-

recer não foi favorável; é meramente simbólico. Foi apenas um relatório.
O SR. AURÉLIO VIANA — Parecer

é um relatório, mas que não 191

contrário.

O Sr. Bezerra Neio -- Apresentou

o pressupostos. O Sr. Bezerra Neto - Apresentou com enfase as razões, os pressupostas, para ser nomeado.

para ser nomeado.

O SR. AURÉLIO. VIANA — Mas a sessão foi secreta. Não podemos entrar neste assunto, nobre Senador. Vamos deixar a questão aqui mesmo, porque, senão, vamos debater o para cer e não podemos falar sôbre tuto isto sem ferir o que de secreto houve.

Em síntese, apenas para esclared-mento: o Primeiro Ministro, Professor Hermes Lima, é do Partido de Vossa Exa, Pois muito bem. Mas; foi Mi-nistro da Justica no Govérno João Goulart o Professor Mangabeira, mem-bro a Presidente do Partido Socialista Goulart o Professor Mangabeira, membro e Presidente do Partido Socialista Brasileiro. Não há dúvida quanto a isto. Aliás, sôbre sua conduta, na defem dos postulados democráticos, ninguém, até hoje, pôs dúvida nesta Casa. E foi um Ministro que deixou saudade. Tenho ouvido, de inimigos políticos seus, as melhores referências à sua gestão como Ministro da Justica neste País. neste País

O Sr. Vivaldo Lima — Foi também bastante criticado. V. Exa. há de se lembrar.

O SR. AURĖLIO VIANA - Nesia Casa?

. O Sr. Vivaldo Lima — Na imprensa. O SR. AURÉLIO VIANA :- É da

democracia mesmo.
O Sr. Vivaldo Lima — Exatamente dentro do regime, ninguém está imu

ne aos comentários, às críticas.

O SR. AURÉLIO VIANA — Portamento que a Democracia é bela. O atacado tem direito de defesa e aquále que ataca que é responsável pelos aba-ques que profere. Isso é da essência da democracia. Mas não nos vamos

desviar da rota Acredito sinceramente que tôdas es Acredito sinceramente que tôdas es intenções e objetivos do jornal am uma única direcão — a defesa do sis-tema democrático de Govêrno.

Sou des que pensam que a crise em que se debate éste Pais tem raizes que se perdem nos primórdios da nosas organização político-administrativa. organizata poinco-administrativa.

Há problemas que vêm desafiando rodos os nossos governantes, desde o
Impévio até hoje, a principiar pelo da
reforma agrária, pelo da reforma agrária, pelo da reforma agrária. cária, nelo da reforma administrativa O Sr. Pedro Ludovico — Houve Go

verno que elevaram muito o nome do verno que elevaram minto o nome do Brasil, que proporcionaram situação muito favorável ao nosso País. Voi citar um exemplo: do Presidente Getúlio Vorgas, quando foi deposto em 1945, o dólar estava a 18 cruzeiros e havia 750 milhões de dólares em divi-

havia 750 milinos de dolares en divi-5 nos Estados Unidos.

O SR. AURELIO VIANA — Nobre Senedor Pedro Ludovico, o dólar a 26 a 30 a 50 a 200 ou a mil interessa ce lativamente. Quando no Imrério a nossa moeda era forte milhares e m'thares milhões e milhões de brastlat ros nasavam fome, moravim em tugurios em casas que não aram ca-

Não eston defendendo a tese, le que a moeta fraca é aquela que deseja

O SR. AURELIO VIANA nunca em tempo algum. Também não estou dizendo com isto que os nossos operários estejam felizes, satisfeitos mas nós já podemos entrar em milnares de casas de operários no Brasil e, em ali penetrando, já podemos sentr que há alguma coisa de novo — a te.

levisão, o rádio.

O Sr. Vivaldo Lima — Já podem receber visitas.

O SR. AURELIO VIANA — Já há O SR. AURELIO VIANA — Já há salário para operários qualificados. Também penetramos em casas de pequenos burgoueses que se proletarizam a olhos vistos. Há descontentamentos; houve descontentamento na época do próprio Presidente Getúlio Vargas. O Sr. Pedro Ludovico — Isto há semore.

sempre.

sempre.

O SR. AURELIO VIANA — Houve descontentamento profundo, de tal modo, que Getúlio Vargas caiu porque falharam aqueles que tinham obrigação de defendê-lo. Caiu quando se faziam os mais terriveis discurros contra êle na Câmara dos Deputados sem que êle tivesse defesa.

O Sr. Vivaldo Lima — Exatamente.
O SR. AURELIO VIANA — O "Velho" ficou isolado. Pregavam intervenção das Fôrças Armadas para derrubá-lo; realizam-se reuniões de oficiais das Fôrças Armadas sem que êle

ciais das Forças Armadas sem que êle sentisse a mínima defesa daqueles que tantos favores — falo em tese — rece-beram de seu Govêrno. Principalmen-te os áulicos calaram. Porque áulico

6 para calar mesmo ...

O Sr. Pedro Ludovico — Senador,

V. Exa permite um ligeiro aparto?

O SR. AURELIO VIANN/ — Pois

não.
O Sr. Pedro Ludovico — Está-se dando aqui no Senado a mesma coidando aqui no Senado a mesma cor-sa. Quase ninguém defende o Senhor João Goulart. O Partido Trabalhista Brasileiro raramente eleva á sua voz para fazer a defesa do Presidente da Republica.

O SR. AURELIO VIANNA — E vou dizer mais a V. Ex<sup>3</sup>. O caminho está sendo o mesmo. O Presidente atual - E vou não tem tido defesa. Só é procura-do para nomear, para favorecer, para assinar ou "autori e-se". O 'eu desassinar ou "autori 3-se". O ten des-tino — não o pessoal, mas o político — está seguindo a mesma direção do de seu amigo, que o escolheu para sucessor no comando da política do PTB'e, por extensão, das massas ope-tarias dêste País

As defesas são pálidas, raras Não têm o sabor do entusiasmo, a côr do entusiasmo São defesas assim de quem tenta justificar alguma coisa, nagar alguma coisa.

O Sr. Vivaldo Lima — Mas reco-nhece V. Exa que tem havido defesa. O SR. AURÉLIO VIANNA — Fale em tese. São defesas sem entusiasmo,

pálidas. O Sr. Pedro Ludovico — E raras. O SR. AURÉLIO VIANNA — Raras,

assim como que por um dever de oficio.

O Sr. Pedro Ludovico - Muito raras

O Sr. Josaphat Marinho - Com um travo de to'erância,

O SR. AURELIO FIAI NA - Eu que pertenço a um grupo independente, apenas trago êsse assunto à balla porque êste momento que vive a Nação brasileira requer definições claras. O Sr. Vivaido Lima — Mas o mo-

mento, por outro lado, exige moderacão. .

O SR. AURELIO VIANNA - Exatamente
O Sr. Vivaldo Lima — ... para não

aceitar provocação no mesmo diapasão.

O SR. AURÉLIO VIANNA - De pleno acôrdo. E' um momento grave e rério.
O Sr. Vivaldo Lima — Temos tam-

bém agressividade,

Dem agressividade.
O SR. AURELIO VIANNA — Meu
nobre Senador, já disa uma vêz a
alguém na Camara e a diste a outra
pessoa no Senado; ninguém confun-

da êsses homens que ai se encontram i

com covardes.

O Sr. Vivaldo Lima — Exatamen-

O SR. AURELIO VIANNA -- E' um engano ledo e cego pensar-se que a Câmara é formada de covardes, que o Senado é formado de covardes. Há as conveniências,

O Sr. Vivaldo Lima - Extamente.

O SR. AURELIO VIANNA — Conveniência é uma solsa; covardia, outra. Por conveniência, dizemos nós, votou-se o parlamentarismo, que, pelo seu Primeiro-Ministro ro Ministro e o primeiro do Primeiro Ministerio...

O Sr. Vivaldo Lima — Que nunca foi parlamentarista... O SR. AURELIO VIANNA -- ...

foi considerado de regime híbrido, e a velho como os hibridos nada produzem... O Sr.

Victorino Freire . Primeiro-Ministro parlamentarista? O Sr. Vivaldo Lima — O Ministério não teve nenhum Nenhum Ministro foi parlamentarista, nem era nem foi.

O SR. AURELIO VIANNA — O
"Jornal do Brasil" reflete uma preocupação e a preocupação é peia sorte da democracia brasileira que, não nos enganamos, corre perigo, principalmente por aquelas palavras traduzem a verdadeira situação eco-nômico-financeira dêste País, que um Senador demonstrou há poucos instantes. Estamos com um Orgamento que se aprovado como está sendo votado, e se as despesas forem acrescidas como tudo faz crer o serão, apresentará, como espelho que os orça-mentos são da situação econômica e financeira de qualquer país, um qua-dro que irá fazer tremer os homens responsávels desta Nacão.

O Sr. Vitorino Freire — Permite Exa um aparte?

O SR. AURÉLIO VIANNA - Com

grande prazer.

O Sr. Vitorino Freire — Chegava
eu ao Plenário auando V. Exª dizia
ovo o Sr. Presidente da República

o tora tido defesa...
O R. AURELIO VIANNA - Falc en fasa.
O Sr. Vitorino Freire

o tem é sem entusiasmo. Mas. é preciso que V. Ex<sup>\$</sup> saiba, em primeiro lugar, que as lideranças são muito complexas nos seus componentes políticos, econômicos e sociais, e para haver defesa segura, firme e eficiente é preciso que êsses líderes sejam conciderados e que haja, sobretudo, res-peito e autoridade no Governo, o que não tem havido; uns agem de Civi' dá outra, e todos ficam descrientados. Exerco a função de líder mas com altivez, com energia, e com a dignidade e lealdade, de que não posso em absoluto me separar. Do que estiver certo, não me separo, pois tenho a lealdade de dizer sempre ao Senhor Presidente o que que pensa a maioria da penso e daqueles com quem converso, que pensam cu deve ser repositório de queixas ou de reclamações, enfim, da opinião geral, para transmitir ao Sr Presidente E' exatamente o que tenho feito, com abroluta lealdade — repito, do que não nosso me separar

não nosso me senarar.

O SR AURÉLIO VIANNA — Das a grande diferenca de conduta de V Eva Quando alguém atingia à personalidade do General Dutra, V Eva partia como um leão, com souela coragem que é uma das característics de presentidade de Versonalidade. personalidade V संस्थ teristicas da personalidade de Vossa

Fxcº ência

O Sr. Victorino Freis - Obri a V. Fra. Coragem de informar. O SR. AURELIO VIANNA -- Obrigado

O Sr. Victorino Freire - Porque tinha os elementos imediatos.

O SR. AURÉLIO VIANNA — O General Dutra afastou-se do Poder, há tantos anos, e dos fiéis V. Exª é um dêles, sempre na estacada, na dereta daquele Chefe de Estado que foi seu amigo e de quem V. Exa foi ami-

O Sr. Victorino Freire — Senador Aurélio Vianna, já tem havido casos de eu fazer agu a defesa do Presi-dente João Goulart, fixando o ponto de vista da bancada e no outro dia, a voz de um correligionário do Presidente dizer coisa completamente diferente, contestando-me. Não há unidade de comando.

O Sr. Jefferson de há unidade de ação. Jefferson de Aguiar - Não

O SR. AURÉLIO VIANNA nbo: nho: Presidente, tanto não há essa unidade de ação, justificando a tese de V. Exa., que muita vez a lide-rança é surpreendida e manifesta a sua surpresa Cialite de certas propo-situras e de certos atos de alguém, que fala em nome do Presidente. Mas usando do sistema que aiguém denominou le jus murmurandi é a 
conversa ao pé do ouvido. O Presidente afirmando de público, e o porta-voz desafirmando no pé do ouvido.
O Sr. Victorino Freire — Eu já
afirmei, aquí, que só compro instruções pessoais do Sr. Presidente da
República, ou através de quem me usando do sistema que aiguém de-

mereça confiança para transmitir es-

sas instruções.

sas instruções.

O SR. AURÉLIO VIANA — Então a inspeção nos Anais do Sens o dêste artigo, por inteiro, por voto do Senado, significa apoio, por inteiro, àquelas críticas que nêle se encontran? Ou a inserção significa que todos inclusivo o proprio Presidente. todos, inclusive o próprio Presidente da República, que se tem manifes-tado, mais de uma vez, preocupadis-simo com a situação

O Sr. Vitorino Freire - Nobre Se nador Aurélio Viana, V. Exa. pode fazer aqui a mais brilhante defesa do Governo. No outro dia, ou sai detur-pada ou não sai publicada. Ainda ontem, em depate com o Senador Pedro Ludovico, nos fixamos a posição do Sr. Presidente da República, posição que S. Exa. antes me comuni-cara, dizendo que não ficaria no poder. que não saia um dia antes término do mandato, porque ficava e que não saria um dia depois, por não ter vocação para ditado.. Os jornais publicaram que cu e o Sepador vico, antigos interventores, defende-mos o Estado Lôvo, como se estivessemos na linha de um golpe de Es-tado. Não me incomodo. Quando não sal'o meu nome nos iornais, fico até satisfeito, pois deturpam quando dizem que estou defendendo o Estado Nôvo. Apenas, não me penítencio do Estado Nôvo, nem de Intervenior do Estado Nôvo

O SR. AURÉLIO VIANA por exemplo, não me penitencio de, como estudante, ter combatido o Estado Nôvo.

O Sr. Victorino Freire — Fêz muito bem, e eu cumpri meu dever.

O SR. AURÉLIO VIANA — Não poderia ter aplaudido e apoiado muitas vêzes o Presidente constitucional do Brasil, Sr. Getúlio Vargas. Aceito que aquela foi uma conjuntura, foi uma situação que se criava no mundo inteiro, e inclusive que o Presidente Vargas desfechou o golpe com apoio de muitos que, na redemocrat vação, depois de terem bebido e mamado bebido e mamado nas tetas do Estado Nôvo, passaram a ser grandes democrates, e ainda hoje tiram cartas de democratas, como se sempre tivessem combatido aquéle Estado Nôvo a que serviram.

O Sr. Vivaldo Lima - Readaptaram-se

O SR. AURELIO VIANNA — Reandefesa do seu amigo de fôdas as daptaram-se... Mas, aceito a tese de que o golpe de novembro de 37 colsa rara.

ace que me provem o contrário, | aceito essa tese, tanto que as criado o corporativismo no Brasil, não foram criadas as legiões, imi-tando os nazistas ou os fascistas. Eram as três Armas que mantinham a ordem e que apoiavam o Presi-dente. No dia em que esse apoio fa-lhou, o Presidente caiu; e no dia em que seus pseudoamigos se retrairam, desiluliu-se o Presidente. No entanto, aceitou pacificamente a mudança. E tanto não era S. Exa. fascista nem nazista que, quando poderia ter lan-çado as Forças brasileiras, ou ter silenciado na grande luta que se ferja no mundo inteiro entre Democracia e totalitar mo da direita, S. Esa. ficou com os democratas e preparou as Forças brasileiras — os "pracinhas" — para aquela luta gloriosa nos solos da Itáia, na Europa. Logo depois, afastou-se do poder, pressionado, e disputou a curul presidencial nas urnas, como fêz V. Exa.º, como fêz o Senador Pedro Ludovico e como tantos outros fizeram, e conduziu-se, até o fim do seu mandato, como um democrata. E preferiu a morte, o au-O Sr. Vivaldo Lima — Renunciando a vida.

O SR. AURELIO VIANA — ... renunciando ao bem maior, à vida, para não ferir aquêles postulados, para não levar ao povo, a sua gente, ao sacrificio pelo derramamento do seu proprio sangue. próprio sangue,

nobre Senador Josaphat V. Exa., Marinho, solicitou-me um aparte. Pe-ço desculpas por ter demorado em lho dar.

O Sr. Josaphat Marinho — Obrigado a V. Exa. De fato, solicitei-o, porque necessitava deixar o recinto, julgando não poder continuar a ou-

AURELIO VIANA sa Excelência pode dar o aparte, É um grande prazer ouvir V. Exa.

O Sr. Josaphat Marinho - Agradeço a V. Era., porque já posso permanecer no Pienário e ouvir o discurso de V. Exa. Pode o nobre colega prosseguir.

O SR. AURELIO VIANA ponto de vista que tenho. Eu era muito jovem quando o Estado Nôvo se estabeleceu no Brasil. Não entendia o não termos liberdade de ir e vir livremente, de debater, de dis-cutir. Eu la aos Centros Estudartis e debatia; a Polícia chegavé e eu fu-gia; ia para outros lugares.

O Sr. Pedro Ludovico - Era uma ditadura branda,

O SR. AURELIO VIANA - Eu não pertencia à "JC". V. Exa. sabe o que significava "JC"? — A Juyen-- A Juvenque significava "JO"? — A Juventude Comunista que, naquele tempo, combatia o Estado Nevo. Nunca pertenci ao Partido. Sempre tive, desde a minha primeira juventude, essas atitudes. Mas verifico que, na verdada o Presidente tem que reforma verdade, o Presidente tem que reformular muito da sua política, porque a situação é esta. O entuslasmo tem que voltar. Nenhum Govérno se sustenta, numa democracia, quando não tem apoio entusiasmo des multidões e daqueles que representam as multi-dões nos Congressos.

Quando o Presidente é acusado de promover um golpe contra as instituições e proclama ao Brasil e ao mundo inteiro que o seu mandato tem prazo certo e determinado, que passará a faixa presidencial ao seu sucessor, que não tem vocação para a ditadura, que organizou um dispositivo militar pa-ra a defesa das suas instituições democráticas, por que aquêles que exi-gem de mim aceite a profissão de fé democrática do Governador da Gua-nabara — que apregoa abertamente,

tam também éles as, declarações do Presidente?

Ou então, se têm dados e fatos concretos à mão por ue não os apresentam 2

O Ministro da Guerra, da confianca do Presidente da República, aponta-do até pelos inimigos do Presidente como um homem de bem, declara que o Exército está a postos na defesa da instituições democráticas.

Podemos deixar de aplaudir o gesto do Presidente, embora não tenha feito mais do que o seu dever, em proclamar-se contra a ditadura e a favo: do sistema dentro do qual vive e qual representa como mandatário de povo?

O Sr. Vivaldo Lima — O President.

o Sr. Vibilio Linia — O Freshence já respondeu para onde vamos. O SR. AURELIO VIANA — Estot fazendo uma cadeia de argumentos. O Sr. Vivaido Linia — V. Exa. es-

O SR. AURELIO VIANA — O qui faz o Ministro do Trabalho? Ele s é Ministro porque aceitou a indicação do Fresidente da República que. num regime presidencial, é quem es-colhe. O Ministro do Trabalho fo. do Presidente da República. O que faz o Ministro do Trabalho? Mano demitir interinos nomeados de tal a tal data e declara, ao Brasil interio que as vagas nas instituições de Pre-vidência Social serão preenchidas através de concurso.

O Sr. Victorino Freire - Ou pelos concursados.

O Sr. Vivaldo Lima - E' outra resposta.

O SR. AURELIO VIANA tao, pedimos ou devemos continuar a pedir ao Presidente que, pelos seus Ministros, atenda às criticas que vêm sendo feitas da tribuna da Câmara como pelo Senado e por muitos ou-tros órgãos de imprensa? E' criticado quando erra e criticado quando acerta

O SR. VIVALDO LIMA - Peca por ação e por omissio.

O SR. PRESIDENTE (Fazendo soar as campainhas) — Nobre Se-nador Aurélio Viana, V. Ext dispôe apenas de cinco minutos para terminar suas considerações, exatamente o tempo que faita para esgotar-se o prazo regimental da sessão.

O SR. AURELIO VIANA — Con-

cluirei, Senhor residente, dentro dos cinco minutos que me restam.

Então, para têrmos aquêle equili-Entao, para termos aquele equin-brio acêrca do qual se referiu um nobre Senador — não sei se o Sena-dor Vivaldo Lima ou o Senador Victorino Freire, pois ambos são equilibrados; tanto poderia ser feita a declaração por um ou por outro — para termos equilibrio não podemos para termos equilibrio não podemos descambar para o império da pai-xão, aquela paixão vesânica da cri-tica indiscriminada. Temos que situar o problema como deve ser situado. Não sei se as declatações do Presidente foran feitas depois do ar-tigo do "Jornal do Brasil" vir a público.

O Sr. Vivatao Lima — As declarações do Presidente são de ontem ou anteontem.

ou anteontem.
O SR. AURÉLIO VIANA — O artigo é de domingo.
O Sr. Victorino Freire — As declaraçios de Fresidente foram absolutamente tranquilizadoras. Assim as entendeu o Senado.

O SR. AURELIO VIANA tamente. Se as declarações do Pre-sidente vierca costeros mente à pu-blicaçõe do artigo, elas são a resposta. Intão, aceitamos ou não como válidas.

O Sr. Victorino Freire — Vossa Excelência um aparte? (Assenti-mento do orador) — O pronunciapeles quatros cantos do Brasil, o re-gim- de exceção, — porque não acei-

as acusações que vem sendo feitas no sentido de que ele estaria a ticulan-do um golpe contra as instituições. Foi uma declaração clara e tranquilizadora para a Nação. Só a má fé pode deturpa-la e fazer acreditar que tranquilizar a Nação, o que não é, absolutamente, do temperamento do Senhor João Goulart. S. Ex³ é um homem tolerante, um homem bom. Só é mau para êle próprio, como eu la lhe disse. Disse-lhe ainda que de-vería usar de tôlla a sua autoridade, porque não lhe faltará o apoio de toda a Nação para a solução dos prohiemas de um pals que deseja paz para trabalhar e progredir. O SR. AURÉLIO VIANA — Vos-

ca Excelência tem razão. Os que têm apetites pantagruélices são os mais parigasos, porque exigematité mignon prigosos, porque exigem file mignon e châ-de-centro. Não querem ossada. Quanto mais comem-châ-de-dentro e file "mignon", mais tile "mignon" c "châ-de-dentro querem. Depois, então, devoram aquêles que não têm mais chá-de-dentro nem más file "mignon" para dar.

Desta Vivaldo Lima — Cospem no prato dequele que não tem mais file para dar.

para dar.

O SR. AURELIO VIANA - Assim fiscram muitos com o Senhor Getu-lio Vargas e, se a oportunidade sur-gir, farão muitos com o atual Presicente da República.

O Sr. Bezerra Neto — Fizeram com o Sr. Jânio Quadros, O SR. AURELIO VIAHA — Como

fizeram com o Senhor Janio Qua-dros como fizeram com o Sr. Juscelino Kubitschek de Oliveira.

O SR. PRESIDENTE - Tuzendo sost a campanha) — Lembro a Vossa Excelència que o tempo regimental da sessão está a esgotar-se.

O SR. AURELIO VIANA - Estou terminando, Sr. Presidente.

O Sr. Bezerra Neto — Antes de V. Ex<sup>3</sup> terminar, permita-me um rápido aparte: (Assentimento do ora-dor) — A matéria será objeto de exame na sessão seguinte mas aproveito a poortunidade para destacar a nossa responsabilidade no Paria-mento pela situação nacional. Não podemos formar nesse côro da tribupodemos formar nesse côro da tribu-na jórnalistica que lança a pergun-ta: "Para onde vamos?". Nós, do Parlamento, não podemas engassar uma simples pergunta, temos de res-ponder e dizer para onde vamos. Não nos cabe indagar, temos o dever de dizer, dispomos de meios para responder.

O SR. AURÉLIO VANIA — Se-nhor Presidente, termino. Estou con-tra a anarquia. Desejo que a infla-cão, nos moldes da hiber-inflação.

tra a anarquia. Desejo que a infia-ção, nos moides da hiper-inflação, seja detida. Sou porque a taxa de desenvolvimento se eleve, para que êste País saía da situação econômi-co-financeira — principalmente fi-nanceira — em que se encontra. Pela justiça, sou sempre. Contra a cor-runção e a demagoria desenfreada. rupção e a demagogia desenfreada, sem duvida. (Muito bem !) Porque Legislativo funcione amplamente, dentro da sua competência constitucional, nunca o naguel.

o Govêrno — Govêrno é Executivo e Legislativo em conjunto — acertando sempre, possibilite haja essa esperança e essa confiança, objetivo final do artigo publicado da responsabilidade direta do "Jornal do Brasil". sil".

Reconheço, Senhor Presidente, que a vocação dêste País é a democratica. Pelo desespero é que, muitas vêzes, o povo, sem entusiasmo, pode cruzar os brages e assistir à luta inpidria dos que, perdendo nas urnas ou nelas ganhando, têm a sede do poder do poder poscoal, do ocder oli-gárquico, do poder de grupo.

Sr. Presidente, pelo manos este ar tigo do Jornal do Bracil está cuseltigo do Jornal do Bracil está cusci-tando debates democraticos com o que en feriu, heis é tarda, no Sanado da República que, mois uma vez, dá pro-va de vitalidade democrática quando aceita o debata, quando se interessa — é o seu dever — pela sorte dos instituições e quando clama por uraa democracia efetiva, funcional, que traduza o pensamento de um povo que desaja liberdode política más trabam deseja liberdade política, más fambem liberdade econômica. liberdade ecolo.

ilberdade económica, liberdade spial, liberdade de pentamento, liberdade dontro del cántines constitucionals.

O Sr Fefferson de Aguiar —V. Exa permite um apadte?

O SR. AURELIO VIANNA — Senhor Presidente, V. Exa, permite que conceda um aparte ao nobre Senador Jefferson de Aguiar?

#### O SR. PRESIDERATE:

V. Exa. já ultrapassou em sete minutos seu tempo!
O SR. AURELIO VIANA -- Então concluirei...

O Sr. Jefferson de Aguigr . lomanhā, dando explicação cabal a to

O SR. AURIGLIA VIANA — Não, eu não tenho dividas. Meu grande desejo, que é o desejo desta Casa, é de ouvir a palavra de V. Las, serena emoldurada por êsse sorriso satirico, humanamente sarcástico e agradavel...

O Sr. Jefferson de Aquiar — V. Exa. è que está vendo sátira onde ela não existe... (Hisos)

O SR: AURELIO WANA — Era o que tinha a dizer. (Muito bem; muito bem!)

O SR. PRESIDENTE — Está esgo-tado o tempo regimental da sessão.

Vou encertar os trabalhos, desig-nando para a próxima sessão a se-guinte

#### ORDEM DO DIA

Sessão de 5 de setembro de 1963. (Quinta-feira)

Gontinuação da discussão, em turno único, do Requerimento nº 625, de 1963, pelo qual o Sr. Senador Jefferson de Aguiar solicita a transcrição. nos Anais do Senado, do editorial do Jornal do Brasil de 1º do corrente, sob o título "Para onde vamos"?

Sou contra a intolerância, porque sob o título "Para onde vamos"?

a intolerância são feridas que se abrem na Constitução da República, no campo dos direitos do l.i.nem e do cidadão, praticadas per quem quer que seja que detenha o Poder.

Contra a desmoraliação, ras injustiças que se pratiquem contra os Focar que se pratiquem contra os Focar que se pratiquem contra os Focar que se pratiquem contra os roumento dos cargos de taguigraformos provimento dos cargos de taguigraformos provimento dos cargos de taguigraformos contra cargos de taguigraformos que se pratiquem contra os Focar que se provincia de Respublica que se provincia qu tiçar que se pratiquem contra os Fo- ção nº 31, de 1962 (com referencia ap dêres constituídos, seja o Judiciário, provimento dos cargos de taquigrafo- o Executivo ou o Legislativo? Não revisor) — projeto incluido em Ordem há dúvida alguma i Somos por que do Día em virtude de dispensa de o Govérno tenha sempre um rumo intersticio concedida na sessão antererto, dizendo sempre o que quer à ror a requerimento do Sr. Senador Nação, para que ela, sem se confun- Guido Mondin — tendo Pavecer fadir, apoie os seus atos e atitudes ou vorável, sob nº 435, de 1963, da Corecuse esse apoio.

Contra o totalitarismo? Sempre o fuf. G \*o : e um-adjetivo determinativo: V. Ex\* o sabe, como jurista jeto de Lei da Camara nº 45, de 1963 emérito, constitucionalista de fôlego (nº 3.969-B, de 1961 na Casa de origem), que concede isenção de impostação e de consumo para tos de importação e de consumo para suipamento e maquinaria importados equipamento e maquinaria importados pela Cooperativa São Carlos, no Es-tado de São Paulo, tendo Parecer fa-vorável, sob 5° 390, de 1963, da Comissão de Finanças.

> Discussão, em turno único, do Projeto de Lei da Câmara nº 49, de 1963 (nº 4.589-C-58 na Casa de origem) que concede a pensão especial de Crefe. 6.600,00 mensais, a Herundina Martins da Silva, filha do ex-tespureiro aposentado Francisco Josefino Faria da Silva, tendo Paneceres favoráveis (ns. 405 e 406, de 1963) das Domissões de Constitução e Justica e de Finânde Constituição e Justiça e de Finan-

Discussão, em turno un co, do Proieto de Decreto L gislasivo nº 13, de 1963 (nº 125-A-62 na Casa de origem) que aprova o Convênio para a Constituição de um Centro de Estudos sôbre a Agricultura Brasileira, ass.na-do no Rio de Janeiro a/6 de seiem-bro de 1958, tendo Parepares favorá-veis (ns. 423, 424 e 425, de 1968) das Comissões de Constituição e Justiga; de Relações Exteriores e de Agricultu-

. 6

Discussão, em segundo turno, do Projeto de Lei do Senado nº 53, de 1961, de autoria do Sr. Senador Paulo 1961, de autoria do Sr. Senador Piulio Fender, que actermina a delimitação de zonas industriais no Distrito Federal. — Projeto aprovado em primeiro turno, nos térmos do substitutivo da Comissão de Educação e Cultura tendo Parecer da Comissão de Redação oferecendo a redação do ventidad do 1962. cido nº 433, de 1963.

Discussão, em segundo turno, do Projeto de Lei do Senado nº 32, de 1963, de autória do Sr. Senador Amapry Silva, que inclui no Plano Rodoviário Nacional. Programa de Primeira Urgência, a construção de ponte rodoviária, sobre o Plo Negro ligando as cidades de Rio Negro (Parana) e Maira (Santa Catarina). rigango as ciuades de Rio Negro (Pa-irana) e Maira (Santa Catarina). Projeto aprovado em primeiro dis-cussão, com subemenda da Comissão de Finanças tendo Parecer, da Comis-são de Redação nº 432, de 1963, ofere-cendo a redação do vencido.

Está encerrada a sessão.

Levanta-se a sessão às 18 horas e 35 minutos.

# SECRETARIA DO SENACO FEDERAL

## Ata da Comissão Diretora

A Comissão Diretora, em reunião de 28 de agôsto do corrente ano, re-solveu nomear, de agôrdo com o artigo 73, da Resolução nº 6, de 1960, Joaquim Santos Filho para exercer o cargo de Assessor Legislativo, PL-3, do Quadro da Secretaria do Senado Federal, vago em virture da nomea-ção de Herculano Ruy Vaz Carnei-ro para outro carg..

Senado Federal, en 2 de agôsto de 963. — Evandro Mendes Vianna, Di-1963. — Eva refor Geral.

# Ato do Presidente do Senado

PORTARIA Nº 5, DE 1963

O Presidente do Senado Federal, do IPASE, em Brasilia, para a necesno uso de suas atribuições, resolve sária e indispensável identificação e designar os Drs. Luciano Vieira e registro.

Edmar Lélio Vieira Faria Soares, para, em junta médica, procederem aos e Senado Federal da República, assi-

provas psiexames consequentes as

cotécnicas já realizadas, em obediên-cia à Portaria nº 3-63. Senado Federal, em 4 de setembro de 1963. — Auro Moura Andrade, Presidente do Senado Federal.

## ATAS DAS COMISSÕES Comissão Diretora

TERMO DO AJUSTE CELEBRADO ENTRE O SENADO FEDERAL E O INSTITUTO DE PREVIDENCIA E ASSISTENCIA DOS SERVIDORES DO ESTADO, PADA PRESTAÇÃO DE ASSISTENCIA MEDICO-FIOSPI-TALAR E AMBULATORIAL AOS SERVIDORES SOB O REGILE DE REMUNERAÇÃO "PRO-LABORE"

O Instituto de Previdência e Assistência dos Servidores do Es-tado, doravante denominado Ipase, com sede na Capital Federal, se, com seue mi Leman reasiat, aqui representado pelo sen Presidente doutor Clidenor Freitas e o Senado Federal da República, representado pelo seu Fresidente, Senador Auro Soares de Moura Andrade, têm justo e contratado. o sequinte.

Υ

O IPASE prestará assistância mé-dico-hespitalar e ambulatorial, cos empregados do Senado Federal admitidos a título de pro-labore, através de seu servico médico proprio e entidades convencionadas.

A prestação da assistência de que trata o presente ajuste, será feita, pelo IPASE na forma estabelecida no item I, de imediato, e mediante pa-gamento pela mesa do Senado por unidade de atendimento e ressarciamento total das despesas com a internacāo.

III

Para que o pogamento da assistên-cia ora ajustada, seja realizado sob a forma de taxa percentual calculada sobre o pro-labore dos empregados a que se refere o item I, a mesa do Senado Fateral se compromete a fornecer ao IPASE os seguintes elementos, indispensáveis ao cálculo atuarial a que ficará condicionada a regula-mentação definitiva da assistência ora

a) reinção nominal dos emprega los que farao jús a assistência ora ajus-tada, contendo:

1 - valor em cruzeiros do respectivo pro-labore;

2 - número de dependentes de cada empregado, obedecendo a legislação em vigor pertinente a espécie.

b) cópia da última fôlha de pa-gamento de acôrdo com a relação de que trata o item "a" do presente;

c) declaração contendo esclarecimentos sóbre o assunto da assistên-cia a que se refere o item "!", se será restritiva ao Distrito Federal ou extensiva a todo o território nacio-

IV

O valor da unidade de serviço de que trata o item II supra, será sempre igual ao preço cobrado ao IPA-SE pelo Hospital Distrital da Fun-dação Hospitalar do Distrito Federal.

O Senado Federal se obriga por força do presente a encaminhar os empregados que façam jús à assistên cia ora paresentada, à Seção Administrativa de Assistência da Agência do IPASE, em Brasilia, para a necessária e indispensável identificação e registro.

n o presente em 3 (três) vias de al teor e para um só efeito.

Brasilia, 4 de setembro de 1963 denor de Freitas, Presidente do ASE — Auro Moura Andrade, Preente do Senado Federal da Repú-

## Comissão de Finanças A REUNIAO, EM 4 DE SETEM-BRO DE 1963.

10 00 horas, na Sala das Cossões do Senado Federal, sob a preência do Sr. Senador Argemiro de gueredo, presentes os Srs. Senado-s Sigefredo Pacheco, Victorino eire, Lopes da Costa, Wilson Gon-ives, Daniel Krieger, Mem de Sa, bão da Silveira e Bezerra Neto, reu--se a Comissão de Finanças.

Deixam de comparecer os Srs. Se-dores Leite Neto, Eduardo Catalão, x-Huit Rosado, Dinart Mariz e

neu Bornhausen. E' dispensada a leitura da ata da

união anterior. Iniciados os trabalhos, o Sr. Pre

Iniciados os trabalhos, o Sr. Prelente solicita ao Sr. Senador Berra Neto que leía os pareceres oferidos pelo Senador Leite Neto aos
guintes projetos: Projeto de Lei da
imara nº 106, de 1962, que altera a
dação do art. 1º da Lei nº 3.319 de
de novembro de 1957, que revigo, pelo prazo de 2 anos, o crédito
pecial para pagamento de pensões
is veteranos, às viúvas e aos heriros dos ex-combatentes da Caminha do Uruguai e da Guerra do
araguai. O Parecer do Relator é
jeto de discussão e, por proposta
Senador Mem de Sa, delibera a
omissão seja ouvido o Ministério da omissão seja ouvido o Ministério da uerra a respeito da matéria. Pro-to de Lei da Câmara n.º 41, de

58, que manda computar para efei-de cálculo de percentagens limites, as consignações em folha as vanta-

as consignações em folha as vantaens acessórias de caráter permanen... O Parecer do Relator, aprovado
nânimemente pela Comissão, é no
ntido da aprovação do projeto nos
imos do emenda apresentada pela
omissão de Legislação Social Proto de Decreto Legislativo n.º 23, de
862, que mantém o ato denegatorio
o Tribunal de Contas a registro de
ontrato celebrado entra a Divisão
e Orçamento do Ministério da Eduação e Cultura e a Sociedade Pe-

A seguir, faz uso da palavra o Sr. Senador Mem de Sá, que emite favorável com subemendas, aprovado pela Comissão, às emendas apresentadas ao Projeto de Lei do Senado nº 21, de 1959, que autoriza o Poder Executivo a emitir selo comemorativo do cin-quentenário da descoberta, por Carlos Chagas, do agente da Trypasonomia-

Continuando, o Sr. Senador Wilson Gonçalves emite pareceres favoraveis, aprovados pela Comissão, ao Projeto de Decreto Legislativo nº 22, de 1963, que mantém o ato denegatório do Tribunal de Contas ao registro de con-trato celebrado entre o Ministério da Saúde e a Sociedade Pereira Júnior Cereais S.A., para fornecimento de alimentação às repartições hospitalares do ex-Distrito Federal, e ao Projeto de Decreto Legislativo n.º 9, de i963, que aprova o Convênio de Inter-câmbio Cultural entre os Estados Unidos do Brasil e o Estado de Is-

Prosseguindo, o Sr. Senador Bezerra Neto manifesta-se favoravelmente ao Projeto de Lei do Senddo nº 34, de 1963, que dispõe sôbre a coopera-ção e o auxilio financeiro ao desenvolvimento econômico e a elevação do nível de vida das populações dos municípios através das Caixas Econô-micas Federais e dá outras providên-

Em discussão, o Parecer do Rela-tor é rejeitado, designando então o Sr. Presidente como Redator do Vencido o Sr. Senador Sigefredo Pache-

Finalmente, o Sr. Senador Victorino Freire, emite parecer pela rejei-ção do Projeto de Lei do Senado núcao do Projeto de Lei do Genado na-mero 17, de 1962, que determina a entrega, sem ônus. aos colonos da Colônia Federal de Dourados, dos ti-tulos definitivos de propriedade dos respectivos lotes.

Na discussão, solicita e obtém vista do Projeto o Sr. Senador Lopes da Costa

Nada mais havendo a tratar, en cerra-se a reunião, lavrando eu. Cid Brügger, Secretário, a presente ata que, uma vez aprovada, será assina-da pelo Sr. Presidente.

#### Comissão 🕥 de Legislação Social

Sala das Comissoes qu Schlaud deral, sob a presidência do Senhor Se-nador Vivaldo Lima, presentes os Se-nhores Senadores Heribaldo Vieira, nhores Senadores Heribaldo Vieira, Walfredo Gurgel, Eudico Rezende, Aurelio Vianna e Raul Gluberti, reune-se, em sessão extraordinária, a Co-missão de Legislação Social.

Deixam de comparecer, com causa justificada, os Senhores Senadores Ruy Carneiro, José Guiomard e Antônio Carlos.

E lida e aprovada a ata da deunião anterior.

Iniciando os trabalhos o Senhor Presidente diz ter convocado os titulares da Comissão de Legislação Social, para reunião extraordinaria, a fim de ser relatado, pelo Senhor Aurélio Vianna, o Projeto de Lei da Câmara n.º 56, de 1963 (n.º 3.682-B-61 na Casa de origem), que institui o salário-familia ao trabalhador e da outras providências, com tramitação em regime de urgência. em regime de urgência. 🧠

A seguir, dá a palavra ao relator, que passa a expor o seu tranalho, apresentando análise minuciosa de todos os artigos do projeto oriundo da Câmara. Ao examiná-lo, porem, apesar de aceitá-lo, por bom, não de-clina do dever de apontar-lhe alguns defeitos, que a seu ver, deverão ser sanados. Assim, termina, apresentando quatro emendas; a primeira acrescentando ac art. 2.º a percepacrescentando ar art. 2.º a percep-ção do salário-família, ao filho até 18 anos de idade se comprovada a sua condição de estudante ou invá-lido; a segunda, modificando o artigo lido; a segunda, modificando o artigo 3.9 para uma percentagem incidente sôbre o totai da fôlha de pagamentos dos empregados da emprésa; a terceira, incluindo, onde convier, o direito de percepção do salário-família, a espôsa o ucompanheiro sem rendimento próprio, e, finalmente, a quarta emenda incluindo, onde couber, a extensão do beneficio de salário-família. tensão do beneficio de salário-familia aos empregados aposentados.

Em discussão o projeto a Comissão apresenta emenda considerando benificiados, com o salário-familia, as viúvas, pensionistas de Previdência. viúvas, pensionistas de Previorno a Social, sem rendimento próprio e filhos menores de 18 anos quando não

sejam assalariados.
Em votação o parecer, é aprovado favoravelmente, sendo que o Senador Eurico Rezende dá o seu voto, sem prejuízo do exame e defesa em plee Orçamento do Ministerio da Eduação e Cultura e a Sociedade Peeira Júnior Cereais S.A., para forecimento de alimentação. O Parecer
o Relator, aprovado pela Comissão,
no sentido da aprovação do proto com emenda aditiva ao art. 1º. do dia dois de setembro do ano de ra-se a reunião, lavrando eu, Vera
lavoravemente, senuo que o Senador
Eurico Rezende dá o seu voto, sem
lavoravemente, senuo que o Senador
Eurico Rezende dá o seu voto, sem
le prejuízo do exame e defesa em plenário, do seu Substituto apresentado
la Mesa.
Nada mais havendo a tratar, encerlo do dia dois de setembro do ano de ra-se a reunião, lavrando eu, Vera

mil novecentos e sessenta e três, na de Alvarenga Mafra, Secretária. Sala das Comissões do Senado Fe- presente ata, que, umo vez aprovada sera assinada pelo Senador dente.

#### Comissão de Saúde Pública

RELATORIO DO MES DE AGOSTO DE 1963

Presidente: Senador Lopes da Costa (U.D.N.)

Vice-Presidente: Senador Dix-Huit Rosado (P.T.B.),

Composição:

#### Titulares

Senador Pedro Ludovico (P.S P.). Senador Sigrefredo Pacheco (P.S.D.).

Senador Miguel Couto (P.S.P.). Suplentes

Senador Eugênio Barros (P.S.D.) Walfredo Gurgel (P.T.B.); José Peliciano (P.S.D.). Dinarte Madiz (U.D.N.). Raul Gilberti (P.S.P.). Antônio Juca (P.T.B.). Senador Senador Senador Senador Senador Senador José Bezerra (P.T.B.).

#### Licenciados

Substituto do Senador Walfredo Gurgei.

Em substituição do Senador Dix-Huit Rosado como titular.

Substituto do Senador Antônio

Número de reuniões realizadas: 1 (uma).

Número de projetos em tramitação: (três).

Espécie - N.º - Ano -

Distribuição

P.L.S. — 5. Miguel Couto. - 50 - 1961 - Senador

P.L.S. - 26 - 1963 - Sem distribuição.

P.L.S. - 75 - 1963 - Sem distribuição,

Número de pareceres distribuidos: (uma).

Secretário: Eduardo Rui Barbosa, Aux. Leg , PL-10.

R - Joes: Quintas-feiras - 15,00

#### MESA

Presidente — Moura Andrade (PSD - SP). Vice-Presidente - Nogueira da Sama (PTB — MG). Primeiro-Secretário — Rui Palmeiia (UDN — AL). Segundo-Secretário — Gilberto Mainho (PSD — GB). Terceiro-Secretario Bena (PTB — ACRE)

Quarto-Secretário — Cattete Piphero (PTN — PA).

Primeiro-Suplente — Joaquim Papente (UDN — PI).

Segundo-Suplente — Guido Mondin (PSD - RS).
Terceiro-Suplente

#### REPRESENTAÇÃO PARTIDÁRIA

Forres (PTB - RJ).

Vasconcelos

#### PARTIDO SOCIAL DEMOCRATICO (PSD)

1. José Guicmard Acre (em exercício o uplente — José Karala). 2. Lobão da Silveira — Para 3. Eugênio Barros — Maranhão.

3. Eugênio Barros — Maranhão.
4. Sebastião Archer — Maranhão.
5. Victorino Freire — Maranhão.
6. Sigefredo Pacheco — Piaul.
7. Manezes Pimentel — Ceará.
8. W.Ison Gonçalves — Ceará.
9. Waliredo Gurgel — R. G. Norte.
10. Ruy Carneiro — Paraíba.
11. Leite Neto — Sergipe.
12. Antônio Balbino (em exercicio o suplente Eduardo Catalão do PTB) — Bahia.
13. Jefferson oe Aguiar — Espirito

Jefferson de Aguiar - Espirito

Santo.

4. Gilberto Marinho — Guanabara.

15. Moura Andrade — São Paulo.

16. Atijio Fontana — Santa Catarina

17. Guido Mondin — R. G. Sul.

18. Benedicto Valiadares — Minas
Gerais

Gerais.

19. Filinto Muller. 20. José Feliciano — Goiás. 21. Juscelino Kubitschek — Goiás.

22. Pedro Ludovico - Goiás.

# PARTIDO TRABALHISTA BRASILEIRO

#### (PTB)

1. Adalberto Sena — Acre.
2. Oscar Passos — Acre.
3. Vivaldo Lima — Amazonas.
4. Edmundo Levi — Amazonas.
6. Antônio Juca — Ceará.
7. Dix Huit Rsrodo (em exercicio

o Suplente, José Bezerra) - R. G. Norte.

Argemiro de Figueiredo - Paraiba.

Barros Carvalho — Pernambuco. Pessoa de Queiroz — Pernambu-

Jsoé Erminio \_ Pernambuco.

Silvestre Pericles — Alaguas.

Vasconcelos Torres — Rio de Ja-

neiro.

 14. Nelson Maculan — Parana.
 15. Amaury Silva — Parana (emexercício o suplente Melo Braga.
 16. Nogueira da Gama — Minas Ge. rais.

17. Bezerra Neto.

#### UNIÃO DEMOCRÁTICA NACIONAL (UDN)

Zacar'as de Assunção — Para, Juaquim Parente — Piaui, Jose Cândido — Piaui, Dinarte Mariz — R. G. Norte, em exercício o Supiente Cortes Pereire) Pereirs).

João Agripino (em exercicio o Suplente Domicio Gorda) — Pa-

6. Rui Palmeira — Alagoas.
7. Eurico Rezende — Espírito Santo.
8. Afonso Arinos — Guanabara.
9. Padre Calazans — São Paulo.
10. Adolpho Franco — Paraná.

#### SENADO FEDERAL

11. Irineu Bornhausen - Santa Ca

tarina.

13. Daniel Krieger — R. G. Sul.

14. Milton Campos — Minas Gerais.

15. Lopes da Costa — Mato Grosso.

## PARTIDO LIBERTADOR

Aloysio de Carvalho — Bahia.
 Mem de Sá — R. G. Sul.

# PARTIDO TRABALHISTA NACIONAL

(PTN)

Cattete Pinheiro — Para.
 Lino de Mato — São Paulo.

PARTIDO SOCIAL PROGRESSISTA

Raul Giuberti — Espirito Santo.
 Miguel Couto — Rio de Janeiro.

#### . PARTIDO SOCIALISTA BRASILEIRO

(PSB)

1. Aurelio Vianna - Guanabara.

# MOVIMENTO TRABALHISTA RENOVADOR

(MTR)

1. Aarão Stembruch - Rio de Janeiro.

#### PARTIDO REPUBLICANO (PR)

1. Júlio Leite (em eexrcício o su-piente Dylton Costa) — Sergipe.

#### PARTIDO DEMOCRATA CRISTÃO

. (PDC).
1. Arnon de Melo — Alagoas.

SEM LEGENDA

Josaphat Marinho — Bahia.
 Heribaldo Vieira — Sergipe.

#### RESUMO :

Partido Social Democrático
(P S D)

Partido Trabalhista Brasile.ro
(P T B)

União Democrática Nacional
(U D N)

Partido Libertador (PL)

Partido Trabalnista Nacional
(P T N)

Partido Social Progressicta
(P S P)

Partido Socialista Brasileiro
(P S B)

Partido Republicano (PR)

Partido Democrata Cristão
(P D C) 22 15 2 2 Partido Democrata Cristão
(P D C)
Movimento Trabalhista Renovador (MTR) 1 1 64 Sem legenda ..... . 2 66 Total .....

#### BLOCOS PARTIDÁRIOS

1º \_ Maioria (39 Membros):

PTB- Minoria (17 Membros): UDN --

PL . Pequenas Representações (9

Membros).

PTN PSB

MTR  $\mathbf{P}\mathbf{R}$ 

PDC

### LIDERANÇAS

#### I - DOS BLOCOS PARTIDARIOS MAIORIA

Lider:

Barros Carvalho - (PTB) - PE). Vice-Lideres:

Victorino Freire — (PSD — MA) Vasconcellos Tôrres — (PTB RJ) Jefferson de Aguiar — (PSD — ES). Robão da Silveira — (PSD — PA) Artur Virgilio — (PTB — AM) Bezerra Neto — (PTB — MT). MINORIA

Lider

João Agripino — (UDN — PB)

Vice-Lideres

Daniel Krieger — (UDN — RS) Mem de Sa — (PL — RS).

#### PEQUENAS REPRESENTAÇÕES

Lino de Matos - (PTN - SP) Vice Lider

Aurélio Viana — (PSB — GB)

# II - DOS PARTIDOS

Benedicto Valladares - (MG) Vice-Lideres

Wilson Gonçaives — (CE) Sigefrdeo Pacheco — (PI) Walfredo Gurgel — (RG)

Lider

Artur Virgilio - (AM)

Vice-Lideres

Amauri Silva — (PR) Vivaldo Lima — (AM) Bezerra Neto — (MT)

UDN

Lider

Laniel Krieger - (RS

Vice-Lideres

Eurico Rezende — (ES) Padre Calazans — (SP) Adolfo Franco — (PR)

Lider -

Mem de Sá — (RS)

Vice-Lideres

Aloysio de Carvalho - (BA)

PTN

Lider

Lino de Matos — (SP)

Vice-Lideres

Cattete Pinheiro - (PA)

Lider

Miguel Couto - (RJ)

~ Vice-Lider

Raul Gluberti - (ES)

## COMISSÕES PERMANENTES

### Comissão Diretora

Moura Androde - Presidente (PSD) Moira Androde — Presidente Nogueira da Gama — (PTB) Adalberto Sena (PTB) Cillerto Marinho (PSD) Cattete Pinheiro (PTN) Joaquim Parente (UDN) Josaphat Marinho (Sem Legenda). Vasconcelos Torres. (PTB)

### Comissão de Agricultura

SETE MEMBROS

Presidente \_ Vago.

Vice-Presidente - Eugênio Dancos (PSD).

· 'OMPÓSIÇÃO

P.S.D.

TITULARE

Eugênio Barros . José Feliciano.

1. Atilio Fontana. 2. Pedro Ludovico.

P.T.B.

TITULAREA

Nelson Maculan (licenciado). Dix-Huit Rosado (licenciado). Raul Giuberti.

SUPLENTES 1. Eduardo Catalão (\*) 2. Aarāo Steimbruch (\*\*). 3. Vago

U.D.N. **FITULARES** 

Lopes da Costa. Antônio Carlos (licenciado)

SUPLENTES

Daniel Krieger.
 João Agripino (licenciado).
 Domicio Gondim.

SUBSTITUTOS

Reuniões

SUBSTITUTOS

Qurtas-feiras, às 16 horas.

Secretário SUBSTITUTOS

J. Ney Passos Dantas.

(\*) Em substituição do Senhor Nelson Maculan, como titular

(\*\*) Em substituição ao Senhor Dix-Huit Rsado, como titular.

(\*\*\*) Em substituição ao Senhoz Antônio Carlos, como titular).

### Comissão de Constituição e Justiça

Presidente - Milton Campos (UDN) Vice-Presid\_nte - Wilson

> Gonçalves (PSD) COMPOSIÇÃO

> > ≥. S. D.

TITULARES Jefferson le Aguiar. Ruy Carneiro. Lobão da Silveira. Wilson Gonçalves.

Josaphat Marinho. Menezes Pimentel.

2. Leite Neto.
3. Benedicto Valladares .
4. Aarâo Steinbruch.

P. T .B.

TITULARES 

Edmundo Levi. SUPLENTES

Argemiro de Figueiredo (\*).
 Silvestre Péricles.

3. Melo Braga.

U. D. N.

Aloysio de Carvalho Eurico Rezende, Milton Campos .

SUPLENTES

2. Daniel Krieger. 3. João Agripino (licenciado):

SUBSTITUTOS

Domicio ondim.

Raumides

Quarta-feiras, às 16 horas.

Secretário

Ronaldo Ferr.ira Dias.

(\*) Em substituição do Sephor imau y Silva, como titular.

#### Comissão do Distrito Federal

SETE MEMBROS.

Presidente — Lino de Matos. Vice-Presidente — Pedro Ludovico.

P.S. D.

TITÜLARES

Menezes Pimentel. Pedro Lucovico. Lino de Mâtes.

Filinto Müller
 Eugênio Barros
 Heribaldo Vieira

P. T. B: TITULARES

Oscar Passos. Dix-Huit Rosado (liceficiado).

1. Aarão St inbruch (\*) 2. Antônio Jaca.

U. D. N.

Duarte Mariz (licenciado).

· Eurico Rezende.

SUPLENTÉS

1. Lopes da Costa (\*\*) 2. Zacharlas de Assunção.

sufittrutos

1. Cortez Pereira.

Reuniões

Quintas-feiras, às 10 Loras.

Secretario

Julieta Santos.

/\*) Em substituição do Henhor Dix-Huit Rosado. :cmo bitular. (\*\*) Em substituição ao Senfar

Dinarte Mariz, como titular.

## lomissão de Economia

(9 MEMBROS)

Presidente — Filinto Müller (PSD) Vice-Presidente — Eduardo Catalão

(PTB)

сомроѕісло

P. S. D.

TITULARES

Filint: Müller Eu ênlo Barros Atílio Fontana José Guiomard (licenciado)

SUPLENTES

1. Jefferson de Agular (\*) 2. Sigefredo Pacheco 3. Sebastião Archer 4. Josaphat Marinho

SUBSTITUTOS

1. Jose Kairala

P. T. B.

TITULARES

Eduardo Catalão N ison Maculan (licenciado). Júlio Leita (licenciado)

1. Oscar Passos (\*\*)

2. Bezerra Neto 3. Jose Ermirio (2003)

SUBSTITUTOS

I. Melo Braga

2. ... A indicar

U. D. N. TITULARES

Adolfo Franco

Lopes da Costa SUPLENTES

1. José Candido 2. Zacarias de Assunçãe

(\*) — Em substituição ao Senhor José Guiomard.
com titular.

(\*\*) — Em substituição ao Senhor Nelson Maculan.
com titular.

(\*\*\*) — Em substituição ao Senhor Julio Leite, como titular.

titular.

Reuniões: terça-feiras — 16.00 horas Secretário: Cid Brügger

# Comissão de Educação e Culturã

(7 MEMEROS)

Presidente - Menezes Pimentel (PSD)

Vice-Presidente - Padre Calazans

COMPOSIÇÃO

F. S. D.

TITULÂRÊS

Menezes Pimentel Walfredo Gurgel

I. Benedito Valladares

2. Sigefredo Pacheco

SUBSTITUTOS

1. Leite Neto

P. T. B. TITULARES

Pessoa de Queiroz Amaury Silva (licehois o)

SUPLE/TES.

1. Vago. z. Vago.

U. D. N.

TITULĀRES

Antonio Carlòs (licenciado).
Padre Calazans
Mem de Sá.
1. Adolpho Franco (\*)
2. Milton Campos
2. Aron da Melo

3 Arnon de Melo

(\*) — Em substituição ao Senhor Antônio Carlos, como titular.

Reuniões: 4ºs-feiras - 15.00 ho-

Secretaria: Vera de Alvarenga

#### Comissão de Finanças (45 MEMBROS)

Presidente — Argemiro de Fi-gueiredo — (PTB)

Vice-Présidente - Daniel Krieger (UDN).

P S D.

сомгозісло ;

TITULARES

Victarino Freire Lobão da Silveira Sigefredo Pacheco Wilson Gonçalyes Leite Neto

SHELDNIES .

José Guiomard (licenciado)

Eugênio Baros
 Menezes Pimentel

4. Atilio Fontana 5. Pedro Ludovico

| eofutiteous

1. José Kairala

P. T. B.

TITULARES Argemiro de Figueiredo Bezerra Neto

Dix-Huit Rosado (licenciado) Pessoa de Queiroz Eduardo Catalão

SUPLENTES

1. Nelson Maculan (licencado)

1. Neson Machan (neencad 2. Lino de Matos 3. Amaury Silva (licenciado) 4. Aurélio Vianna (\*\*) 5. Antônio Juca

SUBSTITUTOS

1. Idmundo Levi

2. José Ermirio 3. Melo Braga

U. D. N.

TITULARES

Daniel Krieger Dinarte fariz (licenciado) Irineu Bornhausen Lopes da Costa

Adolpho Franco (\*\*\*)
 Eurico Rezende
 João Agripino (licenciado)
 Milton Campos

BUBSTITUTOS

2. Domicio Gondim

Cortez Pereira

TITÚLEŘ

Mem de Sà

SUPLENTES

1. Aloysio de Carvalho (\*\* — Em substituição ao Senhor Dix-Huit Rosado, como titular. (\*\*\*) — Em substituiç ao Sr. Dinarte Mariz. com titular. Reuniões: 42s-feiras — 10.00 ho-

Secretario: Cid Bruger Comissão de Legislação Social

(9 MEMBROS)

Presidente — Vivaldo Lima (PTB) Vice-Presiden e — Ruy Carneiro — (PSD).

COMPOSIÇÃO

P. S. D.

TITULARES

Ruy Carneiro. Walfredo Gurgel José Gulomard (licenciado). Raul Giuberti

SUPLENTES .

1. Leite Neto

2. Lobão da Silveira (\*)
3. Eugênio Barros
4. Júlio Leite (licenciado)

SUBSTITUTOS

Atílio Fontana José Kairala -

3. Dylton Custa .

P. T. B

Amaury Silva (licenciado). Heribaldo Vieira. Vivaldo Lima,

SUPLENTES

Aurélio Vianna (\* ...
 Pessoa de Queiron.
 Antônio Juca.

SUBSTITUTOS

1. Melo Braga.

U. D. N.

Eurico Rezende. Antônio Carlos.

SUPLENTES

1. Lopes da Costa. 2. Zerarias de Ascunção

Maira.

(\*) — Em substituição to Senhor Jose Galomard, como iitular.

(\*\*) - Em substituição ao Senhor Amaury Silva ocmo titular. Reuniões: 4% feiras às 16 horas. Secretăria: Vera de Alvarenga

### Comissão do Poligono das Sêcas

(7 MEMBROS)

Presidente — Ruy Carneiro (PSD) Vice-Presidente — Aurélio Vianna

COMPOSIÇÃO P. S. D. TITULÁRES Wilson Gonçalves. Ruy Carneiro.

SUPLENTES Argemiro de Figcuiredo (\*).
 Arnon de Melc.
 Júlio Leite (licenciado) .

SUBSTITUTOS 1. José Ermirio.

2. Antônio Jucă. U. D. N.

> TITULARES Dinarte, Mariz (licenciado).

José Cândido. SUPLENTES

João Agripino (licencado).
 Lopes da Costa (\*\*)

SUBSTITUTO 1. Cortez Pereira, 2. Domicio Gondi ::

(\*) — Em sirbstituição ao Senhor Dix-Huit Rosado, como titular.

Dinarte Mariz, como titu-Reuniões: 5% feiras — 16 horas Secretário: J. Ney Passos Dan-

– Em substituição ao Senhor

## Comissão de Redação

, (5 MĒMEĀŠS)

Presidente - Dix-Huit Rosado

Vice-Presidente - Padre Calazans

:oymasıção

?. s. D

TITULARES

Walfredo Gurgel . Sepastão Archar

SUPLENIES

1. Lobão da Silveira

2. José Felicano.

SUBSTITUTO

1. Meneza Pimentel

P. T. E

TITULARES

Div-Huit Rsoado (licenciaco).

SUPLENTES

eribaldo HVieira (?).

SUBSTITUTOS

José Bezerra.

U. D. N.

TITULARES

Padre Calazans. Júlio Leite (licenciado)

SUPLENTES

.. João Agripino (licensiado)

2. Josaphat Marinho (\*\*)

Domício Gondina.
 Daniel Krieger.

— Em substituição ao sennor Dix-liuit Rosado, como ti-

\*\*) — Em substituição ao Senh r Júlio Leite, como titular.

Reuniões: 43s Feiras às 16 horas. Secretária: Sarah Abral 10 -

#### Comissão

## de Relações Exteriores

(11) MEMBROS)

Presidente - Jefferson de Aguiar (PSD) Vice-Presidente - Pesson de Queiroz (PTB).

COMPOSIÇÃO

P. S. D.

TITIII ARES

Benedito Valladares. Flinto Müller Jefferson de Aguiar Aarão Steinbruch

SUPLENTES

1. Menezes Pimentel

Ruy Carneiro José Guiomard (licenciacon)

Victorino Freire.

SUBSTITUTO

1. José Kairala P. Y. B.

TITTLARES

Pessoa de Queiroz

Vivaldo Lima

Eduardo Catalão

SUPLENTES

Oscar Passos

Argemiro de Figueiredo Antônio Juca

U. D. N.

TITULARES

Antônio Carlos (licenciado) José Cândido Padre Calazans Arnon de Melo

SUPLENTES

SUBSTITUTO

Daniel Kager (\*) Eurico Rezende

João Agripino (licenciado)

Mem de Sa

1 Domício Gondin

Em substituição ao Sr. Antô nio Carios, como titular Reuniões: 5ºs feiras — 15.00 heras Secretário: J. B. Castejon Branco

## Comissão de Saúde

(5 MEMBROS)

Presidente — Lopes da Costa UDN) Vice-Presidente — Dix-Huit Rosado

COMPOSIÇÃO

P. S. D.

TITULARES

Pedro Ludovico Sigefredo Pacheco

SUPLENTES

Eugênio Barros Walfredo Gurgel

P. T. B TITULARES

Dix-Huit Rosado (licenciado) SUPLENTES

Antônio Juca (\*)

SUBSTITUTO

José Bezerra

U. D. N. TITULAR

Lopes da Costa SUPLENTA

Dinarte Mariz (licenciado)

SUBSTITUTO

Cortez Pereira

P. S. P. TITULAR

Miguel Couto

SUPLENTE

Raul Guiberti

(\*) -- Em substitução ao sr. uix-Huit Rosado como titular.

Reuniões: Quintas-feiras - 15.00

Secretário: Eduardo Rui Barbosa

### Comissão de Segurança Nacional

(7 MEMBROS)

Presidente — Zacarias de Assunção

Vice-Presidente - Silvestre Péricles (PTR)

COMPOSIÇÃO

P. S. D.

TITULARES

José Gulomard (licenciado) Victorino Freire

Ruy Carneiro (licenciaus, Atilio Fontana (\*)

SUBSTITUTO

José Kairala

P. T. B TITULARES

Silvestre Péricles Oscar Passos

SUPLENTES

Dix-Huit Rosado (licenciado)

Eduardo Catalão

UDN

TITULARES

Irineu Bornhasen Zacharias de Assunção SUPLENTES

Adolfo Franco Eurico Rezende

Raul Gluberti

PSP

TITULAR

SUPLENT.

1. Miguel Couto

(\*) - Em substituição ao Sr .José Guiomard, como titular.

Heuniões: 5% feiras - 16 000 horas Secretário: Alexandre Pfaender,

#### Comissão de Serviço Público Civil (7 MEMBROS)

Presidente - Silvestre Péricles Vice-Presidente - Leite Neto (PSD)

Vice-Presidente - nfe!-. !ple. 1

COMPOSIÇÃO

PSp

TITULARES

Sigefredo Pacheco

SUPLENTE Victorino Freire

Leite Neto

2. Benedito Valadares PTB

TITULARES

Silvestre Péricles Nelson Maculan (licenciado)

1. Eduardo Cialão (\*)

Edmundo Levi HDN

TITULARES

Antônio Carlos

Padre Calazans

SUPLENTE

1. Dinarte Maria (licenciado)

2. Lopes da Costa

SUBSTITUTOS

1. Cortez Pereira

Mem de Sá

PĹ TITULAR

Aloysio de Carvalho

SUPLENTE

(\*) — Em substituição ao Sr. Nei-son Maculan, como titular.

Reuniões: 34s feiras - 16,00 noras. Secretário: J. Ney Passos Dantas

## Comissão de Transportes, Comunicações e Obras Públicas

(5 MEMBROS)

Presidente — José Feliciano (PSD) Vice-Presidente — Irineu Bornhausen (UDN).

Composição

PSD

TITULARES

José Feliciano Sebastião Archer Jefferson de Aguiar

2. Filinto Müller PTB

. TITULARES Bezerra Neto

SUPLENTER

1. Silvestre Péricles

Lino de Matøs

SUBSTITUTA,

1. José Ermirio

UDN

TITULAL

Irineu Bornhausen

SUPLENTA

Zacharias de Assunção

Reuniões: 4% feiras — 16.00 noras Secretário: Alexandre Pfaender, D.C.N. 24-8-63 (S-11) pág. 2.132

# Comissão Especial do Projeto de Emenda à Constituição n° 2, de 1961.

(Dispõe sôbre: Altera os artigos 26, 56, 58, 60, 110 e o parágrafo único do art. 112 da Constituição Federal). — organização administrativa de Distrito Federal;

- vencimentos dos desembargadores do Tribunal de Justica do Distrito Federal;

regime de rendas do Distrito Federal:

to Federal;
— composição da Câmara do
Deputados e do Senado Federa,
e do Tribunal Superior Eleitoral;
— processo de escolha do Presidente e do Vice-Presidente do
Tribunal Regional Eleitoral do
Distrito Federal;

— aplicação da cota do impôsto de renda destinada aos Municípios.

Eleita em 15-6-1961, com exceção dos Sars. Senadores;

Barros Carvalho — designado em 30-2-1962.

Nelson Maculan - designado em 15-5-1963. Lobão da Silva designado em

23-4-1963. Lopes da Costa — designado em 29-10-1962.

Prorrogações:

Até, 15-12-1962 - Requerimento numero 611-61, aprovado em 15-12-61; Até 15-12-1963 - Requerimento nú-

mero 778-62, aprovado em 12-12-62. Membros - Partidos .... 1. Jefferson de Aguiar - Relator

- PSD.

Lobão da Silveira — PSD.
Ruy Carneiro — PSD.
Benedicto Valadares — PSD.
Wilson Gonçalves — PSD.
Nelson Maculan — PTB.

6. Nelson Maculan — PTB.
7. Silvestre Péricles — PTB.
8. Nogueira da Gama — PTB.
9. Barros Carvalhos — PTB,
10. Daniel Krieger — Vice-Presidendente — UDN.
11. Lopes da Costa — UDN.
12. Milton Campos — UDN.
13. Heribaldo Vieira — UDN.
14. Rug Palmeira — UDN.

UDN.

14. Ruy Palmeira — UDN.
15. Aloysio de Carvalho — PL.
16. Mem de Sá — PL.

#### pmissão Especial do Projeto Comissão Especial do Projeto de Emenda à Constituição a<sup>9</sup> 3, de 1961.

Altera o § 19 do art. 191 da Constituição Federal.

(Aposentadoria do funcionário aos trinta anos de serviço).

Eleito em 21-5-62, salvo os Srs. Senadores:

Lobão da Silveira

Wilson Gonçaives e

Amaury Silva, designado em 23 de bril de 1963.

#### Prorrogações:

Até 15-12-1962 - Requerimento numero 610-61 aprovado em 14-12-1961.

Até 15-12-1963 — Requerimento de março de 1962; número 798-62, aprovado em 12 de dezembro de 1962.

#### Membros - Partidos

- 1. Jefferson de Aguiar PSD. 2. Lobão da Silveira - Relatório -PSD.
- 4. Ruy Carneiro PSD.
- 4. Benedito Valladeres PSD.
- 5. Wilson Gonçalves PSD.
- 6. Silvestre Péricles Relator
- 7. Amaury Silva PTB. D. C. N. 24-8-63 (S-11) pg. 2.132
- Nogueir da Gama PTB.
- Barros Carvalho \_\_ PTB.
- 10 Daniel Krieger UDN.
- 11 Lopes da Costa UDN
- 12 Milton Campos UDN.
- 13 Ruy Palmeira UDN. 14 Heribaldo Vieira - UDN.
- Aloysio de Carvalho Presidente PL.
- 16 Mem de Sá PL

#### Comissão Especial do Projeto de Emenda à Constituição nº 4, de 1961.

Dá nova redação ao item II do art, 95 da Constituição Federal. (Irredutibilidade dos vencimentos dos juizes).

Eleita em 27-6-61, salvo os Senh ves lenadores:

Lopes da Costa, designado em 29 de nutubro de 1962;

Lobão da Silveira, designado em 21 is abril de 1963;

Bezerra Neto, designado em 23 de ibril de 1963.

#### Prorrogações:

Até 15-12-1962 — Requerimento núnero 609-61, aprovado em 14-12-61: Ate 15-12-63 — Requerimento nunero 779-62, aprovado em 12-12-63.

#### Membros - Partidos

Membros — Partidos

Jefferson de Aguiar — PSD.
Lobão da Silveira — PSD.
Ruy Carneiro — PSD.
Benedicto Valladares — PSD.
Wilson Gonçalves — PSD.
Silvestre Péricles — PTB.
Bezerra Neto — PTB.
Nogueira da Gama — PTB.
Barros Carvalho — PTB.
Daniel Krieger — UDN.
Lopes da Costa — UDN.
Milton Campos — Vice-Prodente — UDN.
Reribaldo Vieira — UDN.
Ruy Palmeira — UDN. Vice-Presi-

Ruy Palmeira - UDN.

Aloysio de Carvalho — PL.

## de Emenda à Constituição 7, de 1961.

Dá nova redação ao art. 65, item I, da Constituição Federal.

(Dispõe sobre as matérias da competência privativa do Senado incluindo as de propor a exoneração dos Chefes de missão diplomática de caráter permanente e aprovar o estabelecimento, rompimento e reatamento de relações diplomáticas com países extremdiplomáticas com países estrangeiros).

Eleita em 4 de outubro de 1961, salvo os Srs. Senadores:
Guido Mondin — designado em 29
de outubro de 1962;
Vivaldo Lima — designado em 30

— designado em 30

Ruy Carneiro — designado em 23 de abril de 1963; Wilson Gongalves — designado em 23 de abril de 1963;

Eurico Rezende -de abril de 1963; designado em 23 Pinto Ferreira -de abril de 1967; - designado em 20

Amaury' Silva de abril de 1963; - designado em 28

Prorrogações: Até 15 de dezembro de 1962 - Requerimento nº 607-61 aprovado em 14 de dezembro de 1961. Até 18 de dezembro de 1963 -

querimento nº 780-62, aprovado em 12 de dezembro de 1962.

#### Membros - Partidos

Menezes Pimentel — PSD.
Wilson Gonçalves — PSD.
Lobão da Silveira — PSD.
Ruy Carneiro — PSD.
Guido Mondin — PSD.

Silvestre Périciss — PSD.
Vivaldo Lima — PTB.
Amaury Silva — PTB.
Pinto Ferreira — PTB.

Eurics Rezende — UDN.
Daniel Krieger — UDN.
Milton Campos — UDN

TIDN.

Heribaldo Vieira — UDr. Lopes da Costa — UDN. Aloysio de Carvalho — F Lino de Matos — PTN. PL

# Comissão Especial do Projeto de Emenda à Constituição nº 8, de 1961.

Acrescenta item ao artigo 3º do Capitulo II — Presidente da República — da Emenda Constitucional nº 4, de 1961, que instituiu o sistema parlamentar de govêrno.

(Sôbre a exoneração, por pro-posta do Senado do chefe de mis-são diplomática de caráter permanente).

Eleita em 5 de outubro de 1961 sal-o os Srs. Senadores: Vivaldo Lima — designado em 30

de março de 1962; Guido Mondin — de outubro de 1962. - designado em 30

Jefferson de Aguiar — designado em 23 de abril de 1963;

Ruy Carneiro — designado em 29 de abril de 1963; Eurico Rezende — designado em 23 de abril de 1963;

designado em 23 Pinto Ferreira de abril de 1963;

Bezerra Neto - de abril de 1963; - designado em 23

Amaury Silva — designado em 23 de abril de 1962.

Prorrogações: Até 15 de ezembro de 1962 — Requerimento n.º 608-61, aprovado em 14 de dezembro de 1961.

Até 15 de dezembro de 1963 — Re- 23-4-1968; querimento nº 781-62. aprovado em Cattete de dezembro de 1962.

#### Membros - Partidos

Menezes Pimentel - PSD Menezes Pimentel — PSD.
Ruy Carneiro — PSD.
Liobão da Silveira — PSD.
Jefferson de Aguiar — PSD.
Guido Mondin — PSD.
Pinto Ferreira — PTB.
Bezerra Neto — PTB.
Amaury Silva — PTB.
Vivaldo Lima — FTB.
Daniel Krieger — UDN.
Eurico Rezende — UDN.
Milton Campos — UDN.
Heribaldo Vieira — UDN.
Lopes da Costa — UDN.

Lopes da Cosia — UDN. Aloysio de Carvalho — P Lino de Matos — PTN.

# Comissão Especial do Projeto de Emenda à Constituição de Emenda à Constituição nº 9, de 1961.

Acrescenta dispositivo ao artigo 15, revoga o item V e o § 6º do artigo 19, substituiu o § 5º do artigo 19 e o artigo 22 da Consti-

(Modifica o regime de discriminação de rendas).

Eleita em 20 de novembro de 1961, salvo os Srs. Senadores:

Barros Carvalho designado em 30 de março de 1962;

Guido Mondin — designado em 19 de outubro de 1962; Jefferson de Aguiar — designado

em 23 de abril de 1963; Ruy Carneiro — designado em 23 de abril de 1963;

Eurico Rezende — designado em 23 de sbril de 1963; Amaury Silva — designado em 23 de abril de 1963;

Bezerra Neto de abril de 1963, designado em 23

Prorrogações:

Até 15 de dezembro de 1962 — Requerimento nº 605-61, aprovado em 14 de dezembro de 1961;
Até 15 de dezembro de 1963 — Requerimento nº 782-62, aprovado em 12 de dezembro de 1962.

#### Membros - Partidos

Jefferson de Aguiar - PSD. - PSD.

werterson de Aguiar — I Menezes Pimentel — PSI Filinto Muller — PSD. Guido Mondin — PSD. Ruy Sarneiro — PSD. Amaury Silva — PTB. Barros Carvalho — PTB.

Argemiro Figueiredo — PTB.

Bezerra Neto — PTB.

Daniel Krieger — UDN

Daniel Krieger — UDN.
Eurico Rezende — UDN.
Milton Campos — UDN.
Heribaldo Vieira — UDN.
Ruy Palmeira — UDN.
Aloysio de Carvalho — PI.
Lino de Matos — PTN.

# Comissão Especial do Projeto Eleita en de Emenda à Constituição senadores: n° 10, de 1961.

Acrescenta parágrafo ao art. 15 da Constituição Federal (aplica-ção da parcela proveniente das cotas de impostos destinadas aos Leite N Municípios).

Eleita em 28-2-1962, salvo os Srs. Senadores: Lopes da Costa — designado em

30-3-1962; Guido Mondin — designado em

Wilson Gonçalves - designado em 23-4-1963: Eurico Rezende - designado em ..

23-4-1963: João Agripino — designado em ... 23-4-1963: Silvestre Péricles - designado em

23-4-1963; Cattete Pinheiro — designado em

#### Senadores - Partidos

Jefferson de Aguiar -- PSII Wilson Gonçalves - PSD

Ruy Carneiro — PSD Lobão da Silveira — PSD Guido Mondin — PSD

Silvestre Péricles — PTB
Nogueira da Cama — PTB
Barros Carvalho — PTB
Vago — PTB
Milton Campos — UDN
Maibalda Wicin

Heribaldo Vieira — UDN Lopes da Costa — UDN 13.

João Agripino — UDN Eurico Rezende — UDN Josaphat Marinho — S/legenda ! Lino de Matos — PTN

# nº 11, de 1963.

Acrescenta parágrafos 4º e 5º ao art. 28 da Constituição Federal. (Criação de novos Municípios)

Eleita em 28-3-1962, salvo os Srs.

Senadores:
Guido Mondin — designado em 29-10-1962; Wilson Goncalves — designado em

23-4-1963; Eurico Rezende - designado em

23-4-1963: João Agripino — designado em ...

23-4-1963; Cattete Pinheiro — designado em 23-4-1963.

## Prorrogação:

Até 15-12-1963 - Requerimento nv 784-62, aprovado em 12-12-62.

#### Membros - Partidos

Jefferson de Aguiar - Psu

Wilson Gonçalves — PSD Ruy Carneiro — PSD

Lobão da Silveira — PSD Guido Mondin — PSD Silvestre Péricles — PTB

Nogueira da Gama — PTB Barros Carvalho — PTB Milton Campos — UDN

Heribaldo Vieira — UDN Eurico Rezende — UDN João Agripino — UDN

13.

Lopes da Costa — UDN
Aloysio de Carvalho — PL
Miguel Couto — PSP
Cattete Pinheiro — PTN 18.

# Comissão Especial do Projeto de Emenda à Constituição nº 1, de 1962.

(Altera a redação do art. 186 da Constituição, referente à obri-gatoriedade de concurso para a investidura em cargo inicial da carreira, instituindo a proibição de nomeações interinas).

Eleita em 10-5-1962, salvo os Srs.

Menezes Pimentel - designado em 15-5-1962:

Wilson Gonçalves — designado em Leite Neto - designado em

23-4-1963; Eurico Rezende - designado em ... 23-4-1963:

João Agripino — designado em ... 23-4-1963; Aurélio Vianna — designado em ... 23-4-1963.

#### Prorrogação:

Até 15-12-1963 — Requerimento av 785-62, aprovado em 12-12-1983.

#### Membros - Partidos

- Jefferson de Aguiar PSD
- Wilson Gonçalves PSD Ruy Carneiro PSD
- Lobão da Silveira PSD

```
Menegas Pimentel — PSD
Menegas Pimentel — PSD
Silvestre Pericle — PTB
Noguelra da Gama — PTB
Barros Carvalho — PTB
Milton Campos — UDN
Heribaldo Vieira — UDN
Eurico Rezende — UDN
João Agriplino — UDN
Daniel Krieger — UDN
Aloysio de Carvalho — PL
Aurélio Vianna — PSB
```

# Comissão Especial do Projeto de Emenda à Constituição n° 2, de 1962.

(Institul nova discriminação de reudas em favor dos Municipies bresileiros)

Eleita em 33-5-1962, selvo os Era. Senadores: Wilson Gonçalves — designado em 23-4-1963;

Leite Neto — designado em ....

Josephat Marinho — designado em 23-4-1963;

Eurico Rezende — designado em . 33-4-1963

· Prorrogação:

Alé 15-12-1962 — requerimento 3] 706-62, eproyado em 12-12-1952. Membros - Partidos

Membros — Partidos

Jefferson de Aguiar — ESD

Wilson Ochedives — ESD

Ruy Carheiro — PSD

Loite Neto — PSD

Leite Neto — PSD

Meneres Pimentel — PSD

Silvestre Pericles — TTB

Nogueira da Oama — PTP

Barros Carvalho — PTB

Milton Campos — UDN

Heribaldo Vieira — UDN

Josaphär Marinho — UDN

Eŭrico Refende — UDN

Aloysio de Carvalho — PL

Lino de Mattos — PTN

# Comissão Especial do Projeto de Emenda à Constituição nº 3, de 1962

(Dispõe sobre a data do plebis-cito previsto na pmenda consti-tucional nº 4).

Eleita em 10-7-1262, salvo es Srs Scnadores:

Wilson Concalyes,

Leite Neto.

João Agripino, Eurico Rezende e

Josaphat Marinho (designados em 23-4-1963).

Prorrogação:

Ate 15-12-1963 — Requerimento nº 787-62, aprovado em 12-12-1962.

### Membros - Partidos

Jefferson de Aguiar — PSD
Wilson Gonçalves — PSD
Ruy Carnetro — PSD
Lobão da Silveira — PSD
Lobão da Silveira — PSD
Menezes Pimentel — PSD
Silvestre Péricles — PTB
Nogueira da Gama — PTB
Barrôs Carvalho — PTB
Milton Campos — UDN
Heribaldo Vieira — UDN
João Agripino — UDN
Eurico Rezende — UDN
Daniel Krieger — UDN
Mem de Sa — PL Jefferson de Aguiar - PSD

Daniel Krieger — UDN

Mem de Sa — PL

Josaphat Marinho — Sales-aga

# Comissão Especial do Projeto de Emenda à Constituição nº 5, de 1962.

Dá nova redação ao art. 20 da Constituição

(Determina a entrega aos Mu-nicípios de 30% da urrecadação dos Estados quando exceder as rendas municipais).

gieita em 13-9-1982, salvo os Srs. Seffadores.

Wilson Gonçalves Laite Neto." Josaphat Marinho Eurico Resende, Miguel Coulo (designado em 23 de abril de 1963)

Prorrogução:

Até 15-12-1963 — requerimento nº 789-82, aprovado em 12-12-62.

Membros - Partidos

Membros — Partidos

1. Jefferson de Agular — PSI

2. Ruy Carnelro — PSD

3. Lobao da Silveira — PSD

3. Lobao da Silveira — PSD

4. Wilson Goncalves — PSD

5. Lette Neto — PSD

6. Menezes Pimentel — PSD

7. Vago — PTB

7. Nogueira da Gama — PTB

8. Rairos Carvalho — PSD

10. Milton Campos — UDN

11. Heribaido Viena — UDN

12. Jacaphat Marinho — UDN

13. Dantel Krieger — UDN

14. Kurleo Resente — UDN

15. Men de Sa — PL

16. Miguel Conto — PSP

# Comissão Especial do Projeto de Emenda a Constituição n 6, de 1962

Altera a redacão dos 1 1 e 3º do art. 60 da Constituição Federal.

(Aumenta para 4 o número de representantes dos Estados do Distrito Federal no Señado) Eleita em 13-9-1962, salvo os Brs. Sepadores

Senadores
Josaphat Marinho,
Wilson Goncalves
Surico Resende;
Julio Leite (designation em 28 de abril de 1963)

Brorrogação:

Até 15-12-1963 — requerimento ny 190-62, aprovado em 12-12-1962.

Membros — Particlos

Membros — Partidos

1. Jefterson de Aguiar — PSD

2. Ruy Carneiro — PSD

3. Lobão da Silveira — PSD

4. Wilson Goncalves — PSD

5. Benedito Valladares — PSI

6. Menezes Pimentel — PSD

7. Vago — PTB

8. Nogueira da Gama — PTB

9. Barros Carvaino — PTB

10. Milton Campos — UDN

11. Heribaido Vieira — UDN

12. Josaphat Marinino — UDN

13. Daniel Krieger — UDN

14. Eurico Resende — UDN

15. Mem de Sa — PL

16. Julio Leite — PR

# Comissão Especial do rojeto de Emenda à Constituição nº 7, de 1962

Revoga a Emenda Constitucio-nal nº 4 que instituiu o slacima parlamentar de governo e o art. 61 da Constituição Federal, de 18 de setembro de 1946.

Eleita em 6-12-1962, salvo as Ers. Senadores Wilson Gonçalves Eurico Resende,

João Agripino, Amaury Silva c Raul Gluberti (designados em 23 de april de 1963)

Prorrogação:

Até 15-12-1953 \_\_\_\_\_ requerimento nº 791-62, aprovaño em 12-12-1962.

Membros --- Partidos

Membros — Partidos

Jefferson de Aguiar — PSD
Ruy Carnello — PSD
Pedro Hodovico — PSD
Pedro Hodovico — PSD
Wilson Goncalyes — PSD
Menezes Pimentel — PSD
Amaury Silva — PTB
Nogueira da Gama — PTB
Barros Carvalho — PTB
Milton Calmpos — UDN
Heribaido Vieira — UDN
Eutico Resende — UDN
Daniel Krieger — UDN
Mem de Sá — PL
Raul Giuberti — PSF

# Comissão Especial do rivieto de Émenda à Constituição nº 1, de 1963

Altera a redação do inciso IX do art. 157 da Constituição (refe-rente ao trabalho de menores e mulheres e ao trabalho em inque-trias insalubres).

Designada em 25-4-1863

Membros - Partidos

Membros — Partidos

1. Jefferson de Aguiar — PSD

2. Ruy Carnelto — RSD

3. Lobão da Silveira — PSD

4. Wilson Gonçalves — PSI

5. Meneses Pinentel — PSD

6. Leite Neto — PSD

7. Amaury Silva — PTB

8. Bezerra Neto — PTB

9. Vago — PTB

10. Silvestre Pericles — PTB

11. Argemiro de Pigueiredo — PTB

12. Eurico Resende — UDN

13. Milton Campos — UDN

14. Daniel Krieger — UDN

15. Josaphat Walrinho — S/legenoa

16. Aloysio de Carvaiho — PL

# Comissão Especial do Projeto de Emendo à Constituição nº 2, de 1963

Altera os arts. 141, 146 e 147 da Constituição Federal (referente ao direito de propriedade).

Designada em 23-4-1963

Membros — Partidos

Jefferson de Aguiar — PSD

Ruy Carneiro — PSD

Eobao da Silveira — PSD

Wison Concaives — PSD

Meneses Pimentel — PSD

Heribaldo Vieira – PSD Amaury Silva – PTB Bezerra Neto – PT3

8. Bezerra Neto — PT3
9. Vago — PTB
10. Silvestre Pericles — PTF
11. Artur Virgilio — PTB
12. Eurico Resende — UDN
13. Milton Campos — UDN
14. João Agripino — UDN
15. Josaphat Marinho — S/regenda
16. Aloysio de Carvalho — PL

# Comissão Especial do Projeto de Emenda à Constituição nº 3, de 1963

Dá nova redação aos artigos ns. 26 e 63 da Constituição Federal (administração do Distrito Federal e materia da competencia privativa do Senado).

Eleita em 2-5-1963

Membros - Partido Jefferson de Aguiar — PSL Ruy Carnelro — PSD

Lobão da Silveira — PSF
Wilson Gonçaives — PSD
Mehêses Plmentel — PSD
Lette Neto — PSD
Amaury Silva — PTB
Bezerra Neto — PTB
Bezerra Neto — PTB
Vago — PTB
Eduardo Catalão — PTB
Vasconcellos Torres — PTI
Eurico Rezende — UDN
Millon Campos — UDN
Adossio de Carvalho — Pequenos
Partidos

Partidos Josaphat

16. Marinho - Peguenos Partidos

# Comissão Especial do Projeto ode Emenda à Constituição no 4, de 1963

Dá noya redação aos aris. 41 e 45 da Constituição Federal (para conceder imunidades aos yersa-

Designada em 20-5-1063 Senadores - Partidos Senadores — Partidos

Jefferson de Aguiar — PSD
Ruy Carneiro — PSD
Ruy Carneiro — PSD
Looao da Silveira — PSD
Wilson Congalyes — PSE
Menezes Pimentel — PSE
Lefte Neto — PSD
Amaury Silva — PTB
Bezerra Neto — PTB
Bezerra Neto — PTB
Silvestre Pericles — ETB
Adalbarto Sena — PTB
Burico Rezende — UDN
Milton Campos — UDN
Milton Campos — UDN
Aloyso de Carvalño — PL
Josaphat Maritino — S/Regenda

# Comissão Especial do Projeta de Emenda à Constituição n° 5, de 1963.

Dá nova redação ao item II • ao § 4º do artigo 19 da Constitui-ção (referentes ao) Impôsto d• Vendas e Consignaçõesi.

Membros - Partidos

Jefferson de Aguiar — RSD.
Roy Carneiro — RSD.
Roy Carneiro — RSD.
Lobas da Silveira — PSD.
Wilson Concaives — PSI.
Menezes Pimentel — PSI.
Leite Neto — RSD.
Amaury Silva — PTP.
Rezerra Neto — FTP.

9. Vago - PTB

10. Humberto Neder - PTB

Argemiro de Figueiredo - PIB

12. Eurico Rezende - UDN

13. Milton Campos - UDN

14. Daniel Krieger - UDN

15. Aloysio de Carvalho - PL

16. Josaphat Marinho — Pequence Partidos.

### Comissão Especial para estudar a situação da Casa da Moeda.

## (7 MEMBROS)

Criada em virtude da aprova-ção do Requerimento nº 561-63, do Sen. Jefferson de Agular, na sa-são de 14-8-63

Designação em 28-8-63

Membros - Partidos

Memoros — Partidos

Jefferson de Aguiar — ESD

Wilson Gonçaives — PSD

Arthur Virgilio — PTB

Edmundo Lery — PTB

Adolpho Franco — UDN

Rurico Rezende — UDN

Josaphat Marinho — S/legenda